

5. అల్ మాయిద (భోజన బల్ల) సూరా

పరిచయం

ఇది మదీనాలో అవతరించిన సూరా. ఈ సూరా ముఖ్యంగా మూడు విషయాలను నొక్కి చెబుతుంది. అవి : తోహీద్ అంటే ఏకదైవారాధన, ఇస్లామీయ చట్టాలు, గ్రంథప్రజలు (అంటే తోరాత్, ఇంజీల్ గ్రంథాలు పంపబడిన ప్రజలు - యూదులు, క్రైస్తవులు). ముఖ్యంగా ఈ సూరా క్రైస్తవులను ఉద్దేశించింది. ఈ సూరా పేరు, ఇందులోని 112వ ఆయతు వల్ల వచ్చింది. ఆ ఆయతులో ఈస్లామ్ ప్రవక్త (అస) శిష్యులు ఆయన్ను ఆకాశం నుంచి ఆహోర పదార్థాలు వడ్డించిన భోజన బల్లను దించమని కోరతారు. దానినే ఈ సూరాకు పేరుగా పెట్టడం జరిగింది.

ఈ సూరా మూడు ముఖ్యమైన చారిత్రక కథనాలను తెలియజేస్తోంది.

1. మొదటి కథనం ఇస్రాయాల్ సంతతి గురించి.
2. రెండవ కథనం ఈస్లామ్ ప్రవక్త (అస) శిష్యులకు సంబంధించినది. మెస్సియ్ అల్లాహ్ కాదని ఈ సూరా నొక్కి చెప్పింది.
3. మూడవ కథనం హబీల్, ఖాబీల్ గురించినది. ఒక అమాయకుడైన, సన్మార్గు డైన వ్యక్తి ఒక స్వార్థపరుడైన, దుష్టుని చేతిలో ఎలా హత్యగావించబడ్డాడో ఈ కథనం తెలుపుతుంది.

ఈ సూరాలో అనేక చోట్ల గ్రంథ ప్రజల ప్రస్తావన వచ్చింది. కొత్త సందేశహరుడిని (ప్రవక్త ముహమ్మద్ (స)ను) విశ్వసించాలని అల్లాహ్ వారికి పిలుపునిచ్చాడు. ప్రవక్త ముహమ్మద్ (స)కు, ఆయన తీసుకువచ్చిన దైవసందేశానికి మద్దతుగా ఉండాలని అన్నాడు. యూదులు, క్రైస్తవులు దేవుని సంతానం అని చెప్పడాన్ని, దేవుని ప్రీతిపాత్రులని వాదించడాన్ని ఈ సూరా సవాలు చేస్తా, వారు కూడా సాధారణ మానవులే అని స్పష్టం చేసింది.

ఈ సూరా చివరల్లో తీర్పుదినం దృశ్యాన్ని అవిష్కరించడం జరిగింది. ఆనాడు ప్రజలు తమ ప్రభువు ఎదుట హజరవుతారు. ఆనాడు ఈస్లామ్ ప్రవక్త (అస)ను ఆరాధించిన వారి అనస్త్యం బట్టబయలవుతుంది. ఆనాడు అల్లాహ్ ఈస్లామ్ ప్రవక్త (అస)ను “నన్ను కాదని నిన్ను, నీ తల్లిని ఆరాధించాలని నీవు ప్రజలకు బోధించావా?” అని ప్రశ్నిస్తాడు. ఈస్లామ్ ప్రవక్త (అస) బదులిస్తా తాను అల్లాహ్ను మాత్రమే ఆరాధించాలని బోధించినట్లు తెలుపుతారు.



5. అల్ మాయదా సూరా

అవతరణ : మదీనా

ఆయతులు : 120

అపార కరుణామయుడు, పరమ కృపాశీలదైన
అల్లాహో పేరుతో

1 ﴿ విశ్వాసులారా! ప్రమాణాలను,
ఒప్పందాలను నెరవేర్జండి.¹ మీకు చదివి
వినిపించబడేవి తప్ప² మిగిలిన చతుష్పాద
పశువులన్నీ మీ కోసం ధర్మసమృతం
(హాలార్) గావించబడ్డాయి.³ అయితే
మీరు ‘జిప్రోమ్’ స్థితిలో ఉన్నప్పుడు
వేటను ధర్మసమృతంగా పరిగణించకండి.
నిశ్చయంగా అల్లాహో తాను కోరినది
అజ్ఞాపిస్తాడు.

سُورَةُ الْمَائِدَةِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

لِيَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا وَأَفْوَابُ الْعُودُ هُنْ أُجْدَتُ لَكُمْ بِهِمْ كُلُّ
الْإِنْعَامُ إِلَيْهِمْ عَلَيْهِمْ عَذَابٌ أَعَظُّ مِنْهُمْ وَأَنْدُو حُرْمَانَ اللَّهِ
يَعْلَمُ مَا تَرْبِيدُ

① يَعْلَمُ مَا تَرْبِيدُ

1. అరబీలో ‘ఉభూద్’ అనే పదం వచ్చింది. ఇది ‘అళ్ల్’ అనే పదానికి ఒహూవచనం. ‘అళ్ల్’ అంటే ముడివేయటమని అర్థం. ఈ పదాన్ని ఏదేని వస్తువుకు ముడివేయటం కోసమూ ఉపయోగిస్తారు, అలాగే గట్టి ఒప్పందం చేసుకోవటం అనే భావంలో కూడా ఈ పదాన్ని ఉపయోగిస్తారు. ఇక్కడ ‘అళ్ల్’ అంటే దేవుడు మానవులకు జారీ చేసిన ఆళ్లులు అని భావం. మనుషులు పరస్పరం చేసుకునే వ్యవహరాలకు, రకరకాల ఒప్పందాలకు కూడా ఈ పదం వర్తిస్తుంది. వ్యవహరం దైవంతో జరిగినదైనా, సాటి మనుషులతో జరిగినదైనా - రెంటికీ కట్టుబడి ఉండటం ఎంతో అవసరం.
2. ఈ వివరాలు మూడవ ఆయతులో రానున్నాయి.
3. అరబీలో ‘బహీమతుల్ అన్యామ్’ అని ఉంది. ‘బహీమ’ అంటే చతుష్పాదం, నాలుగు కాళ్లపై నిలబడే జంతువు అని అర్థం. ఇది ‘బహీమన్’ లేక ‘ఇబ్రహిమ్’ అనే మూలపదం నుంచి ఏర్పడింది. ఇబ్రహిమ్ అంటే అస్పష్టత. జంతువుల పలుకు, సంభాషణ అస్పష్టంగా, అర్థం కాకుండా ఉంటుంది కనుక వాటిని ‘బహీమ’ అని అనటం జరిగిందని కొంతమంది చెబుతారు. ఇకపోతే అన్యామ్; ఒంటే, ఆపు, మేక, పొట్టేలును ‘అన్యామ్’ అంటారు. దీని మూలపదానికి ‘మెత్రుదనం’ అన్న అర్థం ఉంది. పైన పేర్కొనబడిన పశువుల నడకలో కూడా కాస్త మెత్రుదనం ఉండటం చేత వాటిని ‘అన్యామ్’ అని పిలిచారు. మొత్తానికి ఈ చతుష్పాద పశువులు (బహీమతుల్ అన్యామ్) ఆడ మగ కలిపి మొత్తం ఎనిమిది రకాలున్నాయి. పీటి వివరాలు అల్ అన్యామ్

2 విశ్వసించిన ఓ ప్రజలారా! అల్లాహో చిహ్నాలనుగానీ,⁴ ఏ నిషిద్ధ మాసాన్నిగానీ⁵ అగౌరవపరచకండి. ఖుర్యానీ నిమిత్తం కాబా గృహానికి గొనిపోబడుతున్న జంతువుల, మెదలో పట్టాలు కట్టబడి ఉన్న

يَا لَهُمَا الَّذِينَ أَمْوَالَهُمْ أَتَحْمَلُونَ شَعَّا إِرَاسَ اللَّهِ وَلَا الشَّهْرُ حِلَّا
وَلَا الْهَدْيَ وَلَا الْقَلَبُ دَيْدَ وَلَا إِيْنَانُ الْبَيْتُ الْحَرَامُ يَبْتَغُونَ
فَضْلًا عَنْ رِبِّهِمْ وَرِضْوَانًا لَوْلَا ذَاهِلُّهُمْ قَاصِطَادُولَ

సూరా 143వ ఆయతులో వస్తాయి. ఇవిగాక లేది, జింక మొదలగు వేటాడబడే జంతువులు కూడా ధర్యసమృతమే. అయితే హజ్ మరియు ఉప్రూల కోసం ‘ఇష్రోమ్’ దీక్షబూని ఉన్నప్పుడు ఈ జంతువులనుగానీ, పక్కలనుగానీ వేటాడటం ధర్యసమృతం కాదు. సున్నతులో తెలుపబడిన సూత్రాల ప్రకారం ఏ జంతువులు కోరపక్కతో చీల్చితినవో (అంటే జూ నాబ్ కావో), మరే పక్కలు పంజాతో దాడి చేయవో (అంటే జూ మిథ్లబ్ కావో) అవన్నీ ధర్యసమృతమే. అల్ బిఫూరా సూరా 173వ ఆయతుకు ఇవ్వబడిన వ్యాఖ్యానంలో ఈ వివరాలు వచ్చాయి. ‘జూ నాబ్’ అంటే కోరపక్కతో జంతువులను పట్టుకొని చీల్చి తినే జంతువులు. ఉదా : పులి, చిరుతపులి, కుక్క తోడేలు మొదలగునవి. ‘జూ మిథ్లబ్’ అంటే పంజాతో వేటాడే పక్కలు. ఉదా : దేగు, రాబందు, గ్రాద్ మొదలగునవి.

4. అరబీలో ‘షాఅయ్యోర్’ అని ఉంది. ఇది ‘షయూరతున్’కు బహువచనం. ‘షాఅయ్యోర్’ అంటే చిహ్నాలు, సూచనలు అని అర్థం. దేవుడు ఏ ఏ వస్తువులను భక్తికి, పవిత్రతకు సూచనలుగా చేశాడో వాటిని దేవుని చిహ్నాలుగా పరిగణిస్తారు. కొంతమంది విద్యాంసులు ఈ పదాన్ని సర్వసాధారణ భావంలో తీసుకోగా, మరి కొంతమంది హజ్ ఉప్రూలకే పరిమితం చేశారు. అంటే హజ్, ఉప్రూ యూత్రల్లో చేయవలసిన పునులన్నమూట! అలాగే హజ్ ఉప్రూల సంకల్పంతో దైవగృహం వైపుకు సాగిపోయే వారిని అడ్డుకోవటం కూడా దేవుని చిహ్నాలను అగౌరవపరచటం క్రిందికి వస్తుంది.
5. అరబీలో ‘అష్ఫూహారల్ హరామ్’ (నిషిద్ధ మాసం) అని ఏకవచనం ప్రయోగించబడింది. అయితే భావం రీత్యా నిషిద్ధ మాసాలన్నీ అందులోకి వచ్చేస్తాయి. నిషిద్ధ మాసాలు లేక గౌరవప్రదమైన మాసాలు అంటే రజబ్, జుల్ఫాతుల్, జిల్హాజ్జ్, ముహర్రమ్. ఈ నాల్గు మాసాలకు అల్లాహో కల్పించిన గౌరవప్రతిష్ఠాని కాపాడాలి. ఈ మాసాల్లో యుద్ధాలు చేయటం, రక్తపొతం సృష్టించటం తగదు. ఆయతులో ఏకవచన ప్రయోగాన్ని ధృష్టిలో పెట్టుకొని కొంతమంది విద్యాంసులు ఇక్కడ ‘నిషిద్ధ మాసం’ అంటే జిల్హాజ్జ్ మాసం ఒక్కటే అని అభిప్రాయపడ్డారు. తోబా సూరాలోని ‘ముఫ్రిక్కులు ఎక్కడ కనిపిస్తే అక్కడ వారిని వధించండి’ అన్న ఆయతు అవతరణతో, అసలు ఈ ఆయతులోని మాసాల నిషిద్ధతే రద్దుయిపోయిందని మరికొంతమంది భావించారు. కాని ఈ విధంగా భావించనవసరం లేదు. పై రెండు ఆదేశాలకూ వాటి వాటి ఆచరణ పరిధులున్నాయి. వాటి మధ్య ఎలాంటి వైరుధ్యం లేదు.

జంతువుల జోలికిపోకండి.⁶ అలాగే తమ ప్రభువు అనుగ్రహాన్ని ప్రసన్నతను పొందే ఉద్దేశ్యంతో పవిత్రగృహం (కాబా) వైపుకు వెళుతున్న వారికి అడ్డ తగలకండి.⁷ అయితే మీరు ఇహోమ్ దీక్షను విరమించిన మీదట వేటాడవచ్చు.⁸ మస్జిదె హరామ్కు పోకుండా (ఒకప్పాడు) మిమ్మల్ని నిలువరించిన వారి పట్ల ద్వేషం మిమ్మల్ని

وَلَا يَجِدُ مِنْهُ شَانًا تَوْمِ أَصَدْ وَمُعْنَ السَّعْدِ الْحَرَامَ أَنْ
تَعْدُ وَأَتَعَا وَنُواعِلَ الْيَرْوَالْتَقْوَى وَلَا تَعَا وَنُواعِلَ الْإِثْمَ

6. హాజ్ యాత్రీకుడు హరమ్లో ‘ఖుర్యానీ’ ఇవ్వడానికి తన వెంట తోలుకుని వెళ్ళే పశువును ‘హదీగా వ్యవహరిస్తారు. ‘ఖలాయదు’ అనే పదం ఖలాడతున్ నుండి వచ్చింది. అంటే మెడలో కట్టబడిన పట్టాలు అని అర్థం. గుర్తుకోసం మెడలో బూట్టుగాని లేక పట్టాలుగాని కట్టబడి ఉండి, హాజ్ లేక ఉప్పూ యాత్ర సందర్భంగా ఖుర్యానీ చేయబడే పశువులని ఇక్కడ దాని భావం. మొత్తానికి ఖలాయద్ అంటే హరమ్కు గొనిపోబడే పశువులు మాత్రమే. అరబీ మూలంలో ఖలాయద్కు ముందు వచ్చిన ‘హదీ’ అన్న పదానికి కూడా అర్థం అదే. అయితే వాటి ప్రాముఖ్యతను నొక్కి చెబుతూ రెండేసి పదాలను ఉపయోగించటం జరిగింది. మొత్తానికి చెప్పదలచుకున్న దేమిటంటే, అటువంటి పశువులను ఎవరి నుండి లాకోఫ్పటంగానీ, హరమ్కు వెళ్ళకుండా అడ్డుకోవటం గానీ చేయరాదు.
7. అంటే హాజ్ ఉప్పూల ఉద్దేశ్యంతోగానీ, ఉపాధి అన్వేషణలోగానీ పవిత్ర ఝ్యోత్సానికి వెళ్ళే వారిని అడ్డుకోకండి. వారిని వేధించకండి. ఈ ఆజ్జ విశ్వాసులు – ముప్రిక్కులు కలసి హాజ్ చేసే కాలానికి సంబంధించినదనీ, తర్వాత తౌబా సూరాలోని 28వ ఆయతు (ముప్రిక్కులు అపరిశుద్ధలు. కనుక ఈ ఏడాది తరువాత వారు కాబా గృహం దరిదాపులకు కూడా పోకూడదు) అన్న ఆయతు అవతరించిన తర్వాత పై ఆయతులో ముప్రిక్కుల మటుకు భావం రద్దుబోయిందని కొంతమంది విద్యుంసులు అభిప్రాయపడ్డారు. అయితే ఈ ఆయతు రద్దుకాలేదనీ, పైగా ఇదొక ముహోకమ్ (అనగా అమల్లో ఉన్న) ఆయతు అనీ, ఇందులోని ఆజ్జ ముస్లింలకు సంబంధించినది మాత్రమేనని మరికొంతమంది పండితులు చెప్పారు (ఫత్హమాల్ ఖదీర్).
8. ‘ఇహోమ్’ అంటే హాజ్ ఉప్పూల కోసం బూనే దీక్ష. ఈ దీక్షబూనినవారు రెండు తెల్లబింబి దుప్పట్లు ధరిస్తారు. సాధారణ సమయాలలో ఒక ముస్లింకు ‘హలాల్’ (ధర్మసమ్మతంగా) ఉండే కొన్ని పనులు ‘ఇహోమ్’ స్థితిలో ‘హరామ్’ (నిపిధ్ధం) అయిపోతాయి. వాటిల్లో వేటాడటం కూడా ఒకటి.

హద్దుమీరినవారుగా మార్పి వేయరాదు.⁹
సత్కార్యాలలో, అల్లాహ్ భీతితో కూడిన
విషయాలలో ఒండొకరికి తోడ్పడుతూ
ఉండండి. పాపకార్యాలలో, దౌర్జన్యపు
పనుల్లో ఎవరితోనూ సహకరించకండి.¹⁰
అల్లాహ్ కు భయపడుతూ ఉండండి.
నిస్పందేహంగా అల్లాహ్ చాలా కతినంగా
శిక్షించేవాడు.

3 మీ కొరకు నిషేధించబడిన వస్తువులు
ఇవి : మృతపశువు, రక్తం, పందిమాంసం,
అల్లాహ్ పేరుతో గాక వేరితరుల పేరుతో
జిబహ్¹¹ చేయబడిన పశువు, గొంతు
పిసకబడటం వల్ల చచ్చిన పశువు,¹² దెబ్బ
తగిలి చనిపోయిన పశువు,¹³ ఎత్తయిన

وَالْعُدُوَانَ وَأَنْجُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَرِيكٌ لِّلْعَيْبِ ①

حُرْمَتْ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةُ وَاللَّهُ مُوَلَّهُ الْجِنَّةِ وَمَا أُولَئِي لِغَيْرِ

9. ముఖ్రిక్కులు హైజీ వే యేట ముస్లింలను కాబాగ్రహం సందర్శించకుండా అడ్డుకున్న సంగతి వాస్తవమే అయినప్పటికీ, మీరు ఆ సంగతిని జ్ఞాపకం ఉంచుకుని వారిపై ప్రతీకారానికి దిగకండి. ప్రతీకారం తీర్మానినే స్థితిలో ఉన్నప్పటికీ శత్రువును క్షమించి వదలిపెట్టడం అత్యుత్తమమని ఈ ఆయతులో బోధించబడింది.
10. అత్యంత ముబ్యామైన నీతిసూత్రం ముస్లిములకు ఇవ్వబడింది. దాన్ని ప్రతి ముస్లిం అదుగుగునా, క్షణక్షణాన గుర్తుంచుకుని, తదనుగుణంగా మసలుకోవాలి. మంచిపనులలో పరస్పరం చేదోడు వాదోడుగా ఉండటం, చెడు చేష్టలకు, పాపిష్టి పనులకు పచ్చజెండా చూపకుండా ఉండటంలోనే సమాజ శ్రేయస్సు, పురోగతి, మానవ మనుగడ ఇమిడి ఉన్నాయి. నేటి ముస్లింలంతా ఈ సూత్రాన్ని తమ మధ్య అమలుపరిస్తే ఎంత బావుందు!
11. ఈ సూరా మొదటి ఆయతులో సూచించబడిన నిషిధ్య జంతువుల పేర్లు ఇక్కడ ప్రస్తావించబడ్డాయి. బఖురా సూరాలోని 173వ ఆయతులో ఈ ప్రస్తావన పొక్కికంగా వచ్చింది.
12. ఎవరన్నా గొంతు హిసికి చంపినా, లేక ఆ జంతువు ఎక్కడయినా ఇరుకు ప్రదేశంలో ఇరుక్కుపోయి ఊపిరాడక చచ్చిపోయినా దాన్ని తినకూడదు.
13. ఎవరయినా రాయి విసరటం వల్లగానీ, లాటితో, కరతో కొట్టడం వల్లగానీ చనిపోయన జంతువు. కాని అది చావకముందే దాన్ని జిబహ్ చేసినట్లయితే తినవచ్చు).

స్తలం నుంచి క్రిందపడి చనిపోయినది¹⁴ లేక కొమ్ము తగలటం వల్ల చచ్చి పోయినది,¹⁵ క్రూరమృగాలు చీల్చి తినటం వల్ల చనిపోయన పశువు¹⁶ (ఇవి మీ కొరకు హార్మ్ గావించబడ్డాయి). కానీ మీరు ఒకవేళ ‘జిబహ్’ చేస్తే అది మీ కొరకు నిషిద్ధం కాదు.¹⁷ అలాగే

اللَّهُ يَعْلَمُ وَالْمُنْتَخَفَةُ وَالْمُوْقَدَّةُ كُلُّ الْمُتَّهِيَّةُ وَالْمُكَبِّهُ وَمَا
أَكَلَ السَّبُّمُ إِلَمَا دَرَجَتْ سَوْمَادُ عَلَى النُّصُبِ وَأَنْ تَسْقَمُوا

అజ్ఞానకాలంలో దెబ్బతగిలి చచ్చిన జంతువులను తినేవారు. ఇస్లామీయ షరీయత్ దాన్ని నిషేధించింది.

తుపాకీతో వేట : తుపాకీతో వేటాడబడిన జంతువు ధర్మసమృతమా కాదా అన్న విషయంలో పండితుల మధ్య ఫిన్యూభిప్రాయాలున్నాయి. ఇమామ్ ఖౌకానీ ఒక హదీసు అధారంగా తుపాకీతో వేటాడబడిన జంతువును ధర్మసమృతం (హాలాల్)గా ఖరారు చేశారు (ఫత్హహల్ ఖదీర్). అంటే ‘బిస్కుల్లాహ్’ పరించి తుపాకీ గుండు పేల్గా, దాంతో జంతువు (జిబహ్ చేయకముందే) చనిపోతే దాన్ని తినటం ఈ అభిప్రాయం ప్రకారం ధర్మసమృతమే అవుతుంది.

14. ఆ జంతువు తనంతట తానుగా క్రిందపడినదైనానరే, ఎవరన్నా క్రిందికి తోసి పడగొట్టినానరే - రెండు పరిస్థితుల్లోనూ - అది నిషిద్ధమే.
15. ‘సతీహతున్’ అంటే, ఏదయినా వస్తువు ఢీ కొనటం వల్ల చనిపోయన జంతువు అన్నమాట! జిబహ్ చేయకముందే గనక అది చచ్చిపోతే, దాన్ని తినకూడదు.
16. అంటే - పులి, చిరుతపులి, సింహం, తోదేలు - ఇత్యాది క్రూర మృగాలు తమ గోళ్ళతో చీల్పటంవల్లగానీ, తినటం వల్లగానీ చచ్చిపోయన జంతువులు. అజ్ఞాన కాలంలో జనులు ఇలాంటి వాటిని కూడా తినేవారు. ఇస్లాం దీన్ని కూడా నిషేధించింది.
17. అత్యధికమంది ఖుర్జాన్ వ్యాఖ్యాతల దృష్టిలో ‘జంతువు బ్రతికి ఉంటే దాన్ని జిబహ్ చేసి తినవచ్చనే ఈ ‘మినహోయింపు’ పైన పేర్కొనబడిన జంతువులన్నింటికి వర్తిస్తుంది. అనగా గొంతు పిసకబడినది (మున్ఫానిఫహ్), దెబ్బతగిలినది (మోఖూజహ్), పైనుంచి క్రిందికి జారిపడినది (ముతరద్దియహ్), ఢీకొన్నది (నతీహో) క్రూరమృగాలు దాడిచేసినది - అన్ని జంతువులకూ ఈ మినహోయింపు వర్తిస్తుంది. అంటే ఒకవేళ అటువంటి జంతువేదయినా బ్రతికున్న స్థితిలో కనిపిస్తే దాన్ని షరీయతు సూచించే పద్ధతిలో జిబహ్ చేసి తినవచ్చు. జిబహ్ చేసే క్షణం వరకూ అది ప్రాణంతోనే ఉంది

ఆస్తానాల వద్ద బలి ఇచ్చినవి కూడా నిపిధ్యమే.¹⁸ అదే విధంగా బాణాల ప్రయోగం ద్వారా అదృష్టాన్ని పరీక్షించుకోవటం కూడా నిపిధ్యమే.¹⁹ ఇవన్నీ అత్యంత నీచమైన పాపకార్యాలు. ఈ రోజు అవిశ్వాసులు మీ ధర్మం గురించి ఇక ఆశను వదులు కున్నారు. జాగ్రత్త! మీరు భయ పదవలసింది వారికి కాదు, మీరు నాకు భయపడండి. ఈ రోజు మీ కొరకు మీ ధర్మాన్ని పరిపూర్ణం గావించాను.

بِالْأَرْضِ كُلِّهِ فِي كُلِّ الْيَوْمِ يَعْلَمُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ ذُبَيْحَةٍ
فَلَا يَخْشُوْهُمْ وَأَخْشُونَ الْيَوْمَ أَكْبَارُ لَهُمْ دِيْنُكُمْ وَأَثْمَمُ

అని భావించటానికి ఆనవాలు ఏమిటంటే, గొంతు కోసినప్పుడు అది తడతడా కాళ్ళతో కొట్టుకోవాలి. కత్తితో జిబవో చేస్తున్నప్పుడు ఈ కదలిక గనక లేకపోతే అప్పటికే అది ప్రాణం విడిచిందని అనుకోవాలి.

జిబవో చేసే పద్ధతి : ‘బిస్కుల్లాహో’ పరించి పదునైన పరికరంతో గొంతు నాళాలు వేగంగా తెగిపోయేలా కోయాలి. ‘జిబవో’తో పాటు ‘సహర్’ పద్ధతి కూడా ధర్మ సమృతమే. ఈ పద్ధతి ప్రకారం జంతువు నిలబడి ఉండగా దాని గొంతు తెగేలా కత్తితో వేటు వేయబడుతుంది. దానిమూలంగా గొంతునాళాలు తెగి రక్తమంతా బయటికి వెళ్ళిపోతుంది. సాధారణంగా ఒంటెను ఈ విధంగానే జిబవో చేస్తారు.

18. ముఫ్తిక్కులు తాము ప్రతిష్ఠించిన విగ్రహాలకు సమీపంలో రాయితోనో, మరేదైనా వస్తువుతోనో బలిపీరం ఒకటి నిర్మిస్తారు. దాన్నే ‘సుసుఖో’ అంటారు. దేవిదేవతల పేరు మీద మొక్కుకున్న జంతువులను వారు ఇక్కడికి తెచ్చి, బలిపీరంపై బలి యిస్తారు. దైవేతరుల పేర జంతుబలి ఇచ్చే పద్ధతుల్లో ఇదొకటి. దీనిద్వారా విదితమయ్యే దేమిటంటే ఆస్తానాల వద్ద, సమాధుల, దర్శాల వద్ద అక్కరలు తీర్మాయన్న సంకల్పం తోనో, సమాధుల్లో ఉన్న మృతుల్ని ప్రసన్నుల్ని చేసే ఉద్దేశ్యంతోనో (కోడి, మేకలాంటి) పశువులను కోయటం, పలావులు వండి తినిపించటం ముమ్మాటికి నిపిధ్యం (హరామ్). ఈ పనులన్నీ “దైవేతరుల పేర ఆస్తానాల వద్ద ఇచ్చే జంతుబలి” క్రిందికి వస్తాయి.
19. అరబీలో ‘తస్తుఖోసిమూ ఖిల్ అజ్లామ్’ అని వచ్చింది. దీనికి రెండు అర్థాలున్నాయి. ఒకటి: బాణాల ద్వారా పంపకం చేయటం. రెండు : బాణాల ప్రయోగం ద్వారా జాతకాన్ని తెలుసుకోవటం. మొదటి అర్థంలో తీసుకుంటే - జాదంలో జిబవో చేయబడిన జంతువుల్ని పంపిణి చేసేందుకు ఈ బాణ ప్రయోగం చేసేవారు. ఈ పద్ధతి ప్రకారం అవి కొందరికి దొరికేవి, కొందరికి దొరికేవి కావు. రెండవ అర్థంలో

మీపై నా అనుగ్రహాన్ని పూర్తిచేశాను. ఇంకా, ఇస్లాంను మీ ధర్మంగా సమ్మతించి ఆమోదించాను. ఎవడయినా తీవ్రమయిన ఆకలి బాధతో అల్లాడి పోతూ - గత్యంతరంలేని పరిస్థితిలో పాపానికి పాల్పడే ఉద్దేశం లేకుండా ఉండి, (పై వాటిలో దేన్నయినా తిన్నట్లయితే) నిస్పందేహంగా అల్లాహ్‌కు క్షమించేవాడు, కనికరించేవాడూను.²⁰

4 (ఓ ప్రపక్తా!) తమ కొరకు ‘హలాల్’ (అనగా ధర్మసమ్మతం) చేయబడిన వస్తువులేవి? అని ప్రజలు నిన్న అడుగు తున్నారు. వారికి ఇలా చెప్పు: “పరిశుద్ధ మైన వస్తువులన్నీ మీ కోసం హలాల్ చేయబడ్డాయి.²¹ అలాగే మీరు శిక్షణ

عَلَيْكُمْ بِعَمَّٰقٍ وَرَضِيَتُ لَكُمُ الْإِسْلَامُ دُنْيَا فَمَنْ أَضْطَرَّ فِي
عَمَّا حَمَّلَهُ إِلَّا هُوَ قَاتِلُهُ فَأَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ

يَنَاهُونَكُمْ مَاذَا أَحَلَّ لَهُمْ قُلْ أُحِلَّ لِكُمُ الْقِيمَاتُ وَمَا عَلِمْتُمُوهُنَّ
الْجَوَارِحُ مُنْكَرِينَ يُعَلَّمُونَ وَمَا عَلِمْتُكُمُ اللَّهُ فَكُلُوا مِمَّا

తీసుకుంటే - ఏదైనా పనిని ప్రారంభించటానికి వారు బాణప్రయోగం ద్వారా శకునం చూసేవారు. దీనికోసం వారు మూడు రకాల బాణాలను తయారుచేశారు. వాటిలో ఒకదానిపై ‘ఇఫ్రాల్’ (చెయ్యి) అనీ, రెండవదానిపై ‘లా తఫ్ఫాల్’ (చెయ్యవద్దు) అనీ ఉండేది. మూడవ దానిపై ఏమీ రాయబడి ఉండేది కాదు. మొదటిబాణం తగిలితే పని మొదలెట్టేవారు. రెండవది తగిలితే పని మానేసేవారు. మూడవ బాణం గసక తగిలితే మరోసారి అదృష్టాన్ని పరీక్షించుకునేవారు. ఇది కూడా జోస్యోం వంటి పనే. ఒకరకంగా ఇది కూడా అల్లాహ్‌ను గాకుండా ఇతరుల్ని సహాయం కోసం ఆర్థించటం (ఇస్తిమ్దాద్ బిగైరిల్లాహ్) క్రిందికి వస్తుంది. అందుచేత ఇస్లామీయ పరీయతులో ఇది కూడా నిషిద్ధంగా ఖరారు చేయబడింది; ‘ఇస్తిఫ్ఫసామ్’ అంటే అదృష్టం తెలుసుకోవటం అని అర్థం. అజ్ఞానకాలంలో అరబ్బులు బాణాల ద్వారా తమ అదృష్టాన్ని పరీక్షించుకునేవారు.

20. తీవ్రమయిన ఆకలి బాధకు తట్టుకోలేక ప్రాణం పోయే క్లిష్టపరిస్థితి ఏర్పడినప్పుడు పైన నిషేధించబడిన జంతువులను సయితం మనిషి తినడానికి అనుమతి ఇవ్వబడింది. అయితే దైవాదేశాలను ధిక్కరించే ఉద్దేశంగానీ, మితిమీరి ప్రవర్తించే దుష్ట సంకల్పంగానీ లేకుండా - కేవలం ప్రాణాన్ని కాపాడుకునే సత్యంకల్పంతో మాత్రమే తినాలి.
21. అంటే హలాల్ (ధర్మసమ్మతం) గా ఖరారు చేయబడిన వస్తువులన్నీ పరిశుభ్రమైనవి,

ఇచ్చిన వేట జంతువులు²² మీ కోసం ఏదైనా వేటాడితే (ఆ వేట మాంసాన్ని మీరు తినండి). కానీ, మీరు వాటిని అల్లాహ్ మీకు బోధించిన పద్ధతిలో తర్వీదు చేసి ఉండాలి సుమా! దానిపై అల్లాహ్ నామాన్ని స్మరించండి.²³ అల్లాహ్ కు భయపడుతూ ఉండండి. నిస్సందేహంగా అల్లాహ్ తొందరగా లెక్క తీసుకునేవాడు.”

5 ఈ రోజు పరిశుద్ధమైన వస్తువులన్నీ మీ కోసం హలాల్ చేయబడ్డాయి. గ్రంథ వహులు జిబ్హా చేసినది మీ కొరకు ధర్మ సమ్మతం.²⁴ మీరు జిబ్హా చేసినది వారి

امْسَكُنْ عَلَيْكُمْ وَأَذْكُرُوا السُّمُوَاتِ عَلَيْهَا وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ
سَرِيعُ الْحِسَابِ ①

الْيَوْمَ أُجْزِي لِكُوْلُ الْكَبِيرَ وَطَعَامُ الْأَنْذِينَ أُونِوْلُ الْكِتَابَ حَلٌّ
لِكُلِّ وَطَعَامٍ كُلُّهُ أَمْ وَالْحَسَنَاتُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُحْسِنُونَ

పవిత్రమైనవిగానే భావించబడతాయి. హరామ్ (అధర్మం)గా నిర్ధారించబడిన వస్తువులు పైకి ఎంత పరిశుద్ధంగా కానవచ్చినా ధార్మికంగా అవి అశుద్ధమైనవే, నీచమైనవే.

22. అరబీలో ‘జవారిహ్’ అని ఉంది. ఇది జారిహ్ అనే పదానికి ఒపువచనం. ఇక్కడ ఈ పదం సంపాదించిపెట్టేవి (కాసిబ్) అనే అర్థంలో ఉంది. అంటే వేట జంతువులు. ఉండాపారణకు : వేటకుక్క వేట పక్షి, చిరుతపులి మొదలగునవి. అయితే ఈ వేట జంతువులను వేట కోసం వదలక ముందు, వేట గురించి తర్వీదు ఇవ్వాలి. అంటే జంతువును వేటాడటానికి వదలగానే అవి వేటకోసం పరుగెత్తాలి. ఆగమన్నప్పుడు ఆగాలి, వెనక్కి తిరిగి రమ్యన్నప్పుడు వెనక్కి తిరిగి రావాలి.
23. ఈ విధంగా తర్వీదు ఇప్పబడిన వేట జంతువుల ద్వారా వేటాడబడిన జంతువులు రెండు ఘరతులపై హలాల్ (ధర్మసమ్మతం) అవుతాయి - 1. వేటకోసం వదిలేటప్పుడు ‘బిస్కిల్లాహ్’ పరించబడి ఉండాలి. 2. వేటాడిన జంతువును అది తన యజమాని కోసం ఉంచాలి. అంటే దాన్ని అది తినకుండా ఉండాలి. ఒకవేళ ఆ విధంగా వేటాడబడిన జంతువు చచ్చిపోయినా దాన్ని తినవచ్చు. ఎందుకంటే తర్వీదు పొందిన వేట జంతువును వదిలేటప్పుడు యజమాని ‘బిస్కిల్లాహ్’ పరించాడు గనక! అయితే తర్వీదు పొందిన వేట జంతువుతోపాటు మరో జంతువు కూడా ఆ వేటలో పాల్గొంటే, అట్టి పరిస్థితిలో వేటాడబడిన జంతువును తినకూడదు (సహీహ్ బుఖారీ : కితాబుజ్జబాయిహ్ వస్తైద్; ముస్లిం - కితాబుస్తైద్).
24. అయితే జంతువు రక్తం ప్రవహించే తీరులో వారు జిబ్హా చేసినప్పుడే అది హలాల్

وَمَنْ أَنْزَلَنَا إِلَيْنَا الْكِتَبُ مِنْ قَبْلِكُمْ إِذَا أَتَيْتُمُوهُنَّ أُجْرَهُنَّ

కొరకు ధర్మసమృతం. సౌశీల్యవతులగు ముస్లిం స్త్రీలు, మీకు పూర్వం గ్రంథం వొనగబడిన వారి సౌశీల్యవతులగు స్త్రీలు కూడా మీ కొరకు హలాల్ అవుతారు.²⁵ అయితే మీరు వారికి చెల్లించవలసిన మహార్ సొమ్మును చెల్లించి, వారిని వివాహబంధంలోకి తెచ్చుకోవాలి. అంతే

అవుతుంది. ప్రస్తుతం యూరపు దేశాలలో గ్రంథవహులు (యూదులు, క్రైస్తవులు) జంతువుల జిబహ్ కొరకు ఉపయోగించే యంత్రపరికరాల ద్వారా రక్తం ప్రవహించడని అంటున్నారు. అలాంటి యంత్రాల ద్వారా కోసిన జంతువులు ముస్లింల కోసం ధర్మసమృతం కావు అని గమనించాలి.

25. గ్రంథవహుల (యూదుల, క్రైస్తవుల) స్త్రీలను వివాహమాడటానికి పెట్టబడిన ఒక ముఖ్యమైన ఘర్తు వారు సౌశీల్యవతులై ఉండాలి. కాని నేటి పాశ్చాత్య సంస్కృతికి ప్రభావితులైన గ్రంథవహుల స్త్రీలు ఏ మేరకు శీలవతులై ఉంటారో ఊహించవచ్చు. రెండో విషయం: ఎవరైనా విశ్వసించిన తరువాత, అవిశ్వాస మార్గాన్ని కూడా అవలంబిస్తే వారి కర్మలన్నీ బూడిదలో పోసిన పస్తీరులా వ్యధా అయిపోతాయి. ఈ వాక్యం ద్వారా ముస్లింలకు చెయ్యబడే ఒక పెచ్చరిక ఏమిటంటే, ఏ స్త్రీని వివాహమాడటం వల్ల మీ విశ్వాసం (ఈమాన్) ప్రమాదంలో పడే అవకాశముందో అలాంటి మగువ వలలో పడకుండా ఉండటంలోనే మీకు మేలుంది. ఈ మధ్య కాలంలో గ్రంథవహుల స్త్రీలను వివాహం చేసుకున్న అనేకమంది ముస్లింల విశ్వాసం ఎలా డోలాయమాన స్థితిలో ఉందో విడమరచి చెప్పవసరం లేదు. లోకజ్ఞానం ఉన్న వారందరికీ ఈ సంగతి తెలుసు. ‘ఈమాన్’ (విశ్వాసం)ను కాపాడుకోవటం ప్రతి ముస్లిం విద్యుత్క ధర్మం. ధర్మసమృతమయిన ఒక పనికోసం విద్యుత్క ధర్మాన్ని (ఫర్జును) ప్రమాదంలో పడవేయువలసినంతటి రిస్కు తీసుకోరాదు. పైన ప్రస్తావించ బడిన రెండు ఘర్తులు ఖచ్చితంగా నెరవేరగలవన్న గ్యారంటే ఉన్నప్పుడే (1. ఆ స్త్రీ సౌశీల్యవతి అయి ఉండాలి. 2. ఆమెను మనువాడటం మూలంగా మన ‘ఈమాన్’కు ఎలాంటి విఫూతం కలగబోదన్న దృఢ నమ్మకం, భరోసా ఉన్నప్పుడే) ఈ సాహసానికి పూనుకోవాలి. అదీగాక, గమనించవలసిన మరో విషయమేమిటంటే ఈ గ్రంథవహుల స్త్రీలకు తమ ధర్మం గురించిన పరిజ్ఞానం బొత్తిగా లేదాయే! పైగా వారు ధర్మం మీద తిరుగుబాటు చేస్తున్నారు. ఇక దైవభీతి అంటారా, అది అనలే లేదు. మరలాంటప్పుడు వారు నిజంగానే గ్రంథవహులనబడతారా?! ఏమో దేవుడే ఎరుగు!

గాని, బహిరంగంగా వ్యఘిచారం చేయటం కోసం, చాటుమాటు ప్రేమకలాపాలు జరపటం కోసం వారు మీకు హలాల్ కారు. విశ్వాసాన్ని తిరస్కరించినవారి కర్ణులు వృథా అయిపోతాయి. పర లోకంలో వారు నష్టపోయిన వారిలో చేర్తారు.

6 ఓ విశ్వసించిన వారలారా! మీరు నమాజు కొరకు లేచినప్పుడు మీ మొహాలను, మోచేతుల సమేతంగా మీ చేతులను కడుక్కోండి.²⁶ మీ తలలను మస్హూ చేయండి,²⁷ చీలమండల వరకు మీ కాళ్ళను కడుక్కోండి.²⁸ ఒకవేళ మీరు

مُعْصِنِينَ عَيْرٌ مُسْفِحِينَ وَلَا مُتَجِزِّئِي أَخْدَانٍ وَمَنْ يَكْفُرُ
بِالْإِيمَانِ فَقَدْ حَبَطَ عَمَلَهُ وَهُوَ فِي الْأُخْرَةِ مِنَ الْخَسِيرِينَ ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ امْتُلَادَ أَتَيْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ قَاتِلِسُلُو
وَجُوْهَرُكُمْ وَأَيْدِيْكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ وَأَسْعَوْبِرْدُوْسِكَمْ وَأَجْلَكُمْ
إِلَى الْكَعْبَيْنِ وَلَنْ كُنْتُمْ جُنْبًا فَأَطْهَرُوْمَ وَلَنْ كُنْتُمْ

26. కనీసం ఒకసారిగాని, రెండేసి మూడేసిసార్లు గాని అరచేతులు కడిగి, పుక్కిలించి, ముక్కులోకి నీరు పోనిచ్చి శుభ్రంచేసిన మీదట మొహం కడగాలి. మొహం కడిగిన తరువాతే రెండు చేతుల్లీ మోచేతుల సమేతంగా కడగాలి. ఈ క్రియలన్నీ ‘వుజూ’లో అంతర్భాగాలు. హదీసుల ద్వారా సయితం ఈ సంగతి రుజువుపోంది.
 27. మనస్స చేసేటప్పుడు రెండు (తడి) అరచేతులతో పూర్తి తలను తుడుచుకోవాలి. తల ముందు భాగం నుంచి మొదలెట్టి తల వెనుక భాగం పరకూ తుడవాలి. ఆ తరువాత రెండు అరచేతులనూ తల ముందు భాగం వైపుకు తీసుకువాలి. తరువాత చెవుల మనస్స కూడా చేయాలి. ఒకవేళ తలకు తలపాగా చుట్టుకుని ఉంటే మేజోళ్లపై మనస్స చేసినట్లు దానివైనే మనస్స చేయవచ్చని హదీసుల ద్వారా తెలుస్తోంది (సమీహ ముస్లిం - కితాబుత్తహరత్). ఈ విధంగా ఒక్కసారి మనస్స చేస్తే సరిపోతుంది.
 28. వుజూ సందర్భంగా చీలమండల సమేతంగా రెండు కాళ్ళు కడగాలి. అయితే వుజూ చేసి ఉన్న స్థితిలో మేజోళ్ల ధరిస్తే, హదీసు ప్రకారం మలిసారి వుజూ చేసేటప్పుడు ఆ మేజోళ్లపై మనస్స చేసినా సరిపోతుంది.
- మాచనస:** 1. మనిషి మొదటి నుంచే వుజూతే నమాజుకు ఉపక్రమించి నపుడు మళ్లీ వుజూ చేయనక్కరలేదు. అయితే ప్రతి నమాజు కోసం సరికొత్తగా వుజూ చేయటం మొత్తమీద మంచిదే. 2. వుజూకు ముందు సంకల్పం చేసుకోవటం విధి. 3. వుజూకు ముందు ‘బిస్కుల్లాఫ్’ పరించటం కూడా అవసరమే. 4. మొహంపై

లైంగిక అశుద్ధవస్తుకు లోనవుతే స్నానం చేసి పరిశుద్ధులు అవ్యంది.²⁹ ఒకవేళ మీరు వ్యాధిగ్రస్తులైతే లేక ప్రయాణవస్తులో ఉంటే లేక మీలో ఎవరయినా కాలకృత్యాలు తీర్చుకుని వస్తే లేక మీరు స్త్రీలతో సమాగమం జరిపి ఉంటే - అట్టి పరిస్థితిలో - నీరు లభ్యం కాకపోతే పరిశుభ్రమైన మట్టితో ‘తయమ్ముమ్’ చేసుకోండి. దాన్ని మీ మొహలపై, చేతులపై తుడుచుకోండి.³⁰

مَرْضٌ أَوْ عَلَى سَقِيرٍ أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِنْكُمْ مِنَ الْعَالَمِ
أَوْ لِلْمَسْتُمُ الْيَسَاءَ فَلَمْ تَجِدُ وَمَآءَ نَتِيَّمُوا صَعِيدًا
طَبِيبًا فَامْسَحُوا بِوُجُوهِكُمْ وَآيُّدِيَّكُمْ مِنْهُ مَا يُرِيُّ اللَّهُ

- గుబరుగా గడ్డం ఉన్నప్పుడు ప్రేష్లతో ‘ఫీలాల్’ చేయాలి. 5. నిర్ణిత శరీరావయవాలను క్రమబద్ధమైన రీతిలోనే కడగాలి. 6. ఒక అవయవం కడిగిన తరువాత - మరో అవయవం వెంటనే కడగాలి - అంతరం ఉండకూడదు. 7. వుజూలోని నిర్ణిత శరీరావయవాలు పూర్తిగా కడగాలి. అవి మధ్యలో ఎక్కుడా పొడిగా ఉండకుండా జాగ్రత్త వహించాలి. లేకపోతే వుజూ పూర్తికాదు. 8. ఏ శరీరావయవం కూడా మూడుసార్లకన్నా ఎక్కువగా కడగకూడదు. ఒకవేళ ఎక్కువ సార్లు కడిగితే అది సంప్రదాయ (సున్నతీకు) విరుద్ధం అవుతుంది (తప్పీర్ ఇబ్రూక్ కసీర్, ఘత్మాల్ ఖదీర్).
29. ఇది ‘జనాబ్తీ’ అనే అశుద్ధవస్తు. వీర్య స్ఫురణం వల్లగానీ, భార్యతో సంభోగించటం వల్లగానీ మనిషి ఈ అపరిశుద్ధ (జనాబ్తీ) స్థితికి లోనవుతాడు. హైజ్ (బహిష్మస్థితి), నిషాస్ (పురిటి రక్తస్థావం) కూడా ఈ అపరిశుద్ధ పరిధిలోకి వస్తాయి. రక్తస్థావం పూర్తిగా ఆగిపోయిన మీదట పరిశుద్ధత పొందటానికి తలంటి స్నానం చేయటం అవసరం. ఒకవేళ నీరు లభించకపోతే పరిశుద్ధతా సంకల్పంతో ‘తయమ్ముమ్’ చేసుకోవాలి. దీనికి సంబంధించిన వివరాలు హదీసులో ఉన్నాయి (ఘత్మాల్ ఖదీర్, ఐసరుత్తపోసీర్).
30. ఈ ఆయతులో అశుద్ధవస్తును తొలగించే నిమిత్తం సూచించబడిన పద్ధతి నిసా సూరాలోని 43వ వచనంలో కూడా ఇంతకుముందు వివరించబడింది. సహీహ్ బుఖారీలో ఈ ఆయతు పూర్వరంగం వివరించబడింది. దీని ప్రకారం ఒకానొక ప్రయాణంలో ‘బైదా’ అనే స్ఫురణంలో హజ్రత్ ఆయపో (ర.అన్హా) కంఠపోరం పోగొట్టుకున్నారు. ఈ కారణంగా పయనబృందం అంతా అక్కడే ఆగిపోవలసి వచ్చింది. ఘత్మ నమాజ్ చేయాలుంటే అక్కడ నీరు లేదు. పరిసరాల్లో వెతికితే ఎక్కుడా నీరు లభ్యం కాలేదు. ఆ సందర్భంగా ఈ ఆయతు అవతరించింది. ఇందులో ‘తయమ్ముమ్’ సౌలభ్యం ముస్లింలకు కల్పించబడింది. ఈ ఆయతును విన్నప్పుడు హజ్రత్ ఉస్మైన్

అల్లాహ్ మిమ్మల్చి ఎలాంటి ఇబ్బందికీ గురి చేయదలచుకోడు.³¹ మీరు కృతజ్ఞ లయ్యందుకు³² మిమ్మల్చి పరిపుద్ధలుగా చేసి, మీపై తన అనుగ్రహాన్ని సంపూర్ణంగా వించాలన్నదే ఆయన అభిలాప!

7 మీపై ఉన్న అల్లాహ్ అనుగ్రహాన్ని, ఆయన మీనుండి తీసుకున్న ప్రమాణాన్ని జ్ఞాపకం ఉంచుకోండి. అప్పుడు మీరు, “మేము విన్నాము, శిరసావహించాము” అని చెప్పి ఉన్నారు. అల్లాహ్కు భయ పడుతూ ఉండండి. నిశ్చయంగా అల్లాహ్ మనసుల్లోని విషయాలు సయితం ఎరిగినవాడు.

8 ఓ విశ్వాసులారా! మీరు అల్లాహ్ కొరకు సత్యంపై నిలకడగా ఉండండి. న్యాయానికి సాక్షులుగా ఉండండి.³³

لِيَجْعَلَ عَلَيْهِمْ مِنْ حَرَجٍ وَلَكُنْ يُرِيدُ لِيُظْهِرَ كُلُّهُ
لِيَتَمَّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ⑥

وَأَذْلِلُوا إِنْعَمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَمِنْ شَاقَةِ الْذِنْيِ
وَأَشْكُمْهُ لِأَذْلَقْمُ سَعْيَنَا وَأَطْعَنَا
وَأَنْعُو اللَّهُ عَلَيْهِمْ بَدَاتِ الصُّدُورِ ⑦

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُنُوتُوا قَوْمِينَ لِلَّهِ شَهَدَآءَ
بِالْقُسْطِ وَلَا يَجْرِمُنَّكُمْ شَنَانُ قَوْمٍ عَلَى

బిన్ హాజైర్ (రజి), ‘బి అబూ బిక్ కుటుంబీకులారా! మీ మూలంగా అల్లాహ్ జనులకు ఎన్నో శుభాలను ప్రసాదించాడు. ఇది మీ ద్వారా లభించిన మొదటి శుభం కాదు’ అని అభిప్రాయపడ్డారు (అంటే మీ కుటుంబం ఉమ్మెత్ కొరకు శుభప్రదమైనది అని భావం). (సహీవ్ బుఝారీ, అల్ మాయద సూరా).

31. అందుకే మీకు ‘తయమ్ముమ్’ సౌకర్యం కల్పించబడింది.
32. అందుకే వుఝాచేసిన ప్రతిసారీ దుఱి చేయమని హదీసులు మనల్ని ఉపదేశిస్తున్నాయి. దుఱిల పుస్తకాల నుండి ఈ దుఱిను కంరస్తం చేసుకోవాలి.
33. న్యాయానికి సంబంధించి ఇంతకుముందు నిసా సూరాలోని 135వ ఆయతులో కూడా తాకీదు చేయబడింది. అలాగే దాని తర్వాతి వాక్యం గురించి ఈ సూరా ఆరంభంలోనూ నొక్కి వక్కాణించబడింది. దైవప్రవక్త (సఅసం) వారి దృష్టిలో న్యాయానికి ఎంత ప్రాధాన్యత ఉండేదోనన్నదానికి హజత్ నోమాన్ బిన్ బషీర్ (రజి)గారు తెలిపిన ఈ సంఘటన ఓ మచ్చతునక. ఆయన ఇలా వివరించారు: “మా నాన్నగారు నాకు ఒక కానుకను యిచ్చారు. అది చూసి మా అమ్మగారు, ఈ

విధైనా ఒక వర్గంతో ఉన్న విరోధం మిమ్మల్ని న్యాయవిరుద్ధతకు పాల్పడ నీయకూడదు. న్యాయం చేయుండి. ఇది దైవభీతికి అత్యంత చేరువైనది. అల్లాహ్‌కు భయపడుతూ ఉండండి. మీరు చేసే పనులన్నీ అల్లాహ్‌కు తెలుస్తానే ఉంటాయి.

9 విశ్వసించి, మంచిపనులు చేసిన వారికి గొప్ప మన్మింపుతో పాటు, గొప్ప ప్రతి ఘలం కూడా ఉండని అల్లాహ్ వాగ్దానం చేశాడు.

10 మరెవరు అవిశ్వాసానికి ఒడిగట్టి, మా అదే శాలను ధిక్కరించారో వారే నరక వాసులు.

11 విశ్వాసులారా! అల్లాహ్ మీకు చేసిన ఉపకారాన్ని కాస్త జ్ఞాపీకి తెచ్చుకోండి - అప్పుడు ఒక జాతివారు మీమై చేయి చేసుకోవాలని అనుకున్నారు. అయితే అల్లాహ్ వారి చేతులు మీమై లేవకుండా అపాడు.³⁴ అల్లాహ్‌కు భయపడుతూ ఉండండి. విశ్వాసులు నమ్ముకోవలసింది కూడా అల్లాహ్నే.

اَكَتَعَدُ لَوْ اِعْدَلُوا هُوَ اَقْرَبُ لِلشَّقْوَىٰ
وَاتَّقُو اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَمِيرٌ بِئَامِعَمَوْنَ ④

وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ اتَّنْوَا وَعِمِّلُوا الصَّلِحَاتِ لَهُمْ
تَغْفِرَةٌ وَاجْرٌ عَظِيمٌ ④

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِاِيْتَنَا اُولَئِكَ اَصْحَابُ
الْجَحِيلِ ①

يَا ايُّهَا الَّذِينَ امْنَوْا اذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ اذْ
هُمْ قَوْمٌ اَنْ يَسْسُطُوا اِلَيْكُمْ اَبْدِيَهُمْ فَكَفَّ
آيُّدِيْهُمْ عَنْكُمْ وَاتَّقُو اللَّهَ وَعَلَى اللَّهِ فَلِيَتَوَكَّلِ
الْمُؤْمِنُونَ ①

కానుకు దైవప్రవక్త (స) సాక్షిగా ఉండనంతవరకూ తాను దాన్ని ఒప్పుకోనని అంది. అప్పుడు మా నాన్న దైవప్రవక్త(స) వర్ధకువెళ్లి విషయాన్ని వివరించారు. ‘నువ్వు నీ పిల్లలందరికి ఈ కానుకను యిచ్చావా?’ అని దైవప్రవక్త (స) దర్యాప్తు చేశారు. ‘లేద’ని మా నాన్నగారు బదులిచ్చారు. ‘మరయితే అల్లాహ్‌కు భయపడు. సంతానం మధ్య న్యాయాన్ని పాటించు. నేను అన్యాయానికి సాక్షిగా ఉండను’ అని చెప్పారు (సహీవ్ బుఖారీ, ముస్లిం-కితాబుల్ హిబ).

34. ఈ అయతు నేపథ్యంపై ఖుర్జాన్ వ్యాఖ్యాతలు పలు సంఘటనలను పేర్కొన్నారు. ఉదాహరణకు : ఒక పల్లెటూరి బైతు జరిపిన దాడి. దైవప్రవక్త (స) ఒకానొక

12 అల్లాహో ఇస్లాయిల్ సంతతి నుండి గట్టి వాగ్గానాన్ని తీసుకున్నాడు.³⁵ వారిలో నుంచే పన్నెండు మంది నాయకులను మేము నియమించాము.³⁶ ఇంకా అల్లాహో వారితో ఇలా అన్నాడు : “నిశ్చయంగా నేను మీకు తోడుగా ఉన్నాను. మీరు గనక నమాజును నెలకొల్పుతూ ఉంటే, జకాత్ ఇస్లూ ఉంటే,

وَلَقَدْ أَنْذَلَ اللَّهُ مُبِينًا قَبْرَ أَسْرَاءِ بَيْلٍ وَبَعْثَنَا مِنْهُ
اُثْمَى عَتَّارَقَيْبَلَ وَقَالَ اللَّهُ إِنِّي مَعَكُمْ لَيْسَ أَقْسَمُ

ప్రయాణం నుండి తిరిగివస్తూ దారిలో ఒక వృక్షం క్రింద విశ్రమించారు. ఖద్దం వృక్షానికి వ్రేలాడుతూ ఉంది. ఆ వ్యక్తి ఖద్దం తీసుకుని ఆయన (స)పై విరుచుకుపడ్డాడు. ‘ఓ ముహమ్మద్ (స)! ఇప్పుడు నా బారినుండి నిన్ను రక్షించగల వారెవరో చెప్పుకో!’ అన్నాడు. “అల్లాహో” అని ఆయన (స) ప్రశాంతంగా బదులిచ్చారు. ఆ సమాధానం విన్నుంతనే తతని చేతిలోని ఖద్దం జారి క్రిందపడింది. మరి కొంతమంది కథనం ప్రకారం కాబ్ బిన్ అప్రఫ్ బృందం మహోప్రవక్త (స)కు, ఆయన సహచరులకు కీడు తలపెట్టింది. మోసంతో హాని కలిగించాలని కుట్రపన్నింది. కాని అల్లాహో ఈ దుష్ట పన్నగం నుంచి తన ప్రవక్తను కాపెడాడు.

వేరొక కథనం ప్రకారం ఒక ముస్లిం చేతిలో పొరపాటున ఇద్దరు ఆమిర్ తెగకు చెందిన మనుషులు హతమార్గబడ్డారు. యూద తెగ అయిన బనూ నజీర్తో జరిగిన ఒప్పందం ప్రకారం రక్త పరిహారం (దియత్) చెల్లించే విషయంలో వారినుంచి తీసుకోవలసిన సహాయ సహకారాల గురించి మాట్లాడటానికి మహోప్రవక్త (స) తన సహచరులతో కలసి అక్కడికి వెళ్ళారు. యూదులతో సంప్రతింపులు జిరిపే ఉద్దేశ్యంతో ఆయన (స) ఒక గోడకు ఆనుకుని కూర్చున్నారు. ఆ గోడ పైనుంచి తిరుగలి రాయిని ఆయన (స)పై పదేయాలని యూదులు కుట్రపన్నారు. అయితే అల్లాహో ‘పీసీ’ ద్వారా ఈ సంగతిని తన ప్రవక్తకు తెలియజేశాడు. ఈ సంఘటనలన్నింటి తర్వాత అల్లాహో ఈ ఆయతును అవతరింపజేసి ఉండవచ్చు. ఎందుకంటే ఒక్క ఆయతు అవతరణ వెనుక ఒకటికన్నా ఎక్కువ కారణాలు, పరిస్థితులు ఉండవచ్చు (తప్పీర్ ఇబ్నై కసీర్, ఐసరుత్తఫాసీర్, ఫత్హముల్ ఖదీర్).

35. అల్లాహో, ఇంతకు ముందు ఆయతుల్లో ముహమ్మద్ ప్రవక్త (స) ద్వారా తాను విశ్వాసుల నుంచి తీసుకున్న ఒప్పందాన్ని, ప్రమాణాన్ని నెరవేర్చుమని వారికి గట్టిగా తాకీదు చేశాడు. సత్యాన్ని స్థాపించమనీ, న్యాయానికి కట్టబడి సాక్ష్యం చెప్పమని ఆదేశించాడు. తర్వాత తాను వారిపై కురిపించిన భౌతిక, ఆధ్యాత్మిక వరాలను గుర్తు చేశాడు. ముఖ్యంగా తాను వారిని సత్యధర్మంపై, రుజుమార్గంపై నడిచే సద్యుద్ధిని

నా ప్రవక్తలను విశ్వసిస్తూ, వారిని గౌరవించి వారికి సహాయపడితే, అల్లాహ్‌కు ఉత్తమ రుణాన్ని ఇస్తూ ఉంటే నేను మీ చెడుగులను మీ నుంచి దూరం చేస్తాను. క్రింద సెలయేళ్లు ప్రవహించే స్వర్ణ వనాలలోకి మిమ్మల్ని తీసుకు పోతాను. ఈ ప్రమాణం తరువాత కూడా మీలో ఎవడైనా తిరస్కార వైఖరికి పాల్పడితే అతడు రుజుమార్గం (సవావుస్సబీల్) నుంచి తప్పిపోయాడు.”

13 ఆ తరువాత వారు తమ వాగ్గానాన్ని భంగపరచిన కారణంగా మేము వారిని శపించాము. వారి హృదయాలను కలినం చేశాము. (తత్కారణంగా) వారు పదాలను వాటి (అసలు) స్థానం నుంచి తారుమారు చేస్తున్నారు.³⁷ అంతేకాదు,

الصَّلَاةُ وَاتَّيَسْتُمُ الرَّكُوْةَ وَامْتَهَنُمُ بِرُسُلِيْ
وَعَزَّزَتُمُوهُمْ وَأَقْرَضْتُمُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا
لَا كُفَّارَانَ عَنْهُمْ سَيِّئَاتُكُوْهُ وَلَا دُخْلَتُمْ جَنَّتَيْ
تَبَرِّيْرُ مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ فَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ
مِنْكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلُ (١)

فِيمَا لَقِيْهُمْ مِنْ شَيْءٍ أَعْلَمُ بِهِمْ وَجَعَلْنَا قُلُوبَهُمْ
قَسِيَّةً يُحَرِّقُونَ الْكَلَمَ عَنْ مَوَاضِعِهِ لَسْوَا

ప్రసాదించిన సంగతి - వీటన్నింటినీ ప్రస్తావించిన తర్వాత అల్లాహ్ ఇస్లాయిల్ వంశంవారి నుంచి తీసుకున్న వాగ్గానాన్ని, ప్రమాణాన్ని గురించి పేర్కొంటున్నాడు. ఆ ప్రమాణాన్ని వారు నెరవేర్చలేకపోయారు. అల్లాహ్ ఈ ఉదాహరణ ద్వారా ముస్లింలను పరోక్షంగా హెచ్చరిస్తున్నాడు. బనీ ఇస్లాయిల్‌ని అధిక సంబ్యాకుల మాదిరిగా ఒప్పండాన్ని ఉల్లంఘించి, విర్వీగకండి అని ముందుగానే అప్రమత్తం చేస్తున్నాడు.

- 36.** దైవప్రవక్త హజ్రత్ ముహమ్మద్ (అలైహిస్సులాం) ‘జబాబిరహ్మ’ (ఆజానుబాహుల)తో యుధ్ధానికి సన్మధమైనపుడు తన జాతి ప్రజలకు చెందిన 12 తెగలపై 12 మంది కావలివాళ్లను (నశీల్చలను) నియమించారు. ఆయా తెగలను యుద్ధం కోసం సమాయత్తపరచటం, వాటికి మార్గదర్శకత్వం పహించటం, వారి వ్యవహారాలను చక్కదిద్దటం ఈ నశీల్చల (నాయకుల) బాధ్యతగా నిర్ణయించారు.
- 37.** ఇన్ని కట్టుదిట్టమైన ఏర్పాట్లు చేసిన మీదట కూడా ఇస్లాయిల్ సంతతి వారు ఆడిన మాట తప్పారు. అల్లాహ్తో చేసిన వాగ్గానాన్ని భంగపరిచారు. ఘలితంగా వారు దేవుని శాపానికి గురయ్యారు. ఈ శాపం మూలంగానే వారి హృదయాలు పొఛాణ హృదయాలై పోయాయి. అందువల్లనే సత్యమృతాన్ని అవి ఆస్వాదించలేకపోయాయి.

తమకు బోధించబడిన ఉపదేశంలో చాలా భాగం వారు మరచిపోయారు.³⁸ (ఓ ప్రపక్తా!) వారు పాల్పడే ఏదో ఒక ద్రోహానికి సంబంధించిన సమాచారం నీకు అందుతూనే ఉంటుంది.³⁹ అయితే వారిలో కొద్దిమంది మాత్రం అలాంటి వారు కారు.⁴⁰ అయినా సరే నువ్వు వారిని మన్మిస్తూ, ఉపేక్షిస్తూ ఉండు.⁴¹ నిస్సందే హంగా అల్లాహ్ ఉత్తమంగా వ్యవహారించేవారిని అమితంగా ప్రేమిస్తాడు.

حَمْدَةَ الْمُكَبِّرَاتِ ذَكَرُوا إِلَيْهِ وَلَا تَزَالُ تَنْظِيمُ عَلَى خَلْقِهِ
مِنْهُمْ إِلَّا قَدِيلًا مِنْهُمْ فَاغْفُ عنْهُمْ
وَاصْفَحْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ (۱۲)

దైవప్రపక్తల దయ, జాలి, కరుణ లాంటి ప్రపక్తనాలకు ఆ కరకు గుండెలు కరగేదు. పైగా వారు దైవ వచనాలలో ప్రక్కిప్పాలకు, మార్పులు చేర్పులకు పాల్పడటం మొదలెట్టారు. వాస్తవిక విషయాలకు వక్రభాష్యం చెప్పసాగారు. అనలు విషయం ఎమిటంటే వారి మనసుల్లో వక్తత వచ్చేసింది. వారి నిర్మయం, నిర్మక్యాపైఖరి నానాటికీ పెరిగిపోయింది. ఫలితంగా వారు అల్లాహ్ వాక్యాలలో సయితం ఇష్టం వచ్చినట్లు మార్పులూ చేర్పులూ మొదలెట్టారు.

యూదుల ఈ వైఖరి ముస్లింలకు కనువిప్పు కావాల్సింది. కానీ దురదృష్టవశాత్తూ ముస్లింలు సయితం కలిన మనస్సులుగా తయారవుతున్నారు. దైవ వచనాలకు వక్రభాష్యం చెప్పే దుర్గుణం వారిలోనూ చోటు చేసుకుంటోంది. అజ్ఞానుల సంగతటుం చండి, జ్ఞానులు, బుద్ధిజీవులు సయితం దైవానికి ఏ మాత్రం భయపడకుండా దైవవచనాలతో చెలగాటమాడుతున్నారు. ఖుర్జాన్ సాక్షిగా వారి ముందు దైవోపదేశం చేసినా వారి కరకు గుండెలు కరగటం లేదు. తాము పాల్పడిన అత్యాచారాలపై వారు పశ్చాత్తాపభావంతో సిగ్గు పడటం లేదు. తాము సృష్టించే బిద్దాతల కోసం, ధర్మానికి తాము చెప్పడలచే సరికొత్త వ్యాఖ్యానాల కోసం వారు దివ్య వచనాలకు తప్పుడు అర్థాలు తీయడానికి కూడా వెనుకాడటం లేదు (దైవం మన్మించుగాక!).

38. ఇది మూడవ దుష్పరిణామం. దైవాదేశాలను అమలుపరచే విషయంలో వారు కనబరచిన అలసత్వం, నిర్మక్యం మూలంగా వారు ధార్మికంగా అధోగతి పాలయ్యారు. వారి మదిలో సకారాత్మక ఆలోచనలు కొరవడ్డాయి. వారి భావాలలో స్థిరత్వం, నిలకడ లోపించాయి. మొత్తమీద వారు సన్మానికి దూరమైపోయారు.
39. అంటే మోసం, దగా, అప్పగింతల్లో ద్రోహాం, కుటులు కుతంత్రాలు - వారి నడవడికలో అంతర్భాగాలై పోయాయి. వాటికి సంబంధించిన సంఘటనలు అనుదినం మీ ముందుకు వస్తుంటాయి.

14 తమను తాము ‘నసారా’⁴² (క్రైస్తవులు)గా చెప్పుకునే వారినుండి కూడా మేము వాగ్దానం తీసుకున్నాము. అయితే వారు కూడా తమకు చేయబడిన ఉపదేశంలోని ఎక్కువ భాగాన్ని విస్మరించారు. ఈ కారణంగా మేము వారి మధ్య విరోధాన్ని, విద్యేషాలను తగిలించాము. అవి ప్రశ్నయ దినం వరకూ ఉంటాయి.⁴³ వారు చేస్తూ ఉండిన పనులన్నింటినీ అల్లాహ్ త్వరలోనే వారికి తెలియజేస్తాడు.

وَمِنَ الَّذِينَ قَاتَلُوا رَبَّاً نَصْرَى أَخْذُ تَأْمِيْثًا قَهْمُ
فَسَوْاحَظَاهُمَا ذُكْرُوا بِهِ فَأَغْرِيْنَا بَيْنَهُمْ
الْعَدَاؤُ وَالْبَغْضَاءُ إِلَى يَوْمِ الْقِيمَةِ وَسُوقَ
يُبَيْتُهُمُ اللَّهُ بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ ⑯

40. ఆ కొద్దిమంది గ్రంథవహులలోని వారే. వారు అల్లాహ్ను విశ్వసించి ముస్లింలయ్యారు. వారి సంఖ్య పదికి లోపే ఉంది.
41. పోరాదేందుకు అనుమతి లేని కాలంలో ఈ మన్నింపుల వైఫరి గురించి తాకీదు చేయబడింది. ఆ తరువాత కొంతకాలానికి దీని స్థానంలో “అల్లాహ్ను, అంతిమదినాన్ని విశ్వసించని వారితో యుద్ధం చేయండి” అన్న తోబా సూరా, 29వ వాక్యం అవతరించింది. అయితే కొంతమంది వ్యాఖ్యాతల ప్రకారం “మన్నింపుల వైఫరిని అవలంబించండి” అన్న ఆజ్ఞ రద్దు కాలేదు. పరిస్థితుల స్వరూపాన్ని దృష్టిలో పెట్టుకుని ఈ దైవోపదేశాన్ని సయితం అవలంబించవచ్చు. యుద్ధం ద్వారా లభించే ప్రయోజనాలే ఒక్కసారి ఈ మన్నింపుల ద్వారా కూడా ప్రాప్తిస్తాయి.
42. అరబీలో ‘నసారా’ అని ఉంది. అంటే క్రైస్తవులని దాని అర్థం. అసలు నసారా అనే పదం ‘నుప్రత్త’ నుంచి వచ్చింది. నుప్రత్త అంటే సహాయం అని అర్థం. “దైవధర్మం విషయంలో మీలో నాకు సహాయపడే వారెవరు?” అన్న హజ్రత్ ఈస్మా (అలైహిస్సులాం) ప్రశ్నకు సమాధానంగా చిత్తశుద్ధిగల కొంతమంది అనుచరులు, “నహోను అన్నారుల్లాహ్” (మేము దైవానికి సహాయకులం) అంటూ ముందుకు వచ్చారు. ఈ నప్రాణీలు (క్రైస్తవులు) కూడా యూదుల మాదిరిగా గ్రంథవహులే. వీళ్ళనుంచి కూడా అల్లాహ్ ప్రమాణం తీసుకున్నాడు. కాని తరువాత వారు కూడా ఈ ఒప్పందాన్ని భాతరు చేయలేదు. తత్తులితంగా వీళ్ళ హృదయాలు కూడా ప్రభావరహితం అయిపోయాయి. వీళ్ళ నడవడిక భావితరాలకు ఆదర్శప్రాయం, సూర్తిదాయకం కాకుండా పోయింది.
43. దేవునికి ఇచ్చిన మాట పట్ల వీరు చూపిన విముఖత మూలంగానూ, ఆచరణ

15 ॒ గ్రంథవహులారా! మీ వద్దకు మా ప్రవక్త (సఅసం) వచ్చేశాడు. మీరు కప్పిపుచ్చుతూ ఉండిన⁴⁴ గ్రంథంలోని ఎన్నో విషయాలను అతను మీ ముందు విపులీకరిస్తున్నాడు. మరెన్నో విషయాలను ఉపేక్షిస్తున్నాడు. అల్లాహ్ తరఫునుంచి మీ వద్దకు జ్యోతి వచ్చేసింది. అంటే, స్వప్షమైన గ్రంథం వచ్చేసింది.⁴⁵

16 దాని ద్వారా అల్లాహ్ తన ప్రసన్నతను అనుసరించేవారికి శాంతి మార్గాలను చూపుతాడు. తన కోరిక మేరకు వారిని చీకట్లలో నుంచి వెలికితీసి, కాంతి వైపుకు తీసుకువస్తాడు. రుజుమార్గం వైపుకు దర్జకత్వం వహిస్తాడు.

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولًا يُبَشِّرُكُمْ
كَثِيرًا إِنَّمَا أَنْتُمْ تُخْفِونَ مِنَ الْكِتَابِ
وَيَعْقُوْلُ عَنْ كَثِيرٍ قَدْ جَاءَكُمْ مِنْ اللَّهِ نُورٌ
وَكِتَابٌ مُبِينٌ ⑩

يَهُدِيُّ بِهِ اللَّهُ مَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانَهُ سُبْلُ
السَّلِيمِ وَيُخْرِجُهُمْ مِنَ الظُّلْمِ إِلَى الشُّورِ يَأْذِنُهُ
وَيَهُدِيُّهُمْ إِلَى صِرَاطِ مُسْتَقِيْلِهِ ⑪

లోపించిన ప్రవర్తన కారణంగానూ అల్లాహ్ వారి మధ్య సదవగాహన, సఖ్యత లేకుండా చేశాడు. ఇది ప్రతయం వరకూ ఉంటుంది. నేడు క్రిస్తవంలో అనేక వర్గాలున్నాయి. ఒకరి పొడ ఇంకొకరికి గిట్టడు. వారు వరస్వరం వైరభావం కలిగి ఉంటారు. ఒక వర్గం వారు ఇంకొక వర్గం వారి ప్రార్థనాలయంలో ప్రార్థన చేయరు.

శోచనీయమైన విషయం ఏమిటంటే ముస్లిం సమాజం కూడా ఇలాంటి వైమనస్యానికి లోనే ఉంది. వారిలోనూ అనేక అభిమతాలు గలవారున్నారు. ఒకరి అభిమతం ఇంకొకరికి పడదు. వారి మధ్య తీవ్రమయిన భేదాభిప్రాయాలున్నాయి. ఒకరింకొకరిని విరోధులుగా చూసుకుంటారు. ఇదంతా చూస్తుంటే పూర్వం క్రిస్తవులకు పడిన శిక్ష ముస్లింలపై కూడా పడిందేమాననిపిస్తోంది. (అల్లాహ్ మనపై దయజూపుగాక!)

44. అంటే తోరాతు, ఇంజీలు (బ్రైబిలు) గ్రంథాలలో వారు తమ మనోవాంథలకునుగుణంగా చేసిన ప్రక్కిప్పాలను, తారుమారు చేసిన ఆజ్ఞలను వారు కప్పిపుచ్చేందుకు ప్రయత్నించే వారు. అంతిమ దైవప్రవక్త (సఅసం) ఇలాంటి కీలకమయిన విషయాలను స్వప్తంగా విడమరచి చెప్పారు. ఉదాహరణకు : శిలా శిక్ష విషయంలో వారు ఆడిన దాగుడుమూతలు ఇందుకు ఒక నిదర్శనం. హదీసులలో ఇది వివరంగా వచ్చింది.

45. జ్యోతి (నూర్) అన్నా, స్వప్తమైన గ్రంథం (కితాబుమ్ ముబీన్) అన్నా యిక్కడ ఖుర్జాన్ అని భావం. ఈ గ్రంథం ద్వారా అల్లాహ్ మానవులకు సన్మార్గం వైపుకు దర్జకత్వం వహిస్తున్నాడు. అరబీలో “నూరున్ వ కితాబుమ్ ముబీన్” (జ్యోతి ‘మరియు’ స్వప్తమైన

17 “అల్లాహో (అంటే) మర్యాద పుత్రుడైన మసీహాయే” అని అన్నవారు నిస్సందే హంగా అవిశ్వాసానికి పాల్చడారు. (ఈ ప్రవక్త!) వారికి చెప్పు: “ఒకవేళ అల్లాహో మర్యాద పుత్రుడైన మసీహాని, అతని తల్లిని, భూమండలంలోని సమస్త జనులనూ నాశనం చేయదలిస్తే, ఆయన్ని అడ్డుకోగల శక్తి, అధికారం ఎవరి కున్నాయి?

لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيْحُ ابْنُ مَرْيَمَ قُلْ فَمَنْ يُكْلِمُ ابْنَ اللَّهِ شَيْئًا إِنْ أَرَادَ أَنْ يُهْلِكَ الْمُسِيْحَ ابْنَ مَرْيَمَ وَأَمْةً وَمَنْ فِي الْأَرْضِ

(గ్రంథం) అని వచ్చింది. ఇక్కడ ‘మరియు’ అన్న పదం ‘జ్యోతి’ మరియు ‘స్వష్టమైన గ్రంథం’ - రెండూ వేర్పేరు వస్తువులని సూచించటానికి రాలేదు. నిజానికి ఇక్కడ ‘మరియు’ అన్న పదం జ్యోతి అంటే ఏమిటో వివరించటం కోసం ఉపయోగించ బడింది. అది స్వష్టమైన గ్రంథమని విశదికరిస్తోంది. దీనినే అరబీలో ‘అత్యై తఫ్సిరి’ అంటారు. ఈ వివరణకు నిదర్శనం కూడా లేకపోలేదు. అదేమిటంటే దీని తర్వాతి వాక్యంలో “యహో బిహిల్లాహో” (అల్లాహో దీనిద్వారా మార్గం చూపుతాడు) అని చెప్పబడింది. ఒకవేళ జ్యోతి మరియు స్వష్టమైన గ్రంథం - రెండూ వేర్పేరు వస్తువులు అయి ఉన్నట్లయితే తర్వాతి వాక్యంలో “యహోదీ బిహిమల్లాహు” (అల్లాహో ఆ రెండిటి ద్వారా - లేక - వాటి ద్వారా సన్మార్గం చూపుతాడు) అని చెప్పాలింది. కాని తర్వాతి ఆ వాక్యంలో అలా లేదు. దీనిద్వారా హోధపడేదేమిటంటే ఈ వాక్యంలోని జ్యోతి మరియు స్వష్టమైన గ్రంథం - రెండూ వేర్పేరు వస్తువులు కావు. రెండూ ఒక్కటి. అదే ఖుర్జాన్. దీనికి విరుద్ధంగా ఇక్కడ నూర్ (జ్యోతి) అంటే మహోప్రవక్త (స) అనీ, గ్రంథమంటే ఖుర్జాన్ అనీ కొందరు చేసిన వ్యాఖ్యానం సరైంది కాదు. ముఖ్యంగా ఖిద్దాతీలు ఈ విధంగా వాదిస్తారు. మహోప్రవక్త (స) విషయంలో వారు “నూరుమ్మీన్ నూరిల్లాహి (అల్లాహో జ్యోతిలో అంతర్వాగం)” అనే దృక్పథానికి రూపకల్పన చేశారు. మహోప్రవక్త (స) మానవమాత్రులన్న విషయాన్ని నిరాకరించారు. తమ స్వకల్పిత విశ్వాసానికి అనుకూలంగా వారు, “అల్లాహో అన్నిటికన్నా ముందు దైవప్రవక్త కాంతిని సృజించి, ఆ కాంతి ద్వారా సమస్త జగతినీ సృష్టించాడు” అన్న హదీసును ఆసరాగా తీసుకుంటారు. మరి చూడబోతే, ప్రామాణిక హదీసు సంకలనాలలో ఎక్కడా ఈ హదీసు కనిపించదు. కాగా; ఇది తిర్మిజీ మరియు అబూ దావూద్ గ్రంథాల్సోని “అల్లాహో ప్రప్రథమంగా కలమును సృష్టించాడు” అన్న మహోప్రవక్త (సత్తానం) ప్రవచనానికి విరుద్ధంగా ఉంది. ఈ నేపథ్యంలో విఖ్యాత హదీసువేత్త అల్ బానీ ఇలా రాశారు : (అల్లాహో ప్రప్రథమంగా కలమును సృష్టించాడు) అన్న ఈ హదీసు ప్రామాణికమైనది. ఇందులో ఎలాంటి సందేహానికి తావులేదు. అంతేకాదు, జనుల్లో

భూమ్యకాశాలలోనూ, వాటి మధ్యలోనూ ఉన్నవాటి సమస్త సార్వభౌమత్వానికి అధిపతి అల్లాహ్ యే. ఆయన తాను కోరిన దాన్ని సృష్టిస్తాడు. అల్లాహ్ ప్రతిదీ చేయగల అధికారం కలవాడు.”⁴⁶

18 “మేము అల్లాహ్ పుత్రులం, ఆయనకు ప్రియమైన వారం”⁴⁷ అని యూదులు, క్రైస్తవులు (నస్రానీలు) అంటారు. (ఈ ప్రవక్తా!) వారిని ఇలా అడుగు :

جَيْعَلَهُ وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا.
يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ
④

وَقَالَتِ الْيَهُودُ وَالصَّرَىخُونُ أَبْنَاؤُ اللَّهِ وَأَجْنَابُهُ فَلْ قُلْ
يُعْلَمَ بِمَمْدُودٍ لَوْلَمْ بَلْ أَنَّهُ بِرَبِّهِ مَنْ حَلَّ بِعَفْرَانَ لَمَنْ يَشَاءُ

పొచుర్యం పొందివున్న ‘ఓ జాబిరీ! అల్లాహ్ మొట్టమొదటగా నీ ప్రవక్త జ్యేతిని సృష్టించాడు’ అన్న హదీసు ‘మిధ్య’ అని చెప్పటానికి కూడా పై హదీసు ఒక ప్రబల తార్కాణం (తాలీఫాతుల్ మిష్క్యుత్, మొదటి సంపుటి 34వ పేజీ).

46. ఈ ఆయతులో అల్లాహ్ తన సంపూర్ణ అధిపత్యాన్ని, అసాధారణమైన తన అధికారాన్ని గురించి ప్రస్తావించాడు. క్రైస్తవుల త్రిత్వ విశ్వాసాన్ని, మెస్సియ్య దేవుడు అన్నవారి మూడు నముకాన్ని ఖండించటం దీని అసలు ఉధేశ్యం. పూర్వం క్రైస్తవుల్లో ఒక వర్గం ‘యాకూబియ్య’ మాత్రమే ఏసుక్రీస్తును దైవంగా భావించేది. కానీ ప్రస్తుతం క్రైస్తవుల్లో దాదాపు అన్ని వర్గాలూ, ఏదో ఒక విధంగా ఏసుక్రీస్తును దైవంగా భావించి కొలుస్తున్నాయి. ప్రస్తుతం క్రైస్తవ ప్రపంచంలో “మూడు దైవాలభావన” వేళల్లాను కుంది. అయితే ఏ ప్రవక్తనయినా దైవంగాగానీ, దైవంశసంభూతుడుగా గానీ ఖరారుచేసి, ఆ విధంగా కొలవటం పచ్చి కుప్రు (ద్రైవ తిరస్కారం) అనీ ఈ సంచర్యంగా ఖుర్జాన్ తేటతెల్లం చేస్తోంది. క్రైస్తవులు ఏసుక్రీస్తు (మనీహ్)ను దైవంగా ఖరారు చేసి ఈ రకమయిన అవిశ్వాసానికి ఒడిగట్టారు. అలాగే మరే వర్గంవారైనా ఏ ప్రవక్తనయినాసరే ప్రవక్తా పదవినుంచి, మానవత్వ స్థాయి నుంచి తొలగించి అమాంతం దైవత్వపు పీరంపై కూర్చోబెడితే వారు కూడా అవిశ్వాసుల సరసనే నిలబడతారు. ఘ నపూజా బిల్లాహీ మిన్ హజిహిల్ అఖీదతిల్ ఘాసిదతి.

47. యూదులు హజత్ ఉజ్జైర్ను దేవుని కుమారునిగా ఖరారు చేయగా, క్రైస్తవులు హజత్ ఈసా (ఏసుక్రీస్తు)ను దేవుని కుమారుడని అన్నారు. తాము కూడా దేవుని మానస పుత్రులమని చెప్పుకున్నారు. వారు దేవుని కుమారులని చెప్పలేదనీ, దేవుని కుమారుల అనుయాయులం (అత్యబ్ది అబ్ద్యాయల్లాహీ) అని చెప్పుకున్నారని మరికొంతమంది వ్యాఖ్యానించారు. రెండింటి మధ్య తేడా పెద్దగా లేదు. ఆ రెంటిలో ఏమాట చెప్పినా దేవుని పట్ల వారికి గల విశ్వాసం ఎటువంటిదో బహిర్భూతమవుతూనే ఉంది.

“మరయతే మీ పాపాలకుగాను ఆయన మిమ్మల్ని ఎందుకు శిక్షిస్తున్నాడు? ⁴⁸ కాదు, మీరు కూడా ఆయన సృష్టించిన మానవ వర్గానికి చెందినవారే. ఆయన తాను కోరిన వారిని క్షమిస్తాడు, తాను కోరిన వారిని శిక్షిస్తాడు. ⁴⁹ భూమ్యకాశాల లోనూ, వాటి మధ్యనూ ఉన్నవాట న్నింటిపై అధికారం అల్లాహ్‌వాడే. ఆయన వైపుకే మరలిపోవలసి ఉంది.”

19 గ్రంథవహులారా! ప్రవక్తల ఆగమన క్రమంలో విరామం తర్వాత మా ప్రవక్త మీ వద్దకు వచ్చేశాడు. అతను మీకు స్పష్టంగా విడమరచి చెబుతున్నాడు. మా వద్దకు శుభవార్త అందించేవాడు, భయ పెట్టేవాడు ఎవరూ రాలేదన్న మాట మీరు అనకుండా ఉండేందుకుగాను (ఈ ఏర్పాటు జరిగింది). అందుకే ఇప్పుడు నిజంగా శుభవార్త వినిపించేవాడు, భయ పెట్టేవాడు మీ వద్దకు వచ్చేశాడు. ⁵⁰ అల్లాహ్ అన్నింటిపై అధికారం కలవాడు.

48. యూదుల, క్రైస్తవుల మాటల్లో ఏమాత్రం పసలేదన్నదానికి ఇది నిదర్శనం. ఒకవేళ మీరు నిజంగానే అల్లాహ్‌కు ప్రీతిపాత్రులై ఉంటే మీ పరిస్థితి ఇలా ఉండేది కాదు. మీరు దైవానికి ప్రియమైన వారై ఉంటే మీరు తలచిందల్లా చేయటానికి మీకు స్వేచ్ఛ ఉండేది. మీ తప్పులను గురించి దేవుడు మిమ్మల్ని నిలదీనేవాడు కాదు. కాని వాస్తవ పరిస్థితులు అలా లేవు. మీ పాపాలకు ప్రతిగా అల్లాహ్ మిమ్మల్ని కరినాతి కరినంగా శిక్షిస్తున్నాడు. అంటే మీరు ఆయనకు ప్రీతిపాత్రులు కారనేగా అర్థం. అల్లాహ్ వట్టి వాదనల ఆధారంగా తీర్పు చేయడు. విశ్వాసం (ఈమాన్), ఆచరణ (అమల్), భక్తి (తభ్యా) ఆధారంగా ఆయన మనుషుల వ్యవహారాలపై నిర్ణయం గైకొంటాడు. ఇహపర సాఫల్యాలు రెండూ వీటిపైనే ఆధారపడి ఉంటాయి.

49. ఈ క్షమించటమయినా, శిక్షించటమయినా దేవుని సంవిధానం ప్రకారమే జరుగుతుంది. అదేమిటంటే విశ్వాసులు క్షమాపణకు అర్థత పొందగా, అవిశ్వాసులు

وَيَعْلَمُ بِمَنْ يَقْاتَلُ وَلَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا
بَيْنَهُمَا وَإِلَيْهِ الْمَوْبِدُ ^(١٩)

يَا أَهْلَ الْكِتَابَ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولُنَا يَبْيَضُونَ لِلْحُجَّةِ مِنْ
الرُّسُلِ أَنْ تَعُوْلُوا مَا حَاجَتُمْ إِذْنَيْرُ وَلَانَذِيرُ فَقَدْ جَاءَكُمْ
بَشِيرُ وَنَذِيرُ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ^(٢٠)

20 మూనొ తన జాతి వారిను ద్వేశించి చెప్పిన విషయాన్ని జ్ఞాపకం చేసుకోండి : “ఓ నా జాతి ప్రజలారా! అల్లాహ్ మీకు చేసిన ఉపకారాన్ని కాస్త మనసం చేసుకోండి - ఆయన మీలో ప్రవక్తల్ని నియమించాడు. మీమృత్తి రాజులుగా చేశాడు.”⁵¹ లోకవాసులలో ఎవరికీ ప్రసాదించని దానిని మీకు ప్రసాదించాడు.”⁵²

وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِرَبِّهِ يَقُولُهُ اَذْلُّو اِنْعَمَةَ اللَّهِ عَلَيْهِمْ اِذْ جَعَلَ فِيهِمْ اَنْيَمَاءً وَجَعَلَهُمْ مُّلُوكًا اِذَا تَمَّ مَا لَمْ يُؤْتَ اَحَدًا مِّنَ الْعَلِيِّينَ ۝

శిక్కకు పౌతులవుతారు. కనుక ఓ గ్రంథవహులారా! మీరు కూడా అందరిలాంటి మానవులే. మరలాంటప్పుడు ఇతర మనుషులకు భిన్నంగా మీపట్ల ప్రత్యేక వ్యవహారం ఎలా జరుగుతుంది?

50. హజ్రత్ ఈసొ (అలైహిస్సులాం)కీ - అంతిమ దైవప్రవక్త హజ్రత్ ముహమ్మదు (సత్తానం) వారికి మధ్య దాదాపు 570 లేక 600 సంవత్సరాల వ్యవధి ఉంది. ఇది ‘సంధికాలం’ (ఫత్తీరా)గా పరిగణించబడుతుంది. ఈ సంధికాలం తరువాత మేము మా అంతిమ సందేశార్థి మీ వద్దకు పంపించాము. లేకపోతే, ‘మా వద్దకు శుభవార్తాహరుడు గానీ, హెచ్చరిక చేసేవాడు గానీ రాలేదే!’ అని మీరు మాట మార్చే అవకాశం ఉంది. కనుక నేను మీకు సాకులు చెప్పే అవకాశం ఇవ్వదలమకోలేదు అని అల్లాహ్ గ్రంథవహుల్ని ఉద్దేశించి చెబుతున్నాడు.

51. దైవప్రవక్తల్లో చాలామంది బనీ ఇస్రాయిల్ నుంచే నియుక్తులయ్యారు. ఈ పరంపర హజ్రత్ ఈసొ (అలైహిస్సులాం) వరకూ సాగింది. అంతిమ దైవప్రవక్త (సత్తానం) మాత్రం ఇస్నాన్యియాల్ సంతతికి చెందినవారు. అలాగే ఇస్రాయిల్ సంతతికి చెందినవారు ఎంతోమంది భూమండలంలో రాజ్యాలను ఏలారు. కొంతమంది ప్రవక్తలకు సయితం రాజ్యాధికారం లభించింది. హజ్రత్ దావూద్ (అలైహిస్సులాం)గారి రాజ్యాధికారం ఇందుకు ఒక ఉదాహరణ. దీన్నిబట్టి విదితమయ్యే దేఖిటంటే ప్రవక్త పదవిలాగే రాజరికం కూడా దేవుని మహదనుగ్రహమే. కాబట్టి రాజకీయాన్ని, అధికారాన్ని చెడు అంశంగా భావించటం సమంజసం కాదు. రాజ్యాధికారమే గనక స్వతపోగా చెడ్డ వస్తువు అయిఉంటే దేవుడు ప్రవక్తల్ని రాజులుగా చేసేవాడే కాదు. పరిపాలన చేయటం మంచిది కాదనుకుంటే అల్లాహ్ దీన్ని తన అనుగ్రహంగా పేర్కొనేవాడే కాదు. రాజరికంగానీ, రాజకీయాలు గానీ స్వతపోగా చెడ్డవి కావు. వాటిని ఏలే వారిలో ఉన్న చెడుగు మూలంగా వాటికి చెడ్డ పేరు వచ్చింది. ఈ చెడ్డ పేరును అంటగట్టడంలో పాశ్చాత్య ప్రజాస్వామిక ధ్వజవాహకులు కూడా ప్రముఖ

21 “నా జాతివారలూరా! అల్లాహ్ మీకు రాసిపెట్టిన⁵³ ఈ పవిత్ర ప్రదేశంలో ప్రవేశించండి.⁵⁴ వెన్ను చూపి మరలి పోకండి.⁵⁵ వెన్నుచూపి మరలిపోయారంటే మీరే నష్టపోతారు.”

يَقُولُ اللَّهُمَّ اذْخُلُوا الْأَرْضَ الْمُقَدَّسَةَ إِلَيْنَا كَمَّ أَنْتُمْ لَهُمْ وَلَا تُرْتَدُنَّ وَاعْلَمُ أَدْبَارَكُمْ فَنَقْبِلُوْا خَيْرَكُمْ ⑥

భూమికను పోషించారు. వారు స్వయంగా ప్రపంచ రాజకీయాలు నడుపుతూనే ప్రాచ్యుల మదిలో రాజకీయాల పట్ల ఏవగింపును, జుగుపును నాటే ప్రయత్నం చేశారు. మొత్తమీదు రాజరికంగానీ, ఏకసత్తాక పరిపాలనగానీ - పరిపాలకుడు గనక దైవభీతి పరుడు, న్యాయశీలుడైన పక్షంలో - ప్రజాస్ామిక వ్యవస్థకన్నా మంచి ఫలితాలను ఇప్పగలదు.

52. ఇస్లామ్ సంతతికి వొసగిన అసంఖ్యాకమైన వరాలను దేవుడు యిక్కడ జ్ఞాపకం చేయిస్తున్నాడు. ఉదాహరణకు : మన్, సల్మా అనే ఆహోరపదార్థాల అవతరణ, మేఘుల చాయ, ఫిర్జాన్ బారిసుంచి రక్షించటానికి వారికోసం సముద్రంలో మార్గం ఏర్పరచటం మొదలగునవి. ఈ రకంగా ఈ జాతి ఆధిక్యత, దైవానుగ్రహాల దృష్ట్యా తన కాలంలో ఇతర జాతులకన్నా ఎంతో ముందంజలో ఉండేది. అయితే అంతిమ దైవప్రవక్త (సత్తలు) ప్రభవించిన తరువాత ఈ శ్రేష్ఠత ముహమ్మద్ (స) గారి అనుచరిసమాజానికి లభించింది. “మానవుల కోసం ఉనికిలోకి తీసుకురాబడిన శ్రేష్ఠ సమాజం మీరు” అని దేవుడు వారికి కితాబు ఇచ్చాడు (అలి ఇమ్రాన్ -110). అయితే ఈ శ్రేష్ఠత ఒక షరతుతో ముదిపడి ఉంది. ఈ షరతు కూడా ఈ ఆయతులోనే తెలియజేయబడింది - “మీరు ప్రజలకు మంచిని గురించి ఆజ్ఞాపిస్తారు. చెడునుండి ఆపుతారు. దైవాన్ని విశ్వసిస్తారు.” కారుణ్యప్రభువు అయిన అల్లాహ్ ముస్లింలకు ఈ ‘పని’ చేసే సద్వ్యాధిని వొసగి, వారు నిజంగానే శ్రేష్ఠ సమాజంగా విరాజిలే అవకాశం ప్రసాదించుగాక!

53. ఇస్లామ్ సంతతికి మూలపురుషుడైన హాజ్రత్ యూఖూాబ్ (అలైహిస్సులాం) బైతుల్ మష్హిద్ ఉండేవారు. అయితే హాజ్రత్ యూసుఫ్ (అలైహిస్సులాం) ఈజిష్వల్ నాయకత్వం వహిస్తున్నప్పుడు ఇస్లామ్ సంతతివారు ఈజిష్వకు తరలిపోయారు. దైవప్రవక్త మూసా (అలైహిస్సులాం) వారిని ఫిర్జాన్ బెడదనుంచి కాపాడేందుకు రాత్రికి రాత్రే అక్కడినుంచి తరలించే దాకా వారు అక్కడే నివాసముండేవారు. ఆ రోజుల్లో బైతుల్ మష్హిద్ పై అమాలిభా జాతి యొక్క అధికారం ఉండేది. అదొక వీరజాతి. వారిలో శౌర్యం, పరాక్రమం మెందుగా ఉండేవి. మళ్ళీ బైతుల్ మష్హిద్ ప్రదేశంలోకి వెళ్ళి స్థిరపడాలని దైవప్రవక్త మూసా నిశ్చయించుకున్నారు. దానికోసం

22 దానికి వారు ఇలా బదులిచ్చారు : “మూసా! అక్కడ మహో బలవంతులు ఉన్నారు. వారక్కణ్ణంచి వెళ్లిపోనంత వరకూ మేము అందులో ప్రవేశించేది లేదు. ఒకవేళ వారు వెళ్లిపోతే మాత్రం, మేము తప్పకుండా అందులోకి ప్రవేశిస్తాము.”⁵⁶

23 అప్పుడు, అల్లాహ్ కు భయపడే వారిలో ఆయన అనుగ్రహం పొందిన ఇద్దరు ఇలా అన్నారు : “మీరు వారిని ఎదుర్కొపటునికి (కనీసం) ద్వారం లోపలికైనా ప్రవేశించండి. మీరు లోపలికి ప్రవేశిస్తే చాలు, మీరే ఆధిక్యత పొందుతారు. మీరు విశ్వాసులే అయితే అల్లాహ్ నే నమ్మండి.”⁵⁷

قَالَ لَهُ يُوسُفَ لَكَ فِيهَا قُومٌ مُجْبَرُونَ هُنَّ طَائِلُونَ نَذَرْخُلُونَ
حَتَّىٰ يَعْرُجُوا مِنْهَا قَاتُ عَرْجُو امْنَهَا فَأَنَا دَخْلُونَ ⑭

قَالَ رَجُلٌ مِنَ الظَّبَابِينَ يَنْكَفُونَ أَعْمَ اللهُ عَلَيْهِمَا
اَدْخُلُوا عَلَيْهِمُ الْبَابَ قَاتُ اَدْخَلْتُمُوهُ فَأَنَّكُمْ غَلِيُونَ هُ
وَعَلَى اللَّهِ فَتَوَكَّلُوا إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ⑯

అమాలిభా జాతితో పోరాదటం తప్ప మార్గాంతరం లేదు. కాస్త దైర్యం చేసి ఆ పవిత్ర క్షేత్రంలోకి ప్రవేశిస్తే దేవుని తోడ్పాటుతో అది తమ వశం అవుతుందని మూసా (అలైహిస్సులాం) శుభవార్త అందించారు. అయినాసరే అమాలిభాతో పోరాదటానికి ఇస్రాయాల్ సంతతివారు సాహసించలేదు (ఇబ్రై కనీర్).

54. అంటే తన మార్గంలో పోరాడిన పక్కంలో అల్లాహ్ ప్రసాదిస్తానని వాగ్గానం చేసిన విజయం, సహాయాలన్నమాట.
55. ‘వెన్నుచూపి మరలకండి’ అంటే పోరాటం పట్ల విముఖత చూపరాదని భావం.
56. అమాలిభా జాతి శౌర్య పరాక్రమాలకు ఇస్రాయాల్ సంతతివారు జడుసుకున్నారు. ఈ కారణంగా తొలి దశలోనే వారు చేతులెత్తేశారు. ఆ సమయంలో వారు దైవప్రవక్త మూసా (అలైహిస్సులాం) మాటను లక్ష్మీ పెట్టుకపోవటమే గాక, దేవుని వాగ్గానంపై కూడా వారికి నమ్మకం లేకుండా పోయింది.
57. మూసా (అలైహిస్సులాం) జాతి ప్రజలలో ఆ యిద్దరు మాత్రమే నిజభావంలో విశ్వసనీయులుగా, నిజాయాతీపరులుగా నిరూపించుకున్నారు. వారికి దైవసహాయం పట్ల సంపూర్ణ విశ్వాసం ఉంది. ‘కాస్తంత దైర్యంతో అడుగుముందుకు వేయండి, ఆ తర్వాత దైవసహాయం ఎలా లభిస్తుందో మీరే చూద్దురుగాని’ అంటూ వారు తమ తోటివారికి నచ్చిజెప్పడానికి శాయశక్తులూ ప్రయత్నించారు.

24 (కాని ఈ మాటల్ని వారు లక్ష్మీ పెట్టలేదు). “ఓ మూసా! వారు అక్కడ ఉన్నంత వరకూ మేము సుతరామూ అక్కడికి వెళ్ళబోము. నువ్వు, నీ ప్రభువూ పోయి ఉభయులూ వారితో పోరాడండి. మేమిక్కడే కూర్చుని ఉంటాము”⁵⁸ అని వారు చెప్పారు.

25 అప్పుడు మూసా ఇలా విన్నవించు కున్నాడు : “ప్రభూ! నాకు నా స్వయంపైనా, నా సోదరునిపైన మాత్రమే అధికారం ఉంది. కాబట్టి నువ్వు మమ్మల్ని - ఈ అవిధేయులను వేరు చెయ్యి.”⁵⁹

26 అప్పుడు అల్లహ్ ఇలా అన్నాడు: “ఇక ఈ భూమి వారి కోసం నలభై సంవత్సరాల దాకా నిషేధించబడింది. వారు ఎక్కడా నిలువ నీడ లేకుండా నేలపై తచ్చాడుతూ తిరుగుతుంటారు.”⁶⁰ కనుక నువ్వు ఈ అవిధేయ జనుల విషయంలో దుఃఖించకు.”⁶¹

58. కాని ఎంత నచ్చజెప్పినా ఇస్రాయాల్ సంతతివారికి కనువిప్పు కాలేదు. వారు కీలక సమయంలో పిరికిపందలుగా ప్రవర్తించారు. అమర్యాదను, మొండితనాన్ని ప్రదర్శించారు. ‘నువ్వు, నీ ప్రభువు - ఇద్దరూ కలసి పోరాడండి’ అంటూ తమ నిర్దిష్టారణిని, సోమరితనాన్ని వ్యక్తం చేశారు. దీనికి భిన్నంగా బద్రు యుద్ధాన్నే తీసుకోండి! పోరాడేవారు చాలా కొద్దిమందే అయినప్పటికీ, తగు ఆయుధసామగ్రి లేకపోయినప్పటికీ సహాయిలు ఎలాంటి సాకులూ చెప్పుకుండా దైవప్రవక్త (స) ఆదేశాన్ని శిరసావహిస్తూ యుద్ధరంగానికి తరలివచ్చారు. ఆ సందర్భంగా వారు ఇలా అన్నారు: “దైవప్రవక్త! మూసా జాతివారు మూసాకు పెడసరిగా సమాధానం ఇచ్చినట్లుగా మేము ఇవ్వము” (సహీవ్ బుభారి : కితాబుల్ మగాజీ, కితాబుత్సఫ్సుర్).

59. దైవప్రవక్త మూసా (అలైహిస్సులాం) గారి ఈ వినతిలో తన జాతివారి విషయంలో ఒకింత నిస్సహయ స్థితి, ఒకింత తెగుత్రింపుల ఆలోచన - రెండూ తొణిసలాడు తున్నాయి.

60. అది ‘తీవ్’ మైదానంగా పేరుమౌసింది. అవిధేయత, జిహోద్ పట్ల విముఖత మూలంగా

قَالُوا يُو شَى إِنَّا لَن نَذْخَلُهَا أَبَدًا إِنَّا دَمْعُهَا فَادْمَبْ
أَنْتَ وَرَبُّكَ نَفَاتِلَانَاهُمْ قَعْدُونَ (١)

قَالَ رَبُّ إِنِّي لَا أَمْلِكُ إِلَّا نَفْقَهَ وَأَخْتَيْ فَافْرُقْ بَيْنَ
وَبَيْنَ الْقَوْمِ الْفَسِيقِينَ (٢)

قَالَ فَإِنَّهَا مُخْرَمَةٌ عَلَيْهِمْ أَرْبَعِينَ سَنَةً يَتَهَوَّنُ
فِي الْأَرْضِ فَلَا تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ الْفَسِيقِينَ (٣)

27 (ఓ ముహమ్మద్ -స!) ఆదం యొక్క ఇద్దరు కుమారుల వృత్తాంతాన్ని కూడా వారికి యథాతథంగా వినిపించు. ⁶²

వారిరువురూ దైవానికి నజరానా సమర్పించగా, వారిలో ఒకరి నజరానా స్వీకరించబడింది. మరొకరిది స్వీకరించ

وَأَنْتَ عَلَيْهِمْ بِنَا أَبْيَقْتَ أَمَّرَ بِالْحَقِّ إِذْ قَرَبُوا إِلَيْنَا فَتَبَيَّنَ
مِنْ أَحَدِهِمَا وَلَمْ يُتَّقِنْ مِنَ الْأُخْرَ قَالَ لَاقْتَلْنَاهُ قَالَ

ఈ జాతివారు నలబై ఏండ్లదాకా అక్కడే తచ్చాడుతూ ఉండవలసి వచ్చింది. ఆ స్థితిలో కూడా వారిపై మన్, సల్వ ఆహార పదార్థాలు అవతరించాయి. దానిపై కూడా వారు సంతృప్తి చెందకుండా, “బకే రకమయిన ఆహారం తిని తిని మాకు మొహం మొత్తింది. మా కోసం కూరగాయలు, ఆహారధాన్యాలు, పప్పుదినుసులు పండించమని నీ ప్రభువును ప్రార్థించు” అని మూసాపై ఒత్తిడి తీసుకువచ్చారు. ఈ మైదానంలో వుండగానే వారిపై మేఘాల ద్వారా నీడ కల్పించబడింది. హజ్రత్ మూసా (అలైహిస్సాలాం) తన కర్తృతో కొండరాయిపై కొట్టగా 12 తెగల కోసం 12 డాటలు చిమ్ముకు వచ్చాయి. ఈ విధంగా రకరకాల అనుగ్రహాలు వారికి లభించాయి. నలబై యేండ్ల తర్వాత వారు బైతుల్ మబ్బీన్లో ప్రవేశించేలా పరిస్థితులు మలచబడ్డాయి.

- 61.** ప్రవక్తలు తమ జాతి ప్రజల మేలును కోరుకునే వారై ఉంటారు. తాము అందజేసే సందేశాన్ని స్వీకరించి వారు ఇహలోకంలోనూ, పరలోకంలోనూ సాఫల్యం పొందాలని ఉచ్చిశ్శారుతూ ఉంటారు. దానికోసం ప్రవక్తలు అహార్యశలూ ప్రయత్నిస్తారు. ఎంత బోధపరచినా జాతి ప్రజలు సన్మార్గం వైపుకు రాకపోతే సహజంగానే వారు మనస్తాపానికి లోనపుతూ ఉండేవారు. దివ్య ఖుర్జాన్లో అనేకచోట్ల అల్లాహ్ ఈ విషయాన్ని ప్రస్తావించాడు. ఈ ఆయతు చివరిలో అల్లాహ్ తన ప్రవక్త అయిన మూసా (అలైహిస్సాలాం)ను ఓదార్ఘాడు - మూసా! ప్రవక్త ధర్మాన్ని నిర్వర్తించటం వరకే నీ పని. నువ్వు ఈ విద్యుక్త ధర్మాన్ని నిర్వర్తించావు. వారి జీవితాలను తీర్చిదిద్దుతూ, వారిని విజయ ద్వారం వరకూ తెచ్చి నిలబెట్టావు. ఒకవేళ వారిపుడు విముఖులై, చపలచిత్తులై మూర్ఖంగా ప్రవర్తిస్తే అది నీ తప్ప కాదు. నువ్వు నీ కర్తవ్యాన్ని నెరవేర్చావు. ఇక ఇప్పుడు నీవు వారి పర్యవసానం గురించి చింతించవలసిన పనిలేదు. ఇలాంటి సందర్భాలలో మనిషికి దుఃఖం ముంచుకు రావటం సహజం. కాని నిన్న ఈ విషయమై నిలదీయటం జరగదు. దేవుని దృష్టిలో నీ బాధ్యత నెరవేరింది అని అల్లాహ్ చెప్పుడలిచాడు.
- 62.** ఆదం ఇద్దరు కుమారులలో ఒకరి పేరు హాబిల్, మరొకరి పేరు ఖాబిల్.

బడలేదు. ⁶³ అప్పుడు రెండవతను “నేను నిన్న చంపేస్తాను” అన్నాడు. దానికి సమాధానంగా మొదటివాడు, “అల్లాహ్ భీతిపరుల నజరానాను మాత్రమే స్వీకరిస్తాడు -

28 “నువ్వు నన్న చంపటానికి చెయ్యి ఎత్తినా, నేను మాత్రం నిన్న చంపే ఉద్దేశంతో చెయ్యి ఎత్తను. నేను సకల లోకాల ప్రభువైన అల్లాహ్కు భయపడుతున్నాను.

29 “నువ్వు నీ పాపంతో పాటు, నా పాపం కూడా నీ నెత్తినపెట్టుకుని⁶⁴ నరక వాసుల్లో చేరిపోవాలని కోరుకుంటాను (గాని నేను మాత్రం ఆ పాపానికి ఒడిగట్టి లేను). దుర్మార్గులకు ప్రతిఫలం ఇదే” అని అన్నాడు.

63. ఈ నజరానా లేక ఖుర్యానీ ఎందుకు సమర్పించబడింది? అన్నది ప్రశ్న. దీని గురించి ప్రామాణికమైన ఉల్లేఖనం ఏదీ లేదు. అయితే దీని గురించి ఒక సంఘటన సుప్రసిద్ధమయింది. ఆది మానవులైన ఆదం - హవ్వాల (అలైహిస్సులాం) కలయిక వల్ల ఒకే కాన్సులో హవ్వాకు అబ్బాయి - అమ్మాయి పుట్టేవారు. రెండో కాన్సులో కూడా ఒక అబ్బాయితో పాటు ఒక అమ్మాయి జన్మించేది. ఒక కాన్సులో పుట్టిన పిల్లల పెళ్ళి మరో కాన్సులో పుట్టిన పిల్లలతో జరిపించబడేది. అయితే హబీలుతో కలసి పుట్టిన ఆడపిల్ల అందవికారంగా ఉండేది. కాగా; ఖాబీలుతో కలసి జన్మించిన అమ్మాయి మాత్రం అందగతై. ఆనాటి నియమాల ప్రకారం హబీలు వివాహం ఖాబీలు చెల్లెలితోనూ, ఖాబీలు వివాహం హబీలు చెల్లెలితోనూ జరగాలి. కాని ఖాబీలు అందవికారంగా ఉన్న హబీలు చెల్లెలికి బదులు అందగతై అయిన తన తోఱుట్టువునే వివాహమాడదలచాడు. పితామహుడైన ఆదం (అలైహిస్సులాం) అతన్ని ఎంతగానో నచ్చజెప్పారు కాని అతడు వినిపించుకోలేదు. ఎట్టకేలకు హజ్రత్ ఆదం ఆ సమస్యకు పరిష్కార మార్గం సూచిస్తూ, దైవసమక్కంలో ఖుర్యానీ ఇవ్వమని ఆదేశించారు. ఎవరి ఖుర్యానీ స్వీకరించబడుతుందో వారికి ఖాబీలు చెల్లెలినిచ్చి వివాహం జరిపించబడుతుందని ముందుగానే చెప్పారు. ఆఖరికి హబీలు ఖుర్యానీ స్వీకరించబడింది. అంటే ఆకాశం నుంచి అగ్నివచ్చి ఆ ఖుర్యానీని హరించింది. ఆ విధంగా అగ్ని వచ్చి

إِنَّمَا يَتَّقَبَّلُ اللَّهُ مِنَ الْمُتَّقِينَ ﴿٤﴾

لَهُنَّ بَسْطَكَ إِلَيْهِ لَا يُنْقُنُ فِي مَا أَنْتَ بِأَسْطِيَّتِيَّدِيَ إِلَيْكَ
لَا قُتْلُكَ إِلَيْكَ أَخْافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَلَمِينَ ﴿٥﴾

إِنَّمَا يُرِيدُ أَنْ تَبُوأْ يَرِثِي وَإِنِّي كَتَلْوَنَ مِنْ
أَمْلَيْبِ التَّارِيَّوْذِلَكَ جَزْءُ الْأَطْلَمِينَ ﴿٦﴾

30 తర్వాత అతని మనసు తన సోదరుని హత్యకే పురికొల్పింది. అతణ్ణి హత్యచేసి అతడు నష్టపోయిన వారిలో చేరిపోయాడు. ⁶⁵

31 ఆ తరువాత సోదరుని శవాన్ని ఎలా దాచాలో అతనికి చూపించటానికి అల్లాహ్ ఒక కాకిని పంపాడు. అది నేలను త్రప్సాగింది. అతను (ఆ దృశ్యాన్ని

فَطَوَعَتْ لَهُ نَفْسُهُ قَتَلَ أَخِيهِ فَقَتَلَهُ فَأَصْبَرَهُ مِنَ الْحَرَجِينَ ^⑦

فَبَعَثَ اللَّهُ عُرَابًا يَعْجَزُ فِي الْأَرْضِ لِيُرِيكَ كَيْفَ يُؤْرِي
سُوَّةً أَخِيهِ قَالَ يُوَيْلَمْ أَعْجَزُ أَنْ الْوَنْ مِثْلَ هَذَا

ఖుర్చ్చానీని హరించటం ఖుర్చ్చానీ స్వీకృతికి నిదర్శనంగా భావించబడేది. కొంతమంది వ్యాఖ్యాతల అభిప్రాయం ప్రకారం హాబీలు ఒక మంచి పొట్టేలును ఖుర్చ్చానీ చేయగా ఖాబీలు మాత్రం గోధుమ వెన్నును నజరానాగా సమర్పించాడు. అప్పుడు హాబీలు ఖుర్చ్చానీ స్వీకారయోగ్యం అవటంతో అతనిపై ఖాబీలు అసూయ చెందాడు.

64. ‘నా పాపం’ అంటే అర్థం ఒకవేళ నేను నిన్ను హతమార్గాదలిస్తే నాపై పదే పాపం అన్న మాట! ‘హంతకునితో పాటు హతుడు కూడా నరకంలోకి పోతాడు’ అని హదీసులో ఉంది. ‘హంతకుడు నరకానికి పోవటం ఎలాగూ సహజమే. కాని హతుడు నరకానికి పోవటమేమిటీ?’ అని ప్రవక్త సహచరులు (రజి) అడగ్గా, “హతుడు కూడా తన ప్రత్యర్థిని చంపే ఉడ్డేశ్యంతోనే ఉంటాడు!” అని మహాప్రవక్త (సత్రసం) చెప్పారు (సహీహ్ బుఖారీ, ముస్లిం - కితాబుల్ ఫితన్).

65. అందుకే హదీసులో అనబడింది : “అన్యాయంగా ఏ హత్యచేయబడినా (హంతకునితో పాటు) ఆ పాపభారం ఆదం యొక్క ఆ మొదటి పుత్రునిపై కూడా వేయబడుతుంది. ఎందుకంటే హత్యా నేరానికి ప్రప్రథమంగా పాల్పడింది ఇతనే గనక!” (సహీహ్ బుఖారీ: కితాబుల్ అంబియా- అధ్యాయం : 1; ముస్లిం : కితాబుల్ ఖసామ).

ఇమామ్ ఇబ్రై కసీర్ ఇలా అంటున్నారు : “హాబీలును అన్యాయంగా చంపిన నేరానికి ఖాబీలుకు ఈ ప్రపంచంలోనే తక్కణం శిక్క విధించబడినట్లు పైకి కనిపిస్తోంది.” హదీసు ఏమంటుందో గమనించండి - మహానీయ ముహమ్మద్ (సత్రసం) ఇలా ప్రపచించారు : “దౌర్జన్యం, బంధుత్వ సంబంధాల తెగిత్రింపులు - ఈ రెండు అపరాధాలు ఎంత ఫోరమైనవంటే వీటికి పాల్పడినవారికి అల్లాహ్ ఇహలోకంలోనే తక్కణం శిక్క విధిస్తాడు. అయితే పరలోక శిక్క వేరుగా ఉంటుంది. అక్కడ కూడా వారు ఈ శిక్కను అనుభవించక తప్పదు” (అబూ దావుద్ : కితాబుల్ అదబ్ ; ఇబ్రై మాజి: కితాబుజ్జాహ్). కాగా; ఖాబీలు చేసిన నేరంలో ఈ రెండు అపరాధాలు ఇమిడి ఉన్నాయి (ఇబ్రై కసీర్).

మసి,) “అయ్�యా! నా సోదరుని శవాన్ని దాచే విషయంలో నేను ఈ కాకిపాటి వాణ్ణి కూడా కాలేకపోయానే” అంటూ సిగ్గుతో కుమిలిపోయాడు.

32 ఈ కారణంగానే మేము ఇస్రాయాలు సంతతిపై ఈ ఫర్మానా విధించాము: “ఎవరయినా ఒకరి హత్యకు ప్రతీ కారంగా కాకుండా, భూమిలో కల్లోలాన్ని రేకెత్తించి నందుకు కాకుండా, అకారణంగా ఎవరినయినా చంపినట్లయితే అతడు సమస్త మానవులను చంపినవాడవు తాడు. అలాగే ఎవరయినా ఒకరి ప్రాణాన్ని రక్కిస్తే అతడు సమస్త మానవుల ప్రాణాలను రక్కించిన వాడవుతాడు.”⁶⁶ వారివద్దకు మా ప్రవక్తలెందరో స్పష్ట మయిన నిదర్శనాలను తీసుకువచ్చారు. కాని ఆ తరువాత కూడా వారిలో చాలా మంది అవనిలో దుర్మార్గం, దౌర్జన్యాలకు పొల్పుడేవారు ఉన్నారు.⁶⁷

الْعَرَابُ قَاتَلَ رَسُولَهُ سَوْمَةَ أَخْيَرَ فَاصْبَحَ مِنَ الظَّمِينَ ③
مِنْ أَجْبَلِ ذَلِكَ هَذَبَنَا عَلَى بَنِي إِسْرَاءَءِيلَ أَتَهُ مَنْ
قَاتَلَ نَفْسًا يَغْيِرُ نَفْسًا أَوْ قَاتَدَ فِي الْأَرْضِ فَكَانَتْ قَاتَلَ
النَّاسَ جَيْبِيًّا وَمَنْ أَحْيَاهَا فَكَانَهَا أَحْيَا النَّاسَ جَيْبِيًّا
وَلَقَدْ جَاءَهُمْ رُسُلُنَا بِالْبُشِّرَاتِ لَعَلَّهُنَّ كَثِيرًا مِمْنُهُمْ بَعْدَ
ذَلِكَ فِي الْأَرْضِ لَسْرِفُونَ ④

66. ఈ దారుణమైన హత్య తరువాత అల్లాహ్ మనిషి ప్రాణం విలువను తెలియజేసే నిమిత్తం ఇస్రాయాల్ సంతతికి ఈ ఫర్మానాను జారీ చేశాడు. మానవ రక్తానికి దేవుని దృష్టిలో ఎంత విలువ ఉందో, హత్యానేరం ఎంత ఫోరమైనదో దీన్నిబట్టి ఊహించవచ్చు. ఈ సూత్రం ఒక్క బనీ ఇస్రాయాల్కు మాత్రమే వర్తించదు, ఇస్లాం బోధనల ప్రకారం ఈ సూత్రం నాటికీ, నేటికీ, మరెన్నటికీ వర్తిస్తుంది. సులైమాన్ ఖిన్ రబీ ఇలా అంటున్నారు: “బనీ ఇస్రాయాల్ని ఉద్దేశించిన ఈ ఆయతు మనకూడా వర్తిస్తుందా?” అని నేను హసన్ బస్రీని అడగ్గా, దానికాయన, “అవును, సహవర్తులెవరూ లేని దేవుని సాక్షిగా చెబుతున్నా - బనీ ఇస్రాయాల్ వారి రక్తం అల్లాహ్ దృష్టిలో మన రక్తంకన్నా ఎక్కువ గౌరవప్రదమైంది కాదు” అని సమాధానమిచ్చారు (ఇబ్రా కసీర్).
67. ఈ ఆయతు యూదులకు మందలింపు లాంటిది. వారివద్దకు దైవప్రవక్తలు స్పష్టమయిన సూచనలను, ఆధారాలను తీసుకువచ్చేవారు. కాని సర్వదా వారు హద్దుమీరి

33 ఎవరు అల్లాహ్‌తోనూ, ఆయన ప్రవక్త తోనూ పోరాదుతారో, భూమిలో కల్గొలాన్ని రేకెత్తిస్తూ తిరుగుతుంటారో వారు వధించ బడాలి. లేదా ఉరి కంబం ఎక్కించబడాలి. లేదా ఎదురుగా వారి కాళ్ల చేతులు ఖండించబడాలి. లేదా వారిని దేశం నుంచి బహిష్కరించాలి.⁶⁸ ఇది ఇహ లోకంలో వారికి కలగవలసిన పరాభవం. పరలోకంలో వారికి విధించబడే శిక్ష (జంతకన్నా) ఘోరంగా ఉంటుంది.

إِنَّمَا جَزَاءُ الظَّالِمِينَ مُحَارِبُوْنَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا أَن يُقْتَلُوا أَوْ يُصْلَبُوا أَوْ تُقْطَعَ أَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ مِّنْ خَلَافٍ أَوْ يُنْفَوْا مِنَ الْأَرْضِ ذَلِكَ لَهُمْ خَرْقٌ فِي الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ

ప్రవర్తించారు. దేవుడు ఈ ఆయతు ద్వారా తన అంతిమ ప్రవక్త (సాఫసం)ను ఓధారుస్తున్నాడు - ఒ ప్రవక్త! నిన్ను తుదముట్టించటానికి, నీ కార్యక్రమానికి విఫూతం కలిగించటానికి వీళ్ల పన్నె కుట్టలు, కుయుక్కలు కొత్తవేమీ కావు. వీళ్ల చరిత్ర అంతా కుట్టలు, కుతంత్రాలతోనే నిండి ఉంది. మొత్తానికి నువ్వు సహన స్థయిర్యాలను ప్రదర్శిస్తూ, దైవసహాయంపై ఆధారపడు. వీళ్ల ఎత్తులకు పై ఎత్తులు వేయటంలో దేవుడు సాటిలేని మేటి అని ఆయన దైర్యం చెబుతున్నాడు.

68. ఈ ఆయతు అవతరణకు దారితీసిన సంఘటన గమనించదగినది. అకల్, ఉరైనా తెగలకు చెందిన కొంతమంది ఇస్లాం స్పీకరించి మదీనా నగరానికి వచ్చారు. కాని మదీనా వాతావరణం వారికి పడలేదు. వారు అస్వస్తతకు గురయ్యారు. దైవప్రవక్త (సాఫసం) ఆ బృందాన్ని మదీనాకు కొంతదూరంలో సదభా ఒంటెలు మేసే ప్రదేశానికి పంపుతూ, కొంతకాలం అకడై ఉండి ఒంటెపొలు, ఒంటె మూత్రం తాగమన్నారు. దానివల్ల దేవుడు స్వస్తతను చేకూరుస్తాడని సలహా యిచ్చారు. ఆ విధంగానే వారు పాటించి, కొడ్దికాలంలోనే ఆరోగ్యవంతులయ్యారు. స్వస్తత చేకూరటంతోనే వారి బుఢి కూడా గడ్డికరిచింది. ఒంటెల కాపరిని, పర్యవేక్షకుణ్ణి దారుణంగా చంపేసి, ఒంటెల్ని తోలుకుపోసాగారు. ఈ సమాచారాన్ని తెలుసుకున్న దైవప్రవక్త (స) కొంతమందిని పంపారు. వారు ఆ నేరస్తుల్ని పట్టుకుని వచ్చి దైవప్రవక్త (స) సమక్కంలో హజరుపరిచారు. దైవప్రవక్త (స) వారి కాళ్ల చేతుల్ని వ్యతిరేక దిశలో నరకమని ఆదేశించారు. వారి కళ్లలో సలసలా కాలే ఇనుపచువ్వుల వాత పెట్టించారు (ఎందుకంటే వీళ్లు ఈ విధంగానే పశువుల కాపరిపట్ల ప్రవర్తించారు). తరువాత వాళ్లను మండు టెండల్లో పడవేశారు. కడకు వారు అకడై మలమలా మాడి చచ్చిపోయారు. సహీహ్ బుఖారీలోని హదీసులో - వారు దొంగతనానికి పొల్పుడటమే గాకుండా హత్య కూడా చేశారు, విశ్వసించిన తరువాత అవిశ్వాసానికి కూడా పొల్పుడ్డారు. అల్లాహ్ మరియు

34 కాని వారిలో ఎవరయినా మీ అదుపులోకి రాకముండే⁶⁹ పశ్చాత్తాప పడితే, అల్లాహు అమితంగా క్షమించే వాడు, అపారంగా కరుణించేవాడని తెలుసుకోండి.

إِلَّا الْكَنِينُ تَأْبُوا مِنْ قَبْلٍ أَنْ تَعْذِيرُ رَاعِيَهُمْ
فَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ

అయిన ప్రవక్త (స) పట్ల తిరుగుబాటు కూడా చేశారు అని ఉంది (సహీవ్ బుఖారీ : కితాబుద్దియాత్ ... సహీవ్ ముస్లిం : కితాబుల్ భసామ).

దివ్య ఖుర్రాలనోని ఈ ఆజ్ఞ సర్వసాధారణమయింది. ఇది విశ్వాసులకు, అవిశ్వాసులకు - ఇద్దరికి పర్తిస్తుంది. ఈ ఆయతు 'ఆయతే ముహోరబ' అనబడుతుంది. ముహోరబా అంటే ఇస్లామీయ రాజ్యపరిధిలో లేదా దాని సరిహద్దు ప్రాంతాల్లో ప్రయాణం చేసే వారిపై పకడ్చుందిగా, మాటువేసి సాయుధులై దాడి చేయటం, హత్యాకాండకు పాల్పడటం, దోషించే చేయటం, కిడ్న్యాపులకు పాల్పడటం, మానభంగాలు చేయటం మొదలగునవి. ఆయతులో 4 శిక్కలు ప్రస్తావించబడ్డాయి. పరిస్థితుల స్వరూపాన్ని దృష్టిలో పెట్టుకుని సమకాలీన నాయకుడు (లేదా భీషణా) ఆ నాల్గింటిలో తనకు సముచ్చితమనిపించిన శిక్కను విధించగలడు.

మరి కొంతమంది ఇలా అభిప్రాయపడ్డారు : ఒకవేళ తిరుగుబాటుదారులు హత్యలు మరియు దోషించే జరుగుతాయి. ఒకవేళ ఎవరయినా కేవలం హత్యచేసి సామ్యును లూటి చేయకుండా ఉంటే అతనికి మరణ దండన విధించబడుతుంది. ఎవరయినా హత్యచేయటంతో పాటు, సామ్యును కూడా దోషుకుంటే, అతని ఒక కుడి చెయ్యుతో పాటు ఎడమ కాలు తియ్యబడుతుంది. లేదా ఎడమ చెయ్యుతోపాటు కుడి కాలు తీసెయ్యబడుతుంది. ఎవరయినా హత్య నేరానికిగానీ, దోషించి గానీ పాల్పడకుండా కేవలం అలజడిని సృష్టిస్తే అతన్ని దేశం నుంచి బహిష్మరించటం జరుగుతుంది.

అయితే వీటన్నింటిలో, శిక్క విధించే విషయంలో నాయకునిదే అంతమనిర్ణయం అన్న మొదటి అభిప్రాయమే సరైనదని ఇమామ్ హోకానీ అంటున్నారు (ఫత్హుల్ ఖదీర్).

69. అంటే వారు పట్టబడకముందే పశ్చాత్తాపం చెంది, ఇస్లామీయ రాజ్యవ్యవస్థకు లోబడి ఉంటామని ప్రకటిస్తే, అలాంటి వారిని క్షమించి వదలిపెట్టాలి. ఇంతకు ముందు ప్రస్తావించిన శిక్కలు వారికి విధించకూడదు. మరి వారు హత్యచేసి లేదా దోషించి పాల్పడి లేదా మానభంగాలు చేసి, ప్రజలపై చేయచేసుకున్నా క్షమించాల్సిందేనా? లేక వారికి ప్రతీకారం చేయవచ్చా? అన్న విషయంలో భేదాభిప్రాయం ఉంది.

35 విశ్వసించిన ఓ ప్రజలూరా! అల్లాహుకు భయపడుతూ ఉండండి. ఆయన సామీ ప్యాన్ని అన్వేషించండి.⁷⁰ ఆయన మార్గంలో (యుద్ధ ప్రాతిపదికన) కృషి సలపండి. తద్వారా మీరు సాఫల్యం పొందవచ్చు.

يَا يَاهُمَا الَّذِينَ آمَنُوا أَتَقُوَّ اللَّهَ وَآبْتَغُوا إِلَيْهِ
الْوَسِيلَةَ وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِهِ لَعَلَكُمْ
تُفْلِحُونَ

కొంతమంది పండితుల ప్రకారం ఈ పెద్ద నేరాలు క్షమార్థం కావు. వారినుంచి పరిషోరం తీసుకోవలసిందే. అయితే ఇమామ్ శైకానీ, ఇమామ్ ఇబ్రాహిమ్ కనీర్ లాంటి విద్యాంసులు వారిని పూర్తిగా క్షమించవలసిందేనని అంటున్నారు. ఆయతు యొక్క బాహోర్తం ద్వారా కూడా ఈ విషయమే బోధపడుతున్నది. కానీ పట్టబడిన తరువాత పశ్చాత్తాపం చెందితే మాత్రం వారి అపరాధాలు క్షమించబడవు, వారు శిక్షార్పులే (థత్తపుల్ ఖదీర్, ఇబ్రాహిమ్ కనీర్).

70. ఆయతులో ‘వసీలా’ అనే పదం ఉంది. వసీలా అంటే ఏదేని ఆశయాన్ని సాధించటానికి, సామీప్యం, సాన్నిధ్యం పొందటానికి అవలంబించబడే మార్గం లేక సాధనం అని అర్థం. “అల్లాహ్ సామీప్యాన్ని పొందే సాధనం వెతకండి” అంటే ఆయనకు దగ్గర చేర్చే సత్కార్యాలను చేయమని అర్థం. ఇమామ్ శైకానీ ఇలా అంటున్నారు : “సామీప్యం అన్న భావంలో వున్న ‘వసీలా’ భయభక్తులను, సదాచరణలను సూచిస్తున్నది. వాటి ద్వారా దానులు తమ ప్రభువు సామీప్యాన్ని పొందుతారు.” అదేవిధంగా నిషిద్ధ పనులకు, వ్యర్థ కార్యకలాపాలకు దూరంగా మనలుకోవటం ద్వారా కూడా దైవసామీప్యం ప్రాప్తిస్తుంది. కానీ అజ్ఞానులు కొందరు ఈ నిజమయిన వసీలాను వదిలేసి సమాధులలో ఖననమై ఉన్న వారిని ‘వసీలా’గా భావించారు. షరీయతులో ఇలాంటి భావనలకు, తలంపులకు ఎలాంటి ఆధారం లేదు. అయితే తీర్పుదినాన అల్లాహ్ అంతిమ దైవప్రవక్త (సుఅసం) గారికి ప్రసాదిస్తానని వాగ్గానం చేసిన ‘మఖామె మహామూద్’ కూడా వసీలాయేనని హదీసు ద్వారా తెలుస్తోంది. అందుకే ‘అజ్ఞాన్’ పిలుపు తరువాత నా కోసం ఈ ‘వసీలా దుఅ’ను చేసే వారు నా సిఫారసుకు అర్పులవుతారని మహానీయ ముహమ్మద్ (సుఅసం) తెలియజేశారు (సహీద్ బుఖారీ : కితాబుల్ అజ్ఞాన్; సహీద్ ముస్లిం : కితాబుస్నులాత్). అజ్ఞాన్ పిలుపు యిచ్చిన ప్రతిసారీ పరించబడే ఆ ‘వసీలా దుఅ’ ఇది : “అల్లాహుమ్మ రబ్బ హజిహిద్దావ తిత్తామ్మతి వస్తులాతిల్ భాయిమతి ఆతి ముహమ్మద నిల్ వసీలత వల్ ఫజీలత వబ్ అస్సహ మఖామమ్ మహోమూద నిల్లజీ వ అత్తహూ” (బుఖారీ, ముస్లిం - కితాబ్ మజీదుకూర్).

36 తిరస్కార వైఫాని అవలంబించిన వారివద్ద భూమిలో ఉన్న సంపద మొత్తం, ఇంకా అంతే సంపద దానితోపాటు ఉండి, ఆ మొత్తం సంపదను వారు ప్రతయ దినపు శిక్షనుంచి తప్పించుకోవటానికి పరిహారంగా ఇవ్వదలచినా - అది వారినుండి స్వీకరింపజాలదు. వారికి బాధాకరమైన శిక్ష ఉంటుంది. ⁷¹

37 వారు నరకాగ్ని నుంచి బయటపడాలని పరితపిస్తారు. కానీ వారు దాన్యుంచి బయటికి రాలేరు. వారి కోసం శాశ్వత మైన శిక్ష ఉంటుంది. ⁷²

38 దొంగతనం చేసినది - పురుషుడైనా, ప్రీ అయినా - ఉభయుల చేతులూ నరకండి. ⁷³ అది వారు చేసిన దానికి ప్రతిఫలం. అల్లాహ్ తరపున విధించ బడిన శిక్ష. అల్లాహ్ సర్వాధిక్యాదు, వివేచనాశీలి కూడా.

71. హదీసులో ఇలా అనబడింది : ఒక నరకవాసిని నరకంలో నుంచి తీసి అతన్ని దైవసమక్షంలో హజరుపరచటం జరుగుతుంది. “నీ నివాస స్థలం ఎలా ఉంది?” అని అల్లాహ్ అతన్ని అడుగుతాడు. “అత్యంత దుర్భరంగా ఉంది” అని అతను బదులిస్తాడు. “భూమి నిండిపోయేంత బంగారం పరిహారంగా యచ్చి ఈ దుర్భర నివాసస్థలం నుంచి బయటపడటం నీకిష్టమేనా?” అని అల్లాహ్ మళ్ళీ ప్రశ్నిస్తాడు. “ఇష్టమే” అని అతనంటాడు. అప్పుడు అల్లాహ్ ఇలా సమాధానమిస్తాడు - “నేను ప్రపంచంలో దీనికన్నా చాలా స్వల్పమైన దానిని నీనుండి కోరాను. కానీ నువ్వు దాన్ని లక్ష్యపెట్టలేదు.” మళ్ళీ అతను నరకంలో పడవేయబడతాడు. (సహీహ్ ముస్లిం - సిఫతుల్ ఫియామ; సహీహ్ బుఖారీ - కితాబులరిభాఫ్, కితాబుల్ అంబియా).
72. ఈ ఆయతు అవిశ్యాసులకు వర్తిస్తుంది. ఎందుకంటే విశ్యాసులు ఏదో ఒకనాడు - శిక్ష అనుభవించిన తరువాత - నరకంలో నుంచి తీయబడతారని హదీసులు చెబుతున్నాయి.
73. బాహ్యర్థగ్రాహులైన కొందరు ధర్మవేత్తలు దొంగతనం చిన్నదైనా పెద్దదైనా, అలాగే

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْا أَنَّ لَهُمْ مَا فِي الْأَرْضِ
جَمِيعًا وَمِثْلَهُ مَعَهُ لِيَقْتَدُوا إِلَيْهِ مِنْ عَذَابٍ يَوْمَ
الْقِيَمَةِ مَا لَهُمْ مِنْ هُنَّ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ^(٢)

يُرِيدُونَ أَنْ يَخْرُجُوا مِنَ النَّارِ وَمَا هُمْ بِخَرِيجٍ
مِنْهَا وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ^(٣)

وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ قَاطِعُوْا أَيْدِيهِمَا جَزَاءً إِيمَانَهُمَا كَسِبَا
بِكَالًا لِمَنِ الْهُوَ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ^(٤)

39 పొపం చేసిన తరువాత పశ్చాత్తాపం చెంది, తన నడవడికను సరిదిద్దుకున్న వాని వైపుకు అల్లాహ్ కారుణ్యంతో మరలుతాడు.⁷⁴ నిస్సందేహంగా అల్లాహ్ క్షమాభిక్ష పెట్టేవాడు, కరుణించేవాడూను.

40 ఆకాశాల మరియు భూమి యొక్క రాజ్యాధికారం అల్లాహ్ దేనన్న సంగతి నీకు తెలియదా? ఆయన తాను తలచిన వారిని శిక్షిస్తాడు, తాను తలచిన వారిని క్షమిస్తాడు. అల్లాహ్ అన్నింటిపై తిరుగు లేని అధికారం కలవాడు.

41 ఓ ప్రవక్త! అవిశ్వాసంలో ముందుకు దూసుకుపోయే వారిని చూసి నువ్వు దుఃఖించకు. తాము ముస్లిములమేనని వారు నోటిషో పలికినా సరే - వాస్తవానికి వారి హృదయాలు విశ్వాసపూరితం కావు⁷⁵ (వాటిలో కాపట్టం ఉంది).

فَمَنْ تَابَ مِنْ بَعْدِ ظُلْمٍ هُوَ أَصْلَحَهُ فَإِنَّ اللَّهَ يَعْلُومُ
عَلَيْهِ إِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَّحِيمٌ ^(٢٩)

الَّمْ تَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ يَعْلَمُ
مَنْ يَشَاءُ وَيَغْرِي لِمَنْ يَشَاءُ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ مُلْكٍ شَيْءٍ قَدِيرٌ ^(٣٠)

يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ لَا يَغْرِي نَكَّ الَّذِينَ يُسَارِعُونَ فِي الْكُفْرِ
مِنَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا لِيَوْمَهُمْ وَلَمْ تُؤْمِنْ قُلُوبُهُمْ

భద్రపరచబడిన వస్తువులను దొంగిలించినా లేక అభద్రంగా ఉన్న వస్తువులను దొంగిలించినా - దేనికయినా శిక్క తప్పదని అభిప్రాయపడ్డారు. అయితే ఇతర ధర్మవేత్తలు దొంగతనం యొక్క పరిస్థితినీ, పరిమాణాన్ని కూడా పరిగణనలోకి తీసుకోవాలని భావిస్తున్నారు. ఇక ఎంత సొమ్మును దొంగిలిస్తే ఈ శిక్క విధించాలి? అన్న విషయంలో కూడా భేదాభిప్రాయం ఉంది. పాప దీనారుగానీ, మూడు దిర్ఘముల విలువకు సమానమైన దాన్ని గానీ దొంగిలిస్తే దొంగవానిచేతిని నరకవచ్చనీ, అంతకన్నా తక్కువ సొమ్మును దొంగిలించినపుడు హస్తఖండన శిక్క విధించరాదనీ హదీసువేత్తలు అంటున్నారు. అదీగాక కొంతమంది అభిప్రాయపడినట్లు చేతుల్ని మొదలునుంచిగానీ, మోచేతుల వద్ద నుంచిగానీ కాకుండా మణికట్టు వద్దనుంచి మాత్రమే ఖండించాలి. (విపరాల కోసం హదీసు, ఫిక్హ్ గ్రంథాలనూ, ఖుర్జాన్ వ్యాఖ్యానాలను అధ్యయనం చేయగలరు).

74. ఇక్కడ పశ్చాత్తాపం (తొబా) అంటే భావం దైవసన్నిధిలో అంగీకరించబడే పశ్చాత్తాపం అన్నమాట! అంతేగాని దొంగతనమో, మరో అత్యాచారమో చేసి తాను పశ్చాత్తాపం చెందానని ప్రభుత్వానికి చెబితే సరిపోదు. శిక్కలు పశ్చాత్తాపం ద్వారా మాట్లాడి చేయబడవు.

కాగా; యూదుల్లోని కొందరు తప్పుడు మాటలను ఆస్తీతో చెవియొగ్గి వింటారు. ఇంకా ఇంతవరకూ నీ వద్దకు రాని వారి కోసం గూఢచారులుగా వ్యవహారి స్తున్నారు. వారు పదాల అసలు సందర్భాన్ని విడిచిపెట్టి, వాటిని తారుమారు చేస్తారు. “మీకు ఈ ఆదేశమే గనక ఇప్పటికే దాన్ని స్ఫ్యకరించండి. ఈ ఆదేశం గనక లభించకపోతే దూరంగా ఉండండి” అని (ప్రజలకు) చెబుతారు.⁷⁶ అల్లాహ్ ఎవరినయినా వినాశాని (ఫిత్మా)కి లోను చేయదలిన్నే అల్లాహ్ కు ప్రతిగా నీకు వారిపై ఏ అధికారం ఉండదు. అల్లాహ్ పరిశుద్ధ పరచదలచుకోలేనిది ఇటువంటి వారి వ్యాదయాలనే. వారికి ఇహాలోకం లోనూ పరాభవం ఉంటుంది, పర లోకంలో కూడా వారికి ఘోర శిక్ష తప్పుడు.

وَمِنَ الَّذِينَ هَادُوا أَشَعَّوْنَ لِلَّكَنِبَ سَمَعُونَ
لِقَوْمٍ أَخْرَيْنَ لَا مَا يَأْتُوكُمْ بِهِ يُحَرَّفُونَ الْكَلَمَ مِنْ بَعْدِ
مَاَصَبَّهُ يَقُولُونَ إِنْ أُوتِينَمْ هَذَا فَخْدُوهُ وَإِنْ
لَمْ تُؤْتَوْهُ قَاعِدَرُوا وَمَنْ يُرِيدَ اللَّهُ فَتَتَّهُ قَلْمَنْ
شَمِيلَكَ لَهُ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا أُولَئِكَ الَّذِينَ لَمْ يُرِيدُ
اللَّهُ أَنْ يُطَهِّرَ قُلُوبَهُمْ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خَزْنٌ
وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ

(④)

75. అవిశ్వాసులు, ముఖ్యిక్కులు విశ్వసించి సన్మార్గం వైపుకు రాకపోవటం చూసి మహోపవక్తు (సరసం) తీవ్ర మనస్తాపానికి గురయ్యేవారు. ఈ పరిస్థితిని గమనించిన అల్లాహ్, కృంగిపోవలసిన అవసరం లేదనీ, ఇలాంటి మొండివారు విశ్వసించకపోయినంత మాత్రాన నీకు కలిగే నష్టం ఏమీలేదనీ, నీవు నా దృష్టిలో ఏమాత్రం నిందార్థుడవు కావు అని తన సందేశహరుణ్ణి ఓదారుస్తున్నాడు.
76. 41వ అయతు నుంచి 44వ అయతు వరకు - ఈ నాల్గు ఆయతుల అవతరణ వెనుక రెండు సంఘటనలు వివరించబడ్డాయి. 1. వివాహితులైన ఇద్దరు యూదులు వ్యభిచారానికి పాల్పడిన సంఘటన. యూదులు ఎలాగూ తమ గ్రంథమైన తోరాతులో మార్పులు చేర్చులు చేసేశారు. అంతేకాదు, తమ గ్రంథంలోని ఎన్నో ఆజ్ఞలను వారు పాటించేవారు కాదు. అలాంటి ఆజ్ఞలలో ఒకటి శిలాశిక్ష. వివాహితులై ఉండి అక్రమ సంబంధానికి ఒడిగట్టిన వారిపై రాళ్లు రువ్వాలని వారి గ్రంథంలో ఉంది. కాని వారు ఆ శిక్షనుంచి తప్పించుకోవటానికి, ఆ వాక్యాన్ని దాచిపెట్టే ప్రయత్నం చేసేవారు. వ్యభిచారం చేసిన ఇద్దరు స్త్రీ పురుషులను దైవప్రవక్త (స) సమక్కణలో హజరు

42 వీరు వెవియెగ్గి అబద్ధాలు వినేవారు,⁷⁷ నిపిడ్చమైన సామ్య (హరాం) చాలా ఎక్కువగా తినేవారు. ఒకవేళ వారు (తమ గొడవలను) నీ వద్దకు తీసుకువస్తే, నీకిష్టముంటే వారి మధ్య తీర్పు చెప్పు, లేదంటే విముఖతను తెలుపు.

سَمَعُونَ لِلْكَنِبِ أَكْلُونَ لِلشُّحْبِ قَلْنَ جَارُوكَلْ كَلْمَهُ
بِيْنَهُمْ أَوْ أَعْرِضْ عَنْهُمْ رَأْنَ عَرْضْ عَنْهُمْ فَلَنْ يَضْرُوكُ

పరచేముందు యూదులు పరస్పరం సంప్రతించుకున్నారు - “మనం ముహమ్మద్ (స) వద్దకు వెళదాం. అయితే మనం స్ఫ్యించుకున్న కొత్తచట్టం ప్రకారం కొరదా దెబ్బలు కొట్టే, ముఖానికి మసిపూసే శిక్క విధిస్తే ఒప్పుకుందాం. ఒకవేళ రాళ్ల రువ్వమని తీర్పు యిస్తే మాత్రం నిరాకరిద్దాం” అని పథకం వేసుకున్నారు.

హజ్రత్ అబ్బుల్లా ఖిన్ ఉమర్ (రజి) ఇలా అంటున్నారు - యూదులు దైవప్రవక్త సామానం సన్నిధికి వచ్చారు. శిలా శిక్క గురించి తోరాతు ఏమంటోంది? అని దైవప్రవక్త (స) వారిని అడిగారు. వ్యభిచారం చేసిన వారికి కొరదా దెబ్బలు కొట్టాలనీ, బహిరంగంగా అవమానపరచాలనీ మా గ్రంథంలో ఉంది అని వారు చెప్పారు. అప్పుడు వెంటనే హజ్రత్ అబ్బుల్లా ఖిన్ సలామ్ (రజి) జోక్కం చేసుకుని, “మీరు చెప్పేది అబద్ధం. తోరాతు గ్రంథంలో రాళ్ల రువ్వమని ఆదేశించబడింది. వెళ్లి తోరాతు తీసుకురండి” అని అన్నారు. వారు తోరాతు తెచ్చి చదవసాగారు. రాళ్ల రువ్వే వాక్కం దగ్గరకు రాగానే దానిపై చేయిపెట్టి, దానికి ముందు వెనక ఉన్న వాక్యాలను చదవ సాగారు. “ముందు అక్కడి నుంచి చెయ్యి తియ్యండి” అని అబ్బుల్లాఖ్ ఖిన్ సలామ్ (రజి) పురమాయించారు. చెయ్యి ఎత్తారు. అక్కడ రాళ్ల రువ్వే ఆదేశం లిఖించబడి ఉంది. ఎట్లకేలకు వారు మహోప్రవక్త (సామానం) చెప్పేది నిజం అని ఒప్పుకోవాల్సి వచ్చింది. తోరాతు గ్రంథంలోని ఈ ఆజ్ఞననుసరించి వ్యభిచారం చేసిన ఆ యూద జంటకు శిలా శిక్క విధించటం జరిగింది. (వివరాలకై సహిష్ణైన ఇతర - హదీసు గ్రంథాలను - మాడగలరు).

2. రెండవ సంఘటన : యూదుల్లోని ఒక తెగ వారు తమను ఇతర యూద తెగలకన్నా ఉత్తములుగా, కులీనులుగా భావించేవారు. అందుచేత తమ తెగకు చెందిన వ్యక్తిని ఎవరయినా చంపితే రక్తపరిహరంగా నూరు వసఫ్లు చెల్లించాలనీ, ఇతర తెగలకు చెందిన వ్యక్తిని హత్యచేస్తే 50 వసఫ్లు యిస్తే సరిపోతుందని వారు నిర్ధారించారు. మహోప్రవక్త (సామానం) మదీనాకు వచ్చిన తరువాత రక్తపరిహరంగా సగభాగం పుచ్చుకుంటున్న యూద తెగలలో షైతన్యం వచ్చింది. తాము ఇక మీదట నూరు వసఫ్లు రక్తపరిహరం చెల్లించబోమని వారంతా తెగేసి చెప్పారు. యూద తెగల మధ్య ఈ వ్యవహారంపై రగడ మొదలయింది. పరస్పరం వారు కత్తులు దూసుకోవడానికి

شَيْئًا وَإِنْ حَكَمْتَ فَلَا يُحِلُّ لَهُمْ بِالْقُسْطِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ

الْمُقْسِطِينَ ④

ఒకవేళ నువ్వు వారినుంచి ముఖం త్రిప్పుకున్నా వారు నీకెలాంటి హోనీ కలిగించలేరు. ఒకవేళ నువ్వు (వారి వ్యవహరాలపై), తీర్చు చెబితే వారిమధ్య న్యాయసమృతంగా తీర్చు చెప్పు. నిస్సం దేహంగా అల్లాహ్ న్యాయశీలురను ప్రేమిస్తాడు.

43 దైవాదేశాలు పొందుపరచబడి వున్న తోరాతు గ్రంథం తమ వద్ద ఉన్నప్పటికీ వారు నిన్ను ఎట్లా న్యాయస్వర్ణీతగా చేసుకుంటున్నారు? (ఇది ఆశ్చర్యకరం కదూ?!) ఆ తరువాత మళ్ళీ తిరిగిపోతున్నారు. యదార్థ మేమిటంటే వారసలు విశ్వాసులే కారు.

44 మేము తోరాతు గ్రంథాన్ని అవతరింపజేశాము. అందులో మార్గదర్శకత్వము, జోతీ ఉన్నాయి. ఈ తోరాతు ఆధారంగానే

وَكَيْفَ يُحِكِّمُونَكَ وَعِنْدَهُمُ التَّوْرِيهُ فِيهَا حُكْمُ اللَّهِ
نُهْيَتَوْلُونَ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ مَمَّا أُولَئِكَ
بِالْمُؤْمِنِينَ ⑤

إِنَّا أَنْزَلْنَا التُّورَةَ فِيهَا هُدًى وَنُورٌ يَحُكُمُ بِهَا

సిద్ధమయ్యారు. అంతలోనే వారిలోని కొందరు విజ్ఞలు వారిని దైవప్రవక్త (సఅసం) వద్దకు తీసుకువచ్చారు. ఆ సందర్భంగానే ఈ ఆయతులు అవతరించాయి. వీచిలోని ఒక ఆయతులో ఖీసాన్ (రక్త పరిహారం) గురించి ఆదేశించబడింది. ఖీసాన్ అందరికీ సమానంగా వర్తిస్తుందని కూడా స్ఫుర్తం చేయబడింది. (ఈ ఉల్లేఖనం ముస్తుదె అహ్మాద్ లో ఉంది. దీని ప్రామాణికతను షేఫ్ అహ్మాద్ షాకిర్ దృవీకరించారు. ముస్తుదె అహ్మాద్ - సంపుటి :1, హదీసు నెంబరు: 2212). ఒకే సమయంలో ఈ రెండు సంఘటనలు జరిగి ఈ ఆయతుల అవతరణకు దోహదపడి ఉండవచ్చని ఇమామ్ ఇబ్రాహిమ్ కసీర్ భావిస్తున్నారు (ఇబ్రాహిమ్ కసీర్).

77. అరబీలో ‘సమాఖ్యాన్’ అని ఉంది. సమాఖ్యాన్ అంటే అదేపనిగా వినేవారు అన్నమాట! దీనికి రెండు అర్థాలు కావచ్చు: గూఢచార కార్యకలాపాలు నిర్వహించటానికి ప్రతి చిన్న విషయంలోనూ తలహార్యటం, నక్కి నక్కి వినటం లేదా ఇతరుల మాటల్ని వినటానికి, స్నేకరించటానికి చెవులు రిక్తించి మరీ వినటం. కొంతమంది వ్యాఖ్యాతలు మొదటి అర్థాన్ని తీసుకోగా, మరి కొందరు రెండవ అర్థాన్ని తీసుకున్నారు.

ముస్లిములైన ప్రవక్తలు,⁷⁸ రబ్బునీలు, ధర్మవేత్తలు యూదుల⁷⁹ సమస్యలను పరిష్కరించేవారు. ఎందుకంటే దేవుని ఈ గ్రంథాన్ని రక్షించవలసిందిగా వారికి ఆజ్ఞాపించటం జరిగింది.⁸⁰ దీనికి వారు సాక్షులుగా ఉండేవారు.⁸¹ కాబట్టి మీరు మనుషులకు భయపడకండి. నాకు మాత్రమే భయపడండి. నా వాక్యాలను కొద్దిపాటి వెలకు అమ్ముకోకండి.⁸² ఎవరు

الْتَّيْمُونَ الَّذِينَ آسَلُوا لِلَّذِينَ هَادُوا وَالرَّبِّيْنَ
وَالْأَجْبَارُ بِمَا اسْتَحْقَظُوا مِنْ كِتْبِ اللَّهِ وَكَانُوا
عَلَيْهِ شَهَادَةٌ فَلَا تَخْشُوا النَّاسَ وَاحْمَضُونَ وَلَا يَأْتُوكُمْ
بِيَقِيْنِيْ تَمَنَّا قَلِيلًا وَمَنْ لَمْ يَعْكُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ
فَأُولَئِكَ هُمُ الْكَفَّارُونَ

78. అరబీలో అస్సమూ అని అనబడింది. ఇది దైవప్రవక్తల ప్రధాన సుగుణం. వారు ఎల్లప్పుడూ దైవవిధీయులుగా - ముస్లిములుగా - ఉంటారు. అంతిమ దైవప్రవక్త అయిన ముహమ్మద్ (సామానం) ఇస్తున్న సందేశం కూడా కొత్త సందేశం కాదు. అది కూడా మునుపటి ప్రవక్తలు అందజేసిన దైవవిధీయతా (ఇస్లాం) సందేశమే. అంటే దైవప్రవక్తలుందరి మౌలిక సందేశం ఒక్కటే - “అంటే ఒక్కడైన దేవుణ్ణి ఆరాధించాలి, ఆరాధనలో, దాస్యంలో ఆయనకు భాగస్వాములుగా ఇతరులను కల్పించకూడదు.” ఏ దైవప్రవక్త అయినా మౌలికంగా అన్నిటికన్నా ముందు చెప్పింది ఇదే. అదే ఏకదైవారాధనా సందేశం! “(ఓ ప్రవక్త!) మేము నీకు పూర్వం ఏ ప్రవక్తను పంపినా, అతనికి వహి ద్వారా ‘నేను తప్ప మరో ఆరాధ్యదైవం లేదు. కనుక మీరు నా దాస్యమే చేయండి’ అనే విషయాన్ని తెలియజేశాము”. ఇదే దివ్య ఖుర్జాన్లో ‘అద్దీన్’గా కూడా వ్యవహరించబడింది. “(ఘర్జు లకుమ్ మినద్దిని) ఆయన నూహ్ ప్రవక్తకు ఆజ్ఞాపించిన ధర్మాన్నే నీకు కూడా నిర్ణయించాడు” (ఫూరా సూరాలోని 13వ వచనం).
79. అంటే యూదుల మధ్య తలెత్తే వివాదాలపై తీర్పులు అని భావం.
80. తరువాతి కాలంలో యూదపండితులు ప్రక్కిప్పాలకు పాల్గొందినట్టుగా ప్రథమ క్రేణి విద్యాంసులు, తొలికాలపు సజ్జనులు తౌరాతు గ్రంథంలో ఎలాంటి ప్రక్కిప్పాలకు పూనుకోలేదు. వారు దైవాజ్ఞకు కట్టబడి మసలుకుంటూ, తౌరాతు గ్రంథాన్ని కాపాడేవారు.
81. అంటే ఈ గ్రంథం ఎలాంటి పౌచ్ఛర్తగ్నులు లేకుండా ఉండేది. ఎందుకంటే ఇది దేవుని తరఫున పంపబడిన గ్రంథం.
82. అంటే ప్రజల ఒత్తిడికి లోసై, వారికి భయపడి తౌరాతు గ్రంథంలోని సిసలైన, నికార్ఘయిన ఆదేశాలను కనుమరుగు చేసే ప్రయత్నం చేయకండి. స్వల్ప లాభాల కోసం, స్వార్థంతో దైవసూక్తులను మార్చివేయకండి.

అల్లాహో అవతరింపజేసిన వహీ ప్రకారం
తీర్పు చెయ్యారో వారే (కరడుగట్టిన)
అవిశ్వాసులు. ⁸³

45 మేము తోరాతు గ్రంథంలో
యూదుల కోసం ఒక శాసనాన్ని లిఖిం
చాము: (దీని ప్రకారం) ప్రాణానికి బదులు
ప్రాణం, కన్సుకు బదులు కన్సు, ముక్కుకు
బదులు ముక్కు చెవికి బదులు చెవి,
పంచికి బదులు పన్సు. అలాగే కొన్ని
ప్రత్యేక గాయాల కోసం కూడా (సరిసమా
నంగా) ప్రతీకారం ఉంది.⁸⁴ కాని ఎవ
రయినా క్షమాభిక్ష పెడితే అది అతని
పాలిట పరిహసరం (కప్పారా) అవుతుంది.
అల్లాహో అవతరింపజేసిన దానికను
గుణంగా తీర్పు ఇవ్వాలివారే దుర్మార్గులు.⁸⁵

وَكَتَبْنَا عَلَيْهِمْ فِيهَا آنَ النَّفُسَ يَا النَّفِينَ وَالْعَيْنَ
يَا الْعَيْنَ وَالْأَنْفَ يَا الْأَنْفَ وَالْأُذْنَ يَا الْأُذْنَ وَالسَّنَ
يَا السَّنَ وَالْجُرْوَحَ قَصَاصٌ فَمَنْ تَصَدَّقَ بِهِ فَهُوَ
كَفَّارٌ لَّهُ وَمَنْ لَمْ يَحْكُمْ بِهَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ
هُمُ الظَّالِمُونَ

(۶)

83. దైవాజ్ఞలు, దైవ శాసనాలు మునుపటి నుంచే మీవద్ద ఉండగా అనలు మీరు మిథ్యా
భావాలకు ఎలా లొంగిపోయారు? అవిశ్వాసుల పట్ల ఎలా రాజీపడిపోయారు?
84. తోరాతు గ్రంథంలో ప్రాణానికి బదులు ప్రాణం, గాయానికి బదులు గాయం అని
నిర్ధారించబడి ఉండగా యూదుల్లోని ఒక తెగవారు (బనూ సజీర్) మరో తెగవారి
(బనూ ఖురైజ) పట్ల తద్విన్నంగా వ్యవహారించటం, రక్త పరిహసరం విషయంలో
న్యాయాన్ని వీడటం వారి దివాలాకోరుతనానికి ప్రబల నిదర్శనం.
85. అంటే యూదుల్లోని ఏ తెగవారైతే ఈ రకమయిన తీర్పుచేశారో అది దైవాజ్ఞకు
విరుద్ధమైంది. ఈ విధంగా వారు దైవవాక్యాలతో చెలగాటమాడి అన్యాయానికి
ఒడిగట్టారు. కాబట్టి దైవాదేశాలను యథాతథంగా అవలంబించటం వినా మనిషికి
మార్గాంతరం లేదు. వాటికనుగుణంగానే అతను నిర్దయాలు గైకొనాలి. జీవితంలోని
అన్ని వ్యవహారాలలోనూ అతను వాటి నుంచి మార్గదర్శకత్వం పొందాలి. ఒకవేళ
అతను అలా చేయకపోతే దైవదర్శారులో అన్యాయపరుడుగా భారారవుతాడు.
పాపాత్ముడుగా పరిగణించబడతాడు. అవిశ్వాసిగా భావించబడతాడు. ఇలాంటి
వారికోసం అల్లాహో ఈ మూడు పదాలను ఉపయోగించి తన ఆగ్రహాన్ని, అసమృతిని
వ్యక్తపరిచాడు. ఇంత స్వప్తంగా తెలిపిన మీదట కూడా మనిషి తన మనోవాంఛలను
అనుసరిస్తే, స్వకల్పిత చట్టాలను అవలంబిస్తే అతనికన్నా దురదృష్టవంతుడు
ఇంకెవడుంటాడు?

46 ఆ ప్రవక్తల తరువాత మేము మర్యాద కుమారుడగు ఈసాను పంపాము. ఆయన తనకు ఘూర్పం వచ్చిన తోరాతు గ్రంథాన్ని సత్యమని ధృవీకరించేవాడు. మేమతనికి ఇంజీలు గ్రంథాన్ని వొసగాము.⁸⁶ అందులో మార్గదర్శకత్వమూ, జ్యోతి ఉండేవి. అది తనకు ముందున్న తోరాతు గ్రంథాన్ని ధృవీకరించేది. అంతేకాదు, అది దైవభీతి కలవారికి ఆసాంతం మార్గదర్శని మరియు హితబోధిని కూడా.⁸⁷

وَقَيْنَانَ عَلَىٰ أَنَّا لَهُمْ بِعِيسَىٰ ابْنِ مُرْيَمَ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْتَّوْرِيقَةِ وَأَتَيْنَاهُ الْأَجْمِيلَ فِيهِ هُدًىٰ وَنُورٌ وَّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْتَّوْرِيقَةِ وَهُدًىٰ وَمُوعِظَةٌ لِّلْمُتَّقِينَ ۖ

③

గమనార్థ విషయం : ఈ ఆయతుల సందర్భంగా ఇస్లామీయ సైద్ధాంతిక పండితులు (ఉలమాయె ఉసూలియ్యాన్) ఇలా రాశారు : వెనుకటి షరీయతులోని ఆదేశాన్ని గనక దేవుడు యథాతథంగా (రద్దు చేయకుండా) ఉంచినట్లయితే, దాన్ని అమలుపరచవలసిన బాధ్యత మనపై కూడా ఉంటుంది. ఈ ఆయతులోని ఆజ్ఞ రద్దు కాలేదు. కాబట్టి ఇది కూడా ఇస్లామీయ షరీయతులో అంతర్మాగమే. హదీసుల ద్వారా కూడా ఈ విషయానికి సమర్థన లభిస్తోంది (ఈ అంశంపై మరిన్ని వివరాల్లోకి పోదలచుకున్నపారు ఫత్వాల్ బారీ, నైలుల్ హెతార్ గ్రంథాలను చూడగలరు).

86. అంటే దైవప్రవక్త ఈసా (అలైహిస్సులాం) గారికి, ఆయనకు మునుపు వచ్చిన ప్రవక్తలకు మధ్య ఎక్కువ అంతరం లేదు. తనకు ముందు పంపబడిన తోరాతు గ్రంథాన్ని ఈసా (ఎసుక్రీస్తు) ప్రవక్త ధృవీకరించారు, దాన్ని ఆయన అసత్యమని కొట్టిపారేయలేదు. దీనిద్వారా ఆయన సత్యవంతుడైన ప్రవక్త అనీ, మూసాను పంపిన దేవుడే ఆయన్ని కూడా పంపాడని రుజువువుతున్నది. అయినప్పటికీ యూదులు హజ్జత ఈసాను ధిక్రించటమేగాక, ఆయన్ని అవమానపర్చారు. ధర్మజ్ఞమ్మడని కూడా గోలచేశారు.
87. అంటే ఒకప్పుడు తోరాతు గ్రంథం ఏ విధంగా ప్రజలకు మార్గదర్శకత్వంగా ఉండేదో అదేవిధంగా ఇప్పుడు ఇంజీలు మానవాళికి మార్గదర్శిగా, హితోపదేశంగా ఉంటుంది అని భావం. మరి అలాగే దివ్య ఖుర్జాన్ అవతరించిన తరువాత తోరాతు, ఇంజీలుతో పాటు ఇతర ఆకాశ గ్రంథాల ఆదేశాలన్నీ రద్దుయి పోయాయి. ఇప్పుడు సన్మానికి, ముక్కికి ఏకైక సాధనం దివ్య ఖుర్జాన్ మాత్రమే. ఈ గ్రంథంతో అల్లాహ్ తన ఆకాశ గ్రంథాల అవతరణను పరిసమాప్తం చేశాడు. ప్రతియదినం వరకూ జన్మించబోయే మానవులందరికి ఈ గ్రంథమే మార్గదర్శకం మరియు మోక్షప్రదాయిని అన్న ప్రకటన కూడా ఈ మాటల్లో ఇమిడి ఉంది. దీనిపట్ల చికాకు చెందినవాడు,

47 ఇంజీలు గ్రంథం గలవారు కూడా, అల్లాహు ఇంజీలులో అవతరింపజేసిన దానికనుగుణంగానే తీర్పు చెయ్యాలి. ⁸⁸ అల్లాహు అవతరింపజేసిన దాని ప్రకారం తీర్పుచెయ్యని వారే పాపాత్ములు.

48 ఇంకా (ఓ ప్రవక్తా!) మేము నీ వైపుకు ఈ గ్రంథాన్ని సత్యసమేతంగా అవతరింపజేశాము. అది తనకన్నా ముందు వచ్చిన గ్రంథాలను సత్యమని ధృవీకరిస్తుంది, వాటిని పరిరక్షిస్తుంది. ⁸⁹ కాబట్టి నువ్వు

وَلَيَخْلُمَ أَهْلَ الْإِنْجِيلِ إِذَا نَزَّلَ اللَّهُ فِيهِ وَمَنْ كُوْنَتْ حُكْمُهُ إِمَامًا
أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْفَسِيقُونَ ④

وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَبَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَمِنَ
الْكِتَبِ وَمَهِمُّنَا عَلَيْهِ فَإِنَّكُمْ بَيْنَهُمْ إِذَا أَنْزَلَ اللَّهُ
وَلَا تَتَنَعَّمُ أَهْوَاءُهُمْ عَمَّا جَاءَكُمْ مِّنَ الْحَقِّ لِكُلِّ جَعْلَنَا

నుదురు చిట్టించినవాడు ఎల్లప్పుడూ అనంత్పుట్టికి లోనై ఉంటాడు. దీంతో సంబంధాన్ని త్రైంచుకున్నవాడు వైఫల్యాలను చవిచూస్తూ ఉంటాడు. దీన్నిబట్టి అర్థమయ్యేదొటంటే “అన్ని మతాలు ఒక్కటే” అన్న తత్వం సరైంది కాదు. సత్యం ఎప్పుడూ ఒక్కటే, అనేకం కాదు. సత్యం మినహా మిగతావన్నీ మిధ్య. తోరాతు తన కాలంలో సత్యగ్రంథంగా ఉండేది. ఆ తరువాత ఇంజీలు గ్రంథం తన కాలంలో సత్య గ్రంథంగా, జ్యోతిగా అలరారింది. ఇంజీలు అవతరించిన మీదట తోరాతు ప్రకారం ఆచరించటం అధర్యం. అలాగే ఖుర్జాన్ అవతరించిన తరువాత ఇంజీలు గ్రంథం రద్దుయింది. కాబట్టి ఇప్పుడు ఇంజీలు ప్రకారం ఆచరించటం అధర్యం. ఇప్పుడు దివ్య ఖుర్జాన్ ఒక్కటే ప్రపంచంలో దేవుని అంతిమ గ్రంథం! యావత్తు ప్రపంచానికి, సమస్త మానవాళికి మార్గదర్శక గ్రంథం! ఆచరణ యోగ్యమైన గ్రంథం!! కాబట్టి ఈ అంతిమ దైవగ్రంథాన్ని విశ్వసించనంతరకూ, అంతిమ దైవప్రవక్తగా ముహమ్మద్ (స) ను అంగీకరించనంతవరకూ మోక్షం లభించదు. మరింత వివరణ కోసం బఖరా సూరాలోని 62వ ఆయతుకు వ్యాఖ్యానం కూడా చూడండి.

88. ఇంజీలు గ్రంథానికి సంబంధించిన ఈ ఆజ్ఞ దైవప్రవక్త ఈసా (ఏసుక్రీస్తు) అలైహిస్సులాం దైవదౌత్యం కొనసాగినంత కాలం వరకూ ఉండింది. అంతిమ దైవప్రవక్త (సల్లల్లాహు అలైహి వ సల్లం) ప్రభవనంతో ఈసా (అలైహిస్సులాం) దైవదౌత్యకాలం కూడా సమాప్తమయింది. ఇంజీలు గ్రంథానుసరణ కూడా రద్దుయింది. అనాటి నుంచీ ముహమ్మద్ (సాలాహ) ప్రవక్తను విశ్వసించి, దివ్యఖుర్జాన్ గ్రంథాన్ని అనుసరించే వారే విశ్వాసులు (మోమిన్లు)గా వ్యవహరించబడతారు.

89. ప్రతి ఆకాశ గ్రంథం తనకన్నా ముందు అవతరించిన గ్రంథాన్ని సత్యమని ధృవీకరిస్తుంది. దివ్య ఖుర్జాన్ సయితం తనకన్నా ముందు అవతరించిన ఆకాశ

వారి పరస్పర వ్యవహారాలపై అల్లాహ్ ఏ అవతరింపజేసిన ఈ గ్రంథానికను గుణంగానే తీర్పు చెయ్యి.⁹⁰ నీ వద్దకు వచ్చిన ఈ సత్యాన్ని వీడి, వారి మనో వాంఛలను అనుసరించకు.⁹¹ మీలో ప్రతి ఒక్కరి కోసం మేము ఒక విధానాన్ని, మార్గాన్ని నిర్ధారించాము.⁹² అల్లాహ్ యే

وَنَذْكُرُ شِرْعَةً وَمِنْهَا جَاءَ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أَمَّةً
وَاحِدَةً وَلَكُنْ لَيَنْبُوْثُ فِي نَاسٍ تَكُونُ فَاسِقِّيْوَا

గ్రంథాలను ధృవపరచింది. దీన్నిబట్టి విదితమయ్యేదేమిటంటే ఆ గ్రంథాలు నిజంగా దైవగ్రంథాలే. అయితే దివ్య ఖుర్జాన్ పూర్వపు గ్రంథాలను కేవలం ధృవీకరించటంతోనే ఆగక వాటిని పరిరక్షించేది (ముహైమిన్)గా, వాటికి సాక్షిగా, అమానతుదారుగా, అధికారిగా ఖరారు చేయబడింది. అంటే పూర్వపు గ్రంథాలు ప్రక్షిప్తాలకు, మార్గాలు చేర్పులకు లోనవటం వల్ల ఇప్పుడు ఖుర్జాన్ చేసే తీర్పు తుది తీర్పుగా ఉంటుంది. ఖుర్జాన్ దేన్ని ప్రామాణికంగా ఖరారు చేస్తుందో అదే ప్రామాణికమైంది. ఖుర్జాన్ దేన్ని మిధ్యగా ఖరారు చేస్తుందో అదే మిధ్య.

90. ఇంతకు ముందు 42వ ఆయతులో ముహమ్మద్ (సాలాహ) సుద్దేశ్యంచి, ‘నీవు వారి వ్యవహారాలను నీకిష్టముంటే పరిష్కరించు, లేకుంటే లేదు’ అని అనబడింది. అయితే ఇప్పుడు దాని స్థానంలో సరికొత్తగా ఆదేశించబడింది - ‘వారి పరస్పర వ్యవహారాలను ఈ (ఖుర్జాన్) గ్రంథానికనుగుణంగానే పరిష్కరించు’ అని!
91. వాస్తవానికి ఇది ‘ఉమ్మెత్’కు చేయబడుతున్న ఉపదేశం. సత్యానత్యాలను, ధర్మాధర్మాలను వేరుపరచే మార్గదర్శక గ్రంథం మీమధ్ ఉండగా, మీరు మీ మనోవాంఛల కనుగుణంగా మీ వ్యవహారాలను పరిష్కరించుకోవటం, స్వకల్పిత శాసనాలకు, అభిప్రాయాలకు తలొగి తదనుగుణంగా తీర్పులు చెప్పటం అపమార్గమని చెప్పబడింది. ఒక ప్రవక్తకే ఇలాంటి నిర్ణయం గైకొనే అనుమతి లేనపుడు సామాన్య మానవులకు ఎలా ఉంటుంది?
92. అంటే వెనుకటి ఘరీఅతులు (ధర్మశాస్త్రాలు) అని భావం. వాటి మధ్య కొన్ని పాక్షిక విషయాలలో అభిప్రాయ భేదాలుండేవి. ఒక ఘరీయతులో హరామ్ (అధర్మం)గా ఉండే కొన్ని విషయాలు, మరొక ఘరీయతులో హలాల్ (ధర్మసమృతం)గా ఉండేవి. ఒక విషయం ఒక ఘరీయతులో ధృథం (Rigid)గా ఉండగా, అదే విషయం మరో ఘరీయతులో అధృథం (Flexible)గా ఉండేది. అయితే హౌలికంగా అందరి ధర్మం మాత్రం ఒక్కటే - అదే దేవుని ఏకష్యాంతో కూడుకున్న ధర్మం. ఈ రకంగా దైవప్రవక్తలందరి సందేశం ఒక్కటే! ఈ విషయమే ఒక హదీసులో ఇలా వివరించ

గనక తలిస్తే మీ అందరినీ ఒకే సమాజంగా చేసి ఉండేవాడు. అయితే మీకు వొనగబడిన దానిలో మిమ్మల్ని పరీక్షించాలన్నది ఆయన అభిలాష.⁹³ కాబట్టి మీరు సత్కార్యాలు చేయటంలో త్వరపడండి. మీరంతా మరలిపోవలసింది అల్లాహ్ వైపుకే. ఆ తరువాత ఆయన, మీరు పరస్పరం విభేదించుకునే విషయాల గురించి మీకు (తనతీర్పు) తెలియజేస్తాడు.

49 (ఓ ప్రవక్తా!) అల్లాహ్ అవతరింపజేసిన దానికనుగుణంగానే నీవు వారి మధ్య తీర్పు చేయి. వాళ్ళ కోరికలను ఎంతమాత్రం అనుసరించకు. అల్లాహ్ నీ వైపుకు అవతరింపజేసిన ఏదేని ఆజ్ఞ విషయంలో వారు నిన్ను ప్రకృదారిపట్టించకుండా నీవు చాలా అప్రమత్తంగా ఉండు. ఒకవేళ వారు విముఖత చూపితే, వారు ఒడిగట్టిన కొన్ని పాపాలకుగాను వారికి శిక్ష విధించాలన్నదే అల్లాహ్ సంకల్పం అని తెలుసుకో. ప్రజల్లో చాలామంది అవిధేయులే ఉంటారు.

الْغَيْرُتِ إِلَى اللَّهِ مَرْجُوكُهُمْ جَمِيعًا فَيَنْتَهُمْ بِمَا كُنُّوا فِيهِ يَعْتَقِلُونَ ﴿٦﴾

وَكَانَ أَحَدُهُمْ يَدْعُهُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَلَا تَأْتِيهُمْ آهَامُهُمْ
وَاحْدَادُهُمْ مَا أَنْيَبُوهُمْ لَوْلَاهُ عَنْ بَعْضِ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ
إِلَيْكُمْ فِيْنَ تَوَلُّوْا فَأَعْلَمُ أَمَّا يَرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُعَذِّبَهُمْ
بِبَعْضِ ذُنُوبِهِمْ وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ
لَفِيقُونَ ﴿٧﴾

బడింది - “దైవప్రవక్తల సమూహానికి చెందిన మేము అల్లాతీ (సవతి) సోదరులం. మా అందరి ధర్యం ఒక్కటే” అని మహాప్రవక్త (సతులం) వారు సెలవిచ్చారు (సహీహ్ బుఫారీ). అల్లాతీ సోదరులంటే ఒకే తండ్రికి పుట్టిన బిడ్డలు. కాని వారి తల్లులు మాత్రం వేరు. దీనర్దం ఏమిటంటే వారందరూ తెచ్చిన ధర్యం మాత్రం ఒక్కటే గాని, వారికి ఇవ్వబడిన షరీయతులు మాత్రం వేర్చేరు. అయితే ముహమ్మద్ (సతులం) వారు ప్రవేశపెట్టిన షరీయతు తరువాత మునుపటి షరీయతులన్నీ రద్దుయినాయి. ఇప్పుడు దీన్ (ధర్యం)తో పాటు షరీయతు కూడా ఒక్కటే.

93. అంటే దివ్య ఖుర్జాన్ అవతరించిన తరువాత మానవ సాఫల్యం దీనితోనే ముడిపడి ఉన్నప్పటికీ, మౌక్కమార్గాన్ని అవలంబించే విషయంలో దేవుడు మనషులపై ఎలాంటి నిర్వంధం, బలవంతం పెట్టలేదు. ఆయనే గనక తలిస్తే బలవంతంగా అందరూ

أَعْلَمُ الْجَاهِلِيَّةَ بِيُؤْمِنُ وَمَنْ أَحْسَنْ مِنَ اللَّهِ
حَكَمًا لِقَوْمٍ يُوقَنُ ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَفَعَّلُوا إِلَيْهِمْ وَالنَّصَارَىٰ أُولَئِكَ

50 ఏమిటీ, వారు మళ్ళీ అజ్ఞాన (కాల)పు తీర్పు కోరుతున్నారా? ⁹⁴ నమ్మకం గల వారికోసం అల్లాహ్ కన్నా ఉత్తమ తీర్పు ఇష్వగల వాడెవడుంటాడు? ⁹⁵

51 ఓ విశ్వసించిన వారలారా! యూదులను, నసారాను (అంటే క్రైస్తవులను) స్నేహితులుగా చేసుకోకండి. ⁹⁶ వారు ఒండొకరికి స్నేహితులు. ⁹⁷ మీలో

తనముందు తలవంచేలా చేసుకునేవాడే. కానీ ఆయన గనక అలాచేస్తే ‘మిమ్మల్సి పరీక్షించాలి’ అన్న ఉద్దేశం నెరవేరదు. సత్యాసత్యాలను, ధర్మాధర్మాలను ఎంపిక చేసుకునే స్వేచ్ఛ ఉండి కూడా, ఎవరు సన్మానాన్ని ఎన్నుకుంటారో పరీక్షించాలనే ఆయన ఈ స్వేచ్ఛను వోసగాడు.

94. ఇష్వడు ఖుర్జాన్ మరియు ఇస్లాంలు మినహో మిగిలినదంతా అజ్ఞానమే కదా! అయినాసరే వీళ్లు జ్యోతినీ, సన్మానాన్ని (ఇస్లాంను) కాదని అజ్ఞానాంధకారం వైపుకే పోవాలనుకుంటున్నారా? అజ్ఞాన కాలం నాటి వ్యవస్థ ఎంత దారుణమైనదో చెప్పి, దానిపట్ల ఏవగింపును కలిగించటానికి ఈ విధంగా చెప్పబడింది. “అల్లాహ్ నీపై అవతరింపజేసిన దానికనుగుణంగా నువ్వు యిచ్చే తీర్పులపై పీరు విముఖత చూపుతున్నారు, పీపు తిప్పుకుంటున్నారు. అజ్ఞానకాలం నాటి పద్ధతులను అన్యేషిస్తున్నారు” (ఫత్హమాల్ ఖదీర్).

95. హదీసులో ఇలా ఉంది : “ఇస్లాంలోకి వచ్చి అజ్ఞాన కాలపు పద్ధతులను అన్యేషించే వారినీ, అన్యాయంగా ఒకరిని చంపాలనుకునే వారిని అల్లాహ్ అందరికన్నా ఎక్కువగా అసహ్యాంచుకుంటాడు” అని మహోప్రవక్త (స) ప్రవచించారు (సహీద్ బుఖారీ: కితాబుద్దియాత్).

96. యూదులను, క్రైస్తవులను స్నేహితులుగా చేసుకోవటంగానీ, కీలక వ్యవహారాలలో వారిని ఆంతరంగికులుగా చేసుకోవటంగానీ తగదు. ఎందుకంటే వారు ఇస్లాంకు, ముస్లిములకు శత్రువులు. వారితో స్నేహం చేయటం ఎంత తీవ్రమయిన విషయం అంటే ఎవరయినా ముస్లింలలో ఆ పనికి ఒడిగడితే అతను కూడా వారికి చెందినవాడు గానే జమకట్టబడతాడు (మరిన్ని వివరాల కోసం ఆలి ఇమ్రాన్ సూరాలోని 28వ ఆయతు, 118వ ఆయతుకు వివరణ చూడండి).

97. దివ్య ఖుర్జాన్ నిర్వంద్యంగా, సూటిగా చెప్పిన ఈ యదార్ధాన్ని నేడు ఎవరయినా ప్రపంచంలో గమనించవచ్చు. యూదులు - క్రైస్తవులు సైద్ధాంతికంగా, విశ్వసపరంగా

ఎవరయినాసరే వారితో చెలిమిచేస్తే అతడు కూడా వారిలో ఒకడుగానే భావించ బడతాడు. నిశ్చయంగా దుర్మార్గులకు అల్లాహో సన్మార్గం చూపడు.⁹⁸

52 మరి హృదయాలలో (కాపట్టు) రోగం⁹⁹ ఉన్నవారు పదేపదే వారి వైపుకు పరుగెత్తటం నీవు చూస్తావు. అంతేకాదు, “మాపై ఏ ఆపద వచ్చిపడుతుందోనని మేము భయపడుతున్నాము”¹⁰⁰ అని వారంటారు. అయితే త్వరలోనే అల్లాహో విజయాన్ని చేకూర్చవచ్చు¹⁰¹ లేక తన పద్ద నుంచి దేన్నయినా అనుగ్రహించవచ్చు¹⁰² అప్పుడు వారు తమ అంతర్యాల్లో దాచి పెట్టిన విషయాలపై పశ్చాత్తాప పడతారు.

بَعْضُهُمُ أَذِيَاءُ بَعْضٍ وَمَنْ يَتَوَهَّمُ مِنْهُ فَلَهُ مِنْهُمْ
إِنَّ اللَّهَ لَا يَهُدُّ إِلَيْهِ الْقَوْمَ الظَّلِيلِينَ ⑥

فَتَرَى الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرْضٌ يُسَارِعُونَ فِيهِمْ
يُقُولُونَ نَخْشَى أَنْ تُصِيبَنَا دَأْرَةٌ فَعَسَى اللَّهُ أَنْ يَأْتِيَ
بِالْفَتْنَى أَوْ أَمْرٌ مِنْ عِنْدِهِ فَيَصْبِحُوا عَلَى رَأْسَهُو
فِي أَنْفُسِهِمْ نَدِيمُينَ ⑦

- పరస్పరం ఎంతగానో విభేదించుకున్నప్పటికీ, ఒండొకరిని చూసి అసూయచెందిన ప్పటికీ ఇస్లాం మరియు ముస్లిముల దగ్గరకొచ్చేసరికి వారంతా ఏకమైపోతారు. ముస్లిములకు వ్యతిరేకంగా ఒకరింకొకరికి సహకరించుకుంటారు.
- 98.** ఈ ఆయతుల పూర్వరంగం గురించి ఇలా చెప్పబడుతుంది : హాజిత్ ఉబాదా బిన్ సామిత్ (రజి), కపటుల నాయకుడైన అబ్బూల్లా బిన్ ఉబై - ఇరువురూ అజ్ఞానకాలం నుంచే యూదులకు మిత్రులుగా, సహాయకులుగా ఉంటూ వచ్చేవారు. బద్రీ యుద్ధంలో ముస్లింలకు విజయం పరించటంతో అబ్బూల్లా బిన్ ఉబై కూడా ఇస్లాంను స్వీకరిస్తున్నట్టు ప్రకటించాడు. ఆ తర్వాత కొంతకాలానికి యూదుల్లోనీ బనూ ఖైనుఖా తెగవారు అరాచకానికి, అలజడులకు పూనుకుని చిక్కుల్లో పడ్డారు. అప్పుడు హాజిత్ ఉబాదా బిన్ సామిత్ (రజి) తన యూద మిత్రులతో స్నేహసంబంధాన్ని త్రించుకోగా, అబ్బూల్లా బిన్ ఉబై మాత్రం దీనికి భిన్నంగా వ్యవహరిస్తూ, యూదుల్ని రక్కించడానికి శాయశక్తులా కృషి చేశాడు. ఈ నేపథ్యంలోనే ఈ ఆయతు అవతరించింది.
- 99.** రోగం అంటే కాపట్టుం, వంచన (మునాఫఫత్) అని అర్థం. అంటే అంతర్యంలో కాపట్టుం తిష్ఠవేసినవారు కొందరు, యూదులతో చెలిమి కోసం అప్రులు చాస్తున్నారన్నమాట!
- 100.** అంటే ముస్లిములే గనక యుద్ధంలో పరాజయం పొందితే తమకు కూడా నష్టం

53 విశ్వాసులు (వారి ఈ పరిస్థితిని చూసి), “మేము మీతోనే ఉన్నామని అదేపనిగా అల్లాహ్ పేర కఠోర ప్రమాణాలు చేసి చెప్పింది ఏక్కునా?!” అని అంటారు. ఏక్కు సత్కార్యాలన్నీ వృథా అయ్యాయి. ఆ విధంగా వీరు (ఫోరంగా) నష్టపోయారు.

54 ఓ విశ్వాసులారా! మీలో ఎవరయినా సరే తమ ధర్మంనుంచి తిరిగిపోతే (పోవచ్చు),¹⁰³ అల్లాహ్ త్వరలోనే మరో జాతివారిని తీసుకువస్తాడు. అల్లాహ్ వారిని ప్రేమిస్తాడు, వారు అల్లాహ్ను ప్రేమిస్తారు.¹⁰⁴ వారు విశ్వాసుల పట్ల

وَقَوْلُ الَّذِينَ أَمْوَالُهُ لَهُمْ إِنَّمَا يَأْتِيهِ مَوْلَاهُمْ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ إِنَّهُمْ لَمَعْلُومُ حِكْمَتُ أَعْمَالِهِمْ فَاصْبُرُوا خَيْرُ الْمُصْبِرِينَ ﴿٤٦﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَنْ يَرْتَدَ مِنْهُ عَنِ دِينِهِ فَسَوْفَ يَأْتِيْنَهُ اللَّهُ يُقْوِمُ بِيُجْنِيْهِمْ وَيُعَذِّبُهُمْ أَذْلَالُهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ أَعْزَزُهُمْ

వాటిల్లుతుందేమో! అందుకే ముందు నుంచీ యూదులతో స్నేహసంబంధాలు పెట్టుకుని ఉంటే కష్టకాలంలో వారు తమను ఆదుకుంటారని కపటులు ఎత్తు వేశారు.

101. అంటే యుద్ధంలో ముస్లింలు విజయ పతాకం ఎగురవేస్తే.....
102. అంటే ముస్లిములకు విజయం వరించి, యూదులు క్రిస్తువులు జిజ్జీయా చెల్లించవలసిన పరిస్థితి ఏర్పడితే కపటులు తమ ప్రాస్వద్యష్టిపై సిగ్గుపడి మళ్ళీ ముస్లిములకు దగ్గరవటానికి ప్రయత్నిస్తారు. భవిష్యత్తులో సంభవించబోయే పరిణామాలను ఈ ఆయతు సూచిస్తోంది. యూదుల్లోనీ బనూ ఖురైజ వారు హతమార్గబడ్డారు. వారి పిల్లలు బందీ అయ్యారు. బనూ నజీర్ తెగ నగరం నుంచి బహిష్కరించబడింది.
103. అల్లాహ్ చెప్పింది అక్కరాలా నిజం అయింది. దైవప్రవక్త (సాలసం) చనిపోయిన మరునాటి నుంచే ఇస్లాం ధర్మం నుంచి మరలిపోయేవారు - ధర్మభ్రష్టులు - తల ఎత్తారు. ఈ ధర్మభ్రష్టు ఉపద్రవాన్ని అణచివేసే ఘనత హజుత్ అబూబక్ర్ సిద్దిఫ్ఫ్ (రజి) గార్ధి ఆయన సహచరులకు దక్కింది.
104. ధర్మభ్రష్టత (ఇర్రెదాద్)కు పాల్గొన వారికి వ్యతిరేకంగా అల్లాహ్ నిలబెట్టే జాతిలో నాలుగు సుగుణాలుంటాయి: 1. వారిని అల్లాహ్ అమితంగా ప్రేమిస్తాడు, వారు అల్లాహ్ను ప్రేమించే వారై ఉంటారు. 2. వారు సాటి ముస్లిం సోదరుల యెడల దయార్థ హృదయులుగా ఉంటారు, అవిశ్వాసుల పట్ల మాత్రం కలిసంగా వ్యవహరించే వారై ఉంటారు. 3. వారు దైవమార్గంలో మొక్కలోని వీరులుగా నిలిచిపోరాదుతారు. 4. తాము అవలంబించే ధర్మమార్గంలో ఎవరెంతగా తూలనాడినా, ఎవరెన్ని నీలాపనిందలు మోహినా ఏమాత్రం తొణక్కుండా, జంకులేకుండా ముందుకు

మృదు స్వభావులుగానూ, అవిశ్వాసులపట్ల కరినులుగానూ ఉంటారు. వారు అల్లాహ్ మార్గంలో పోరాడుతారు. నిందించేవారి నిందలను వారు ఏమాత్రం పట్టిం చుకోరు.¹⁰⁵ ఇది అల్లాహ్ అనుగ్రహం. ఆయన తాను కోరిన వారికి దీన్ని ప్రసాది స్తాడు. అల్లాహ్ విస్మృతి కలవాడు, జ్ఞాన సంపన్యదు.

55 (ముస్లిములారా!) వాస్తవానికి మీ స్నేహితులు అల్లాహ్, ఆయన ప్రవక్త, ఇంకా నమాజును నెలకొల్పే, జకాతును చెల్లించే, రుకూ చేసే (ఆరాధనలో అణకువను కలిగి ఉండే) విశ్వాసులు మాత్రమే.¹⁰⁶

సాగిపోతారు. మహిపవక్త (స) గారి ప్రియునహచరులలో ఈ సుగుణాలు పుష్టిలంగా ఉండేవి. అందుకే అల్లాహ్ వారికి ఇహపరాల భాగ్యాలను ప్రసాదించాడు. వారు ప్రపంచంలోనే దేవుని ప్రియతమ దాసులుగా శ్లాఘించబడ్డారు.

105. “నిందించే వారి నిందలను ఏమాత్రం లక్ష్యపెట్టరు” అన్న విశ్వాసుల ఆఖరి సద్గుణం చాలా ముఖ్యమైనది. దైవవిధీయత మరియు దైవప్రవక్త విధీయతా మార్గంలో ఎన్ని అడ్డంకులు కల్పించబడినా, ఎన్ని నిందలు నిష్ఠారాలు ఎదురైనా వారు పట్టించు కోకుండా, లక్ష్యం వైపుకు దూసుకుపోతుంటారు. సమాజంలో చెడుగులు, ఉపద్రవాలు సర్వసామాన్యమై పోయినపుడు వాటిని ఛైర్యంగా ఎదిరించి, ప్రతికూల పవనాలకు ఎదురీదాలంటే ఈ సుగుణం మనిషిలో ఉండటం ఎంతో అవసరం. సమాజంలోని ఎంతోమంది ఈ చెడుల నుండి, నీతిబాహ్యత నుండి, సామాజిక రుగ్మతల నుండి తమను రక్షించుకోవాలని తపన పదుతుంటారు. కాని వారు లోకానికి జడుసుకుని ముందుకు రారు. ఈ మార్గంలో ఎదురుయ్యే కష్టాలను సహించటానికి, మీదపడే అభాండాలను మోయడానికి, దుర్విష్టమర్యాదలను, అవనిందలను భరించటానికి సాహసించరు. ఫలితంగా వారు చెడులను మనసారా అసహ్యంచుకున్నప్పటికీ, ఆ చెడుల రోంపి నుంచి బయటకు రాలేకపోతారు. అందుకే ఈ నాల్గు సద్గుణాలు పుణికిపుచ్చుకున్నవారు ధన్యజీవులనీ, దైవానుగ్రహానికి పాత్రులైన వారనీ అల్లాహ్ సెలవిచ్చాడు.

106. యూదులతో, క్రిస్తువులతో స్నేహం చేయరాదని అంటే, మరి స్నేహం చేయాల్సింది

عَلَى الْكُفَّارِ إِنَّمَا يُهْمِلُونَ فِي سَيِّئِ الْأَعْمَالِ وَلَا يَخَافُونَ
لَوْمَةً لَا يَحْمِلُ ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتَ يَوْمَهُ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ
وَاسِعٌ عَلَيْهِ ⑩

إِنَّمَا يُلْهِنُهُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَالَّذِينَ أَمْنُوا إِذْنِنَ يُقِيمُونَ
الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الرِّزْقَ وَهُمْ رَكُونُ ⑪

56 అల్లాహ్‌ను, ఆయన ప్రవక్తను, విశ్వాసులను మిత్రులుగా చేసుకున్న వారు, అల్లాహ్ పక్కంవారే¹⁰⁷ విజయం పొందుతారన్న విషయాన్ని తెలుసుకోవాలి.

57 ఓ విశ్వాసులారా! మీకు పూర్వం గ్రంథం వొసగబడిన వారిలో మీ ధర్మాన్ని నవ్వులాటగా, వినోదంగా చేసుకున్న వారినిగానీ, అవిశ్వాసులనుగానీ¹⁰⁸ మీ స్నేహితులుగా చేసుకోకండి. మీరే గనక నిజమయిన విశ్వాసులైతే అల్లాహ్కు భయపడుతూ ఉండండి.

وَمَنْ يَتَوَلَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا قَاتَلَ حَزْبَ
اللَّهِ هُمُ الْغَلِيُّونَ ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَنَحَّدُ وَالَّذِينَ أَخْنَدُوا دُيُّكُمُ
هُرُوا وَلَوْبَأَا مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ
وَالْكُفَّارُ أُولَئِكَ إِذَا وَأَتَقُوا اللَّهَ إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ ۝

ఎవరితోనన్న ప్రశ్న ఉదయిస్తుంది. దానికి సమాధానం ఈ ఆయతులో ఉంది. విశ్వాసులకు అందరికన్నా ఎక్కువగా సమ్మదగ్గవారు దైవం మరియు దైవప్రవక్తయే. ఆ తరువాత వారిద్దరినీ విశ్వసించే సాటి ముఖ్యములు. వారు సమాజమను నెలకొల్పేవారై ఉంటారు. దేవుడు తమకు ప్రసాదించిన దానిలోనుంచి జకాతును (అనగా విధిగా చెల్లించవలసిన దానాన్ని) ఇస్తారు. ఎల్లప్పుడూ వినయశీలురుగా ఉంటారు.

107. ఆయతులో ‘హిజ్బుల్లాహ్’ (అల్లాహ్ పక్కం, అల్లాహ్ కూటమి) అని అనబడింది. దైవాన్ని, దైవప్రవక్తను సమ్మకుని, సాటిసోదరులతో కలసిమెలసి ఉండేవారే ‘హిజ్బుల్లాహ్’ అనబడతారు. వారు అవిశ్వాసులు, ముఖ్యిక్కులతో - వారు తమ బంధుమిత్రులైనాసరే - సన్నిహితంగా మెలగరు. వారిని తమ ఆంతరంగికులుగా చేసుకోరు. ముజాదలా సూరాలోని ఆభిరి ఆయతులో కూడా ఈ విషయమే చెప్పబడింది - “అల్లాహ్నూ, పరలోకాన్ని విశ్వసించేవారు అల్లాహ్ మరియు, ఆయన ప్రవక్తను శత్రువులుగా వ్యవహారించేవారిని ఆభిమానిస్తున్నట్టు నీవు చూడవు - వారు తమ తంపులైనాసరే, తమ కుమారులైనాసరే, తమ అన్నదమ్ములైనాసరే, తమ బంధువులైనా సరే. (ఎందుకంటే) వారి హృదయాలలో విశ్వాసం (ఈమాన్) గట్టిగా నాటుకుంది. వారికి అల్లాహ్ ప్రత్యేకంగా సహాయం చేస్తాడు. క్రింద కాలుపలు ప్రపహించే స్ఫుర్ధవనాల్లో అల్లాహ్ వారికి ప్రవేశం కల్పిస్తాడు. వాటిలో వారు కలకాలం ఉంటారు. అల్లాహ్ వారిపట్ల ప్రసన్నుడయ్యాడు. వారు అల్లాహ్ పట్ల ప్రసన్నులయ్యారు. వారు అల్లాహ్ పక్కానికి చెందినవారు. అల్లాహ్ పక్కమే ఎన్నటికైనా విజయం సాధిస్తుందని తెలుసుకోండి” (అల్ ముజాదలహ్ చివరి ఆయతు).

108. గ్రంథం వొసగబడిన వారంటే యూదులు, క్రైస్తవులని భావం. అవిశ్వాసులంటే బహుధైవోపాసకులన్నమూట! దైవధర్మాన్ని ఆపామాపీగా, వేళాకోళంగా భావించేవారు

58 మీరు నమాజు కోసం పిలిచినప్పుడు వారు దాన్ని నవ్వులాటగా, తమాపాగా చేసుకుంటారు.¹⁰⁹ ఎందుకంటే వారు బొత్తిగా బుద్ధిలేనివారు.

وَإِذَا نَادَيْتُهُ لَأَلِ الصَّلَاةَ أَعْنَدُ وَمَا فُرُوا وَلَبِّاً
ذِلِّكَ يَأْنِهِمْ قَوْمٌ لَا يَعْقُلُونَ (٤)

109. హదీసులో ఇలా అనబడింది : “అజాన్ పిలుపు వినగానే షైతాన్ అపానవాయువు వెలువరుచుకుంటూ పారిపోతాడు. అజాన్ పిలుపు పూర్తయిన తరువాత మళ్ళీ తిరిగివస్తాడు. తక్కీర్ (అల్లాహు అక్కర్) పలుకుతున్నప్పుడు మళ్ళీ వెన్నుచూపి పారిపోతాడు. ఆ తరువాత మళ్ళీ తిరిగివచ్చి నమాజీలలో దుఫ్ఫేరణల్ని రేకెత్తిస్తాడు.....” (సహీద్ బుఖారీ - కితాబుల్ అజాన్; సహీద్ ముస్లిం - కితాబున్నలాత్). షైతాను మాదిరిగానే షైతాను అనుంగు అనుచరులకు కూడా అజాన్ పిలుపు కర్రకలోరంగా ఉంటుంది. అందుకే వారు దాన్ని ఎగతాళి చేయడానికి ప్రయత్నిస్తారు.

ఈ ఆయతు ద్వారా తెలిసే మరో ముఖ్యంశం ఏమిటంటే దివ్య ఖుర్తాన్ మాదిరిగానే ప్రవక్త (సలసం) వారి హదీసు కూడా ఇస్లాం ధర్మానికి మూలం. ఎందుకంటే ఖుర్తాన్ నమాజు కోసం యివ్వబడే ‘పిలుపు’ గురించి మాత్రమే ప్రస్తావించిందిగానీ ఆ ‘పిలుపు’ ఏమిటీ? అదెలా ఉంటుంది? లాంటి విషయాలను ఎక్కడా విడమరచి చెప్పలేదు. ఈ విషయం హదీసు ద్వారా మాత్రమే విదితం అయింది. హదీసు, ‘దీన్’ (ధర్మం) యొక్క ప్రామాణికతకు నిదర్శనం అనడానికి ఇదొక ప్రబల తార్కాణం. అంటే దీనిభావం ఏమిటంటే ఖుర్తాన్ మూలంగా నిరూపణ అయ్యే ఆదేశాలను, విద్యుత్ ధర్మాలను పాటించటం ఏ విధంగా అవశ్యమో, పాటించకుండా తిరస్కరించటం ఏ విధంగా కుట్ట క్రిందికి వస్తుందో అదేవిధంగా ప్రామాణిక హదీసు ద్వారా రూఢి అయిన విషయాన్ని పాటించటం కూడా విధియే. దాన్ని తప్పకుండా పాటించాలి. దాన్ని తిరస్కరించిన పక్కంలో అది కుట్ట అవుతుంది. అయితే ఆ హదీసు ప్రామాణికమైనదయి ఉండాలి. నిజంగా దైవప్రవక్త (స) చెప్పినట్టు లేక ఆయన ద్వారా అంగీకారం పొందినట్టు తగిన సాఝ్యాధారాలు కావాలి. హదీసును అందజేసిన ఉల్లేఖకుల పరంపర మధ్యలో ఎక్కడా ‘లింకు’ తెగి ఉండకూడదు. ఆ విధంగా ప్రామాణికమైనదిగా రుజువయిన హదీసు - అది ఎంతోమంది ఉల్లేఖకుల చేత ఉల్లేఖించబడిన (ముతవాతిర్) హదీసు అయినా, ఒకే ఒక ఉల్లేఖకుడు అందించిన (ఖుబ్రె వాహిద్) అయినా, ఇంకా ఆ హదీసు దైవప్రవక్త ప్రవచనమయినా, ఆయన అచరించిన పని అయినా లేక ఆయన అంగీకారం పొందిన విషయమయినా -

59 (ఓ ప్రవక్తా!) వారికి చెప్పు : “ఓ గ్రంథవహులారా! (అంటే ఓ యూదులారా, క్రైస్తవులారా!) మేము అల్లాహోను, మాషైపుకు అవతరింపజేయబడిన దానినీ, దానికి పూర్వం అవతరింపజేయబడిన దానిని విశ్వసిస్తున్నామన్న కారణంతో, ఇంకా మీలో అత్యధికులు అపమార్గాన ఉన్న కారణంతోనే కదా మీరు మాతో వైరవైభరిని అవలంబిస్తున్నది?.”

60 వారికి చెప్పు : “అల్లాహో వద్ద దీని కన్నా చెడు ప్రతిఫలం పొందేవారు ఎవరో నేను మీకు తెలుపనా? అల్లాహో శాపానికి గురైనవారు, ఆయన ఆగ్రహానికి పాత్రులైన వారు-వారిలో కొందరిని ఆయన కోతు లుగా, పందులుగా చేశాడు-ఇంకా మిథ్యా దైవాలను పూజించినవారు. అత్యంత అధమశ్రేణికి చెందినవారు వీరే. రుజుమార్గం నుంచి బహుదూరం వెళ్లి పోయిన వారు కూడా వీరే.

110.

قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابُ مَلْئُوتُهُنَّ مِثْلًا لِّا كُنْ أَمْتَنًا
بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِ
وَأَنَّ الْكُتُبَكُمْ فِيهِنَّ

قُلْ هُنَّ أَنْجَلُوكُمْ بِإِيمَانِ ذَلِكَ مَثُوبَةٌ عِنْدَ اللَّهِ مَنْ لَعَنَهُ
اللَّهُ وَغَضِبَ عَلَيْهِ وَجَعَلَ مِنْهُمُ الْقَرَدَةَ وَالْخَنَازِيرَ
وَعَبَدَ الطَّاغُوتَ أُولَئِكَ شَرٌّ مَّكَانًا وَآضَلُّ عَنْ سَوَاءٍ
السَّيِّئِيلِ

ప్రామాణికంగా అందిన హదీసు ఏదయినా అనుసరణీయమే! ఆ హదీసును అందజ్ఞిసిన వారు ఒక్కరే అన్న కారణంగానో లేక అది ఇమాముల ఇజ్జెషన్‌ద్రోట్ సమన్వయం చెందేదిగా లేదనో లేదా ఘలానా ఉల్లేఖకుని ధర్మవగాహన ఎన్నదగా కాదన్న సాకుతోనో లేదా హేతువు ప్రాతిపదికపైనో లేదా ఇటువంటివే అనేక కారణాల ఆధారంగానో - హదీసును త్రోసిపుచ్చటం, రద్దుపరచటం స్కరైండి కాదు. ఇవన్నీ హదీసుల పట్ల వైముళ్య ధోరణి యొక్క వివిధ రూపాలుగానే పరిగణించబడతాయి.

అంటే (ఓ గ్రంథవహులారా!) మీరు మా పట్ల కినుక వహించటానికి కారణం ఏమిటి? మేము చేసిన పాపం ఏమిటి? మేము దైవాన్ని, దైవప్రవక్తను, ఖుర్జాన్నను, ఖుర్జాన్కు ముందు వచ్చిన ఆకాశ గ్రంథాలను నమ్మటమే పాపమా? ఇవి పాపకార్యాలు కావే?! వాస్తవానికి ఈ భావాలు కలిగి ఉన్నవారు పాపాత్ములు కానేకారు. దేవుని దృష్టిలో సిసలయిన పాపాత్ములు ఎవరో చెబుతాము వినండి! తమ అవిధీయతా కార్యకులాపాల మూలంగా దేవుని శాపానికి గురయినవారు, దేవుని ఆగ్రహానికి కారకులయినవారు

61 వారు మీ వద్దకు వచ్చినప్పుడు, “మేము విశ్వసించాము” అని అంటారు. నిజానికి వారు అవిశ్వసంతోనే వచ్చారు. మరి ఆ అవిశ్వసంతోనే తిరిగి వెళ్ళిపోయారు. వారు దాచిపెట్టే దాన్ని అల్లాహ్ బాగా ఎరుగు. ¹¹¹

62 వారిలో చాలామందిని నీవు చూస్తావు, వారు పాపకార్యాల వైపుకు, దౌర్జన్యం వైపుకు, అధర్మమయిన సొమ్మును స్వాహ చేయటం వైపుకు ఎగబడుతూ ఉంటారు. వారు చేసే ఈ చేష్టలన్నీ పరమ చెడ్డవి.

63 వారు ఇలాంటి పాపిష్టిమాటలు చెప్ప కుండా, అధర్మమైన సొమ్మును తినకుండా వారి మతాచార్యులు, పండితులు వారిని ఎందుకు ఆపరు? వారు చేస్తున్నది చాలా చెడ్డ పని. ¹¹²

وَلَا إِجَارَةٌ وَكُفْرٌ أَمْ كَوْنٌ دَّخْلُوا بِالْكُفْرِ وَهُمْ
قَدْ حَرَجُوا يَهُ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِهَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ⑥

وَتَرَى كَثِيرًا مِّنْهُمْ يُسَارِعُونَ فِي الْأَنْوَافِ وَالْعُدُوَانِ
وَأَكْلُهُمُ السُّجْنَ لَيْسَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ⑦

لَوْلَا يَنْهَا هُمُ الرَّبِّينَ وَالْحَبَارُ عَنْ قَوْلِهِمْ
الْإِلَامُ وَأَكْلُهُمُ السُّجْنَ لَيْسَ مَا كَانُوا يَصْنَعُونَ ⑧

దేవుని దృష్టిలో పరమదుర్భార్యలు. వారు అసహ్యించుకోదగినవారు. వారిలో కొండరిని దేవుడు కోతులుగా, పందులుగా మార్చేశాడు. ఎందుకంటే వారు ‘తాగూత్’ను ఆరాధించారు. ఈ విషయాలు మీకు కనువిప్పు కావాలి. మీరేమిటో, మీ కార్యకలా పాలేమిటో ఓసారి మీ అంతరంగంలోకి తొంగిచూసుకోండి. మీ ప్రవర్తన ఎలా ఉండో అద్దంలో ఓసారి చూసుకోండి. మీరు దేవుని హద్దులను మీరిపోవటం లేదా ఏమి?

111. ఇది కపటుల ప్రస్తావన. వారు దైవప్రవక్త (స) వద్దకు వచ్చినప్పుడు గుండెల్లో కాపట్టుప్పు కుల్లును పెట్టుకుని వస్తారు. కాపట్యాన్నే మోసుకుపోతారు. వారి మనసులు నిర్మలమైనవి కావు. మీ సహచర్య సత్ర్వభావం వారిపై పడదు. మీరు చేసే ఉపదేశాలు వారి మనోక్షేత్రంలో నాటుకోవు. ఎందుకంటే వారి భూమి సారవంతమైనది, మెత్తది కాదు. అది బంజరు భూమి! చవుడు నేల! దాన్ని బాగుపరచుకోవాలన్న ధ్యాస కూడా వారికి లేదు. ఉపదేశం పొందే ఉద్దేశంతో వాళ్లు మీవద్దకు రావటం లేదు. తమ్ము తాము వంచించుకోవటంతో పొటు, ఎదుటివారిని కూడా మోసగించే దురుద్దేశంతోనే వస్తున్నారు. అటువంటప్పుడు సత్యోపదేశం కోసం వారి హృదయ కవాటాలు ఎలా తెరచుకుంటాయి?

112. ధర్మ పండితులకు, మతగురువులకు ఈ ఆయతు ఒక మందలింపు లాంటిది - మీ

64 “అల్లాహో చేతులు కట్టివేయబడి ఉన్నాయి”¹¹³ అని యూదులు అన్నారు. నిజానికి వారి చేతులే కట్టివేయబడ్డాయి. వారు అన్న ఈ మాట మూలంగా వారిని శపించటం జరిగింది. నిజానికి అల్లాహో చేతులు రెండూ విశాలంగా ఉన్నాయి.

وَقَالَتِ الْيَهُودُ يَدُ اللَّهِ مَغْلُولَةٌ غُلْتُ أَيْدِيهِمْ وَلَعْنَاهُمْ
قَالُوا بْلَى يَدُهُ مَيْسُوْطِينٌ لَّيْقُقُ كَيْفَ يَشَاءُ وَلَيْزِدَنَّ كَيْشَرَا

పరిసరాల్లోని చాలామంది దేవుని హద్దులను అతిక్రమిస్తూ, అవినీతికి పాల్పడుతూ, అక్రమ సంపాదనను ఆర్జిస్తూ ఉంటే మీరు నిర్మిష్టంగా ఎలా ఉంటున్నారు? మీ ఈ అనాసక్తత, నిర్మిష్టత క్షంత్వం కాని అలసత్వం కాదా? దీన్నిబట్టి సమాజంలోని మేధావులు, సంస్కర్తలు మంచిని పెంపాందించటంలో, చెడులను అరికట్టడంలో నిర్వర్తించవలసిన పాత్ర ఏమిటో అర్థమవుతోంది. హదీసులలో కూడా ఈ విషయం నొక్కి వక్యాణించబడింది.

113. ఆలి ఇమూన్ సూరా 181వ అయితులో చెప్పబడిన మాటలాంటిదే ఇది కూడా. అల్లాహో తన దాసులను తనమార్గంలో ఖర్చుపెట్టేందుకు ప్రోత్సహిస్తూ, అది అల్లాహోకు ఇచ్చే ఉత్తమ రుణం అని అభివర్ణించినపుడు “అల్లాహో దరిద్రుడు” అని యూదులు వ్యాఖ్యానించారు. మరి చూడబోతే మనుషుల దగ్గర ఉన్నదంతా అల్లాహో ప్రసాదించినదే. అల్లాహో ప్రసాదించిన దానిలో నుంచి కొంతభాగం అల్లాహో మార్గంలో ఖర్చుపెట్టడం రుణం క్రిందికి రానేరాదు. అయినాసరే అల్లాహో దాన్ని ‘రుణం’గా అభివర్ణించి, దాని ప్రతిఫలం కూడా తన దాసునికి తిరిగి ఇస్తానని ప్రకటించాడు. ఇది దేవుని మహోన్నత కరుణాకటాక్షాలకు నిదర్శనం. ఎందుకంటే తన సామ్యును తన దాసునికి ఇచ్చిందికాక, అతను ఖర్చుపెట్టేదానికి రుణం అని పేరుపెట్టి, మళ్ళీ దాన్ని తిరిగి ఇస్తాననటం - అదీ అనేక రెట్లు పెంచి ఇస్తాననటం - దైవానికే చెల్లింది. ‘చేతులు కట్టివేయబడి ఉన్నాయి’ అంటే అర్థం నిజంగానే చేతులు బంధించబడ్డాయి అన్నది యూదుల ఉద్దేశం కాదు. ఖర్చుపెట్టకుండా, ఇవ్వకుండా చేతుల్ని కట్టిపడేసుకున్నాడు అని వారు చెప్పవదిచారు (ఇబ్రూక్ కనీర్). నిజానికి చేతుల్ని కట్టిపడేసుకున్నది దేవుడు కాదు, యూదులే. వారు పిసినారితనంలో అగ్రగణ్యులు. అల్లాహో చేతులు ఎల్లప్పుడూ వదలుగానే ఉంటాయి. ఆయన యథేచ్చగా ఖర్చు పెడతాడు. తాను కోరినవారికి అపారంగా వొసగుతాడు. ఆయన అనుగ్రహానికి అవధుల్లేవు. భూమ్యాకాశాల ఖజానాలన్నీ ఆయన అధినంలో ఉన్నాయి. తన సృష్టితాల అవసరాలు, అక్కరలన్నింటినీ ఆయనే తీర్చుస్తాడు. పగలయినా, రేయయినా, ఇంట్లో ఉన్నా, ప్రయాణంలో ఉన్నా - సర్వకాల సర్వావస్థల్లో - మనకు అవసరమయ్యే వస్తు సామగ్రినంతటినీ సమకూర్చేవాడు ఆయనే. “మీరు ఏది అడిగినా ఆయన

తాను తలమకున్న విధంగా ఆయన ఖర్జు పెడుతున్నాడు. నీపైన నీ ప్రభువు తరఫునుంచి అవతరించిన సందేశం వారిలోని చాలా మందిలో తలబిరుసు తనాన్ని, తిరస్కారభావాన్నే వ్యధి చేస్తుంది. ఇంకా, మేము వారిమధ్య ప్రశ్నయిదినం వరకూ విరోధం, విద్యేషం ఉండేలా చేశాము. వారు యుద్గాని రాజేసినప్పుడల్లా, అల్లాహ్ దాన్ని ఆర్పి వేస్తాడు.¹¹⁴ వారు భూమిలో కల్లోలాన్ని రేకెత్తిస్తూ తిరుగుతుంటారు.¹¹⁵ కాగా; అల్లాహ్ కల్లోల జనకులను ఎంతమాత్రం ప్రేమించడు.

65 ఒకవేళ ఈ గ్రంథవహులే గనక విశ్వసించి, భయభక్తులతో కూడుకున్న (తఖ్యా) విధానాన్ని¹¹⁶ అవలంబించి

మీకు ప్రసాదించాడు. మీరు గనక అల్లాహ్ అనుగ్రహిలను లెక్కించదలిస్తే లెక్కించలేరు. నిజంగా మానవుడు అవివేకి, కృతఫ్యుడు” (ఇబ్రాహీమ్ -34).

హదీసులో మహాప్రవక్త ముహమ్మద్ (సాలం) ఈ విధంగా ప్రవచించారు : “అల్లాహ్ కుడిచియ్య నిండి ఉంది. రేయింబవళ్ల ఆయన ఖర్జు పెడుతూ ఉన్న అందులో తరుగుదల ఉండడు. భూమ్యకాశాలను నిర్మించినప్పటి నుంచి ఆయన ఖర్జు పెడుతూనే ఉన్నాడు. కాని ఆయన చేతి ఖజానాలో ఎలాంటి లోటూ ఏర్పడలేదు.....” (బుభారీ - ముస్లిం).

114. అంటే వారు ఎప్పుడు మీపై కయ్యానికి కాలుదువ్వినా అల్లాహ్ దాన్ని వమ్ముచేస్తున్నాడు. వారి కుట్టను వారిపైనే రుద్దుతున్నాడు.
115. రాజ్యంలో అరాచకాన్ని, అవ్యవస్థను సృష్టించటం అనేది వారి మరో దురలవాటు. దేవుడు కల్లోల జనకులను ఇష్టపడడన్న సంగతి వారికి తెలియక కాదు, తెలుసు. కాని వారి గుణం మారదు.
116. అంటే అల్లాహ్ కోరుకునే విధంగా వారు పరిపూర్క విశ్వాసులుగా నిరూపించుకుని, అంతిమ దైవప్రవక్త (సాలం) దైవదౌత్యాన్ని వారు అంగీకరించి, పాపకార్యాలకు దూరంగా మనలుకుని ఉంటే - అంటే ముఖ్యంగా షిర్పు అనే మహాపరాధానికి

يَقُولُ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ صَلِّ عَلَيْهِ وَاكْبُرْ وَالْقَيْمَانَ
الْعَدَاءُ وَالْبَغْضَاءُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ كُلُّهَا أَوْقَدُ وَأَنَارَ
لِلْحَرْبِ أَطْفَالَهَا لَهُمْ وَيَسِّعُونَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا وَإِنَّهُ لَ
يُحِبُّ الْمُسْكِنِينَ ⑩

وَلَوْاَنَّ أَهْلَ الْكِتَابَ امْتُوا وَأَنْقَلَوْا كَفَرُنَا عَنْهُمْ سِيَّئَاتِهِمْ
وَلَرَدَخَلَنَّهُمْ جَنَّتَ النَّعِيْمِ ⑪

నట్టయితే, మేము వారి పాపాలన్నింటినీ వారి నుంచి దూరంచేసి, సుఖసౌభాగ్యాలతో కూడుకున్న స్వర్గ వనాలలో వారికి తప్పకుండా ప్రవేశం కల్పించేవారము.

66 వారు గనక తోరాతుకూ, ఇంజీలుకూ, తమ ప్రభువు తరపున తమ వద్దకు పంప బడిన దానికి కట్టబడి ఉంటే¹¹⁷ వారు తమపైనుంచీ, క్రింది నుంచీ పుష్ప లంగా ఉపాధిని పొందుతూ, హోయిగా తినే వారు.¹¹⁸ వారిలో ఒక వర్గం మాత్రం మధ్యమార్గం అవలంబిస్తుంది. కాని వారిలోనీ అత్యధికులు చేసే పనులు చాలా చెడ్డవి.¹¹⁹

وَلَوْاَنَّمَا أَقَامُوا التَّوْرِيهَ وَالْإِنْجِيلَ وَمَا أُنْزِلَ اللَّهُمْ بِهِ
رَبِّهِمْ لَا كُوَامِنْ فَوْقَهُمْ وَمَنْ تَعْتَدْ أَرْجُلَهُمْ مِنْهُمْ
أَمَّةٌ مَقْتَصِدَهُ تَكَثِّرُ مِنْهُمْ سَاءَ مَا يَعْمَلُونَ

ఒడిగట్టకుండా ఉన్నట్లయితే - అల్లాహ్ వారిని మన్నించి, స్వర్గ ప్రవేశానికి అర్హులుగా ఖరారుచేసేవాడు.

117. తోరాతు, ఇంజీలు గ్రంథాలను అనుసరించటమంటే అర్గం ఆ గ్రంథాలలో ఇష్వబడిన ఆదేశాలను, ఉపదేశాలను పాటించటం, వాటిలో అంతిమ దైవప్రవక్త (స)ను విశ్వసించాలన్న అంశం కూడా ఉంది. ‘పమా ఉంజిల’ అంటే ఆకాశ గ్రంథాలన్నింటినీ విశ్వసించటమన్నమాట. వాటిలో దివ్య ఖుర్జాన్ కూడా ఒకటి. మొత్తానికి వారు ఇస్లాం స్నీకరించాలన్నమాట!
118. పైనుంచి, క్రింది నుంచి ఉపాధిని పొందటమనే పదం అతిశయోక్తిగా ప్రయోగించ బడింది. అంటే ఆకాశం నుంచి వర్గం కురవటం, భూముల్లో నుంచి పంటలు పుష్పలంగా పండటం అన్న భావంలో ఇలా అనబడింది. దివ్య ఖుర్జాన్లోనే మరోచోట ఈ విషయం మరో విధంగా చెప్పబడింది—“పురముల్లోని ప్రజలు విశ్వసించి, దైవభక్తి పరాయణలుగా మనసులుకుని ఉన్నట్లయితే మేము వారికోసం భూమ్యాకాశాల శుభాల ద్వారాలను తెరచివేసేవారం”(అల్ ఆరాఫ్-96).
119. వారిలోని మెజారిటీ జనులు విశ్వాస మార్గాన్ని అవలంబించలేదు. వారు తమ తిరస్కార వైఫారిపై పాతుకుపోయారు. మహాప్రవక్త (సాలసం) దైవదౌత్యంపై వారు ఏమాత్రం సత్యబద్ధమైన వైఫారిని అవలంబించలేదు. తమ ఈ మంకుతనం, పెడసరి ధోరణినే ఇక్కడ చెడ్డపనులుగా పేర్కొనటం జిరిగింది. ఇక మధ్యమార్గాన్ని అవలంబించే వర్గం అంటే అబ్బుల్లా బిన్ సలాం (రజి) తదితరులు అన్నమాట. అయితే వారి సంఖ్య 8,

67 ६७ ఓ ప్రవక్తా! నీ ప్రభువు తరఫు నుంచి నీపై అవతరింపజేయబడిన దానిని (ప్రజలకు) అందజెయ్యి. ఒకవేళ నువ్వు గనక ఈ పని చెయ్యకపోతే, దైవప్రవక్తగా నీవు నీ ధర్మాన్ని నిర్వారించని వాడవవు తావు.¹²⁰ అల్లాహ్ నిన్ను ప్రజల (కీడు) నుంచి కాపాడుతాడు.¹²¹ నిశ్చయంగా అల్లాహ్ తిరస్కరులకు సన్మార్గం చూపడు.

يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ إِذْئَا مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَّبِّكَ فَقُلْ لَّهُمْ نَفْعُلْ
فَمَا بَأْغَثْتَ رِسَالَتَهُ وَاللَّهُ يَعْصُمُكَ مَنْ مِنَ النَّاسِ إِنَّ اللَّهَ
لَا يَهُمْ بِالْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ④

9కి మించి లేదు. పూర్వం వారు యూదులుగా ఉండేవారు. తరువాత ఇస్లాం స్వీకరించారు.

120. అంటే (ఓ ప్రవక్తా!) మీపై అవతరింపజెయ్యబడే విషయాలన్నింటినీ నిర్భయంగా, హెచ్చుతగ్గులు లేకుండా మీరు జనులకు అందజెయ్యిండి అని దేవుడు ఉపదేశిస్తున్నాడు. ఆయన (సాఫసం) అలాగే చేశారు. అందుకే హాజ్రత్ ఆయషా (ర.అన్హా) ఇలా అంటున్నారు: “దైవప్రవక్త (సాఫసం) కొన్ని విషయాలను తెలుపకుండా దాచిపెట్టారు అని అనుమానించినవాడు అబద్ధం పలికాడు” (సహీహ్ బుఫారీ : 4855). అలాగే, “మీ దగ్గర ఖుర్జాన్ గాకుండా ‘పహీ’ ద్వారా అందిన మరేదన్నా విషయం ఉండా?” అని హాజ్రత్ అలీ (రజి)ని అడిగినప్పుడు ఆయన “లేద”ని ప్రమాణం చేసి మరీ చెప్పారు. ఆయన (రజి) ఇలా అన్నారు: “కాకపోతే నా దగ్గర ఖుర్జాన్ అవగాహన ఉంది. ఈ అవగాహనా శక్తిని అల్లాహ్ తాను కోరిన వారికి ప్రసాదిస్తాడు” (సహీహ్ బుఫారీ : 3 - 69). అంతిమ హాజ్ యాత్ర సందర్భంగా దైవప్రవక్త (స) తన లక్షమంది లేదా లక్షా 40 వేలమంది సహచరుల సమూహాన్ని ఉద్దేశ్యించి ప్రసంగిస్తూ ఇలా అన్నారు: “మీ అభిప్రాయం ఏమిటీ? నేను నా కర్తవ్యాన్ని నిర్వర్తించానా లేదా?” దీనికి సహచరులు “తమరు దైవసందేశాన్ని అందజేశారనీ, కర్తవ్యాన్ని నిర్వర్తించారనీ, శ్రేయోభిలాషిగా మెలిగారనీ మేము సాక్షీమిస్తున్నాము” అని ముక్త కంఠంతో బదులిచ్చారు. ఆయన (స) ఆకాశం వైపు వ్రేలితో సంజ్ఞ చేస్తూ “ఓ అల్లాహ్! దీనికి నువ్వే సాక్షివి” అని మూడుసార్లు పలికారు. (సహీహ్ బుఫారీ : కితాబుల్ హాజ్ - బాబు హజ్జతున్నబీ సల్లల్లాహు అలైహి వ సల్లం).

121. అల్లాహ్ తన అద్భుత శక్తి ద్వారానూ, ప్రాపంచిక కారకాల ద్వారానూ తన సందేశ హరుణ్ణి ఎల్లప్పుడూ దుష్టశక్తుల బారినుంచి కాపాడుతూ ఉండేవాడు. (ప్రాపంచికంగా చూస్తే - ఆయన (స) పినతండ్రి ఆయన అబూ తాలిబ్ హృదయంలో ఆయన (స) పట్ల అమితమైన అవ్యాజానురాగాలను పొందుపరచాడు. అబూ తాలిబ్ ఒక వైపు

68 (ఓ ప్రవక్తా!) వారికి చెప్పు : “ఓ గ్రంథవహులారా! మీరు తొరాతునూ, ఇంజీలునూ, మీ ప్రభువు తరఫున మీ వద్దకు పంపబడిన దానినీ (మీ జీవితా లలో) నెలకొల్పనంతవరకూ మీరు ఏ ధర్మంపైనా లేనట్లే.” నీ ప్రభువు తరఫున నీపై అవతరింపజేయబడినది వారిలోని అనేకుల తలబిరుసుతనాన్ని, తిరస్కార వైఖరిని మరింత అధికం చేస్తుంది.¹²² కనుక నీవు ఈ తిరస్కారులపై దిగులు చెందకు.

قُلْ يَا أَيُّهُ الْكَٰبِبُ لَسْتُ عَمَلَ شَيْءًا حَتَّىٰ تَقْتِيمُوا الْأَوْلَيْةَ
وَالْأُخْرَيْلَ وَمَا آتَيْنَا لَيْكُمْ مِّنْ رِزْقٍ إِلَّا يُنَذِّرُنَّكُمْ
مِّنْهُمْ نَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ مِّنْ رَّبِّكُمْ طَعْمًا نَّا وَلَكُمْ فَلَا
تَأْتُسُ عَلَى الْقَوْمِ الْكَٰفِرِينَ ⑯

సత్యతిరస్కారిగా ఉంటునే, మరోవైపు దైవప్రవక్త (స)కు అండగా నిలబడ్డారు. ఇది కూడా బహుశా దైవలీల అయి ఉండవచ్చు. బహుశా ఆయన గనక ఇస్లాం స్నేకరించి ఉంటే ఖురైష్ సర్దారులు ఆయన్ని కూడా వెలివేసేవారేమో! అటూ తాలిబ్ చనిపోయిన తరువాత కొంతమంది ఖురైషు నాయకుల ద్వారా, మదీనా అన్నార్ ద్వారా అల్లాహ్ ఆయన (స)కు తోడ్వాటునండజేశాడు. ఎట్టకేలకు ఈ 67వ ఆయతు అవతరించింది. ఆ రోజునుంచి ఆయన (స) తనకు రక్షణగా, పహరాగా ఎవరూ ఉండనవసరం లేదని చేపేశారు. ఆ తరువాత కూడా ఎన్నో సంక్లిష్ట పరిస్థితులు ఏర్పడ్డాయి. కానీ దేవుడు తన ప్రవక్తను దుర్మార్గుల నుంచి కాపాడాడు. యూదులు తమ కుట్టలు, కుతంత్రాల ద్వారా ఆయన (స)కు అపకారం తలపెట్టబోయినప్పుడల్లా దేవుడు ‘పహీ’ ద్వారా కుట్టలను బయటపెట్టాడు. హోరాహోరీ పోరాటాలలో సయితం అవిశ్వాసుల దాడినుంచి ఆయన్ని రక్షించాడు.

122. ఇది దైవ సంప్రదాయం. సన్మార్గం ప్రాప్తించటమైనా, అపమార్గం లభించటమైనా - అది మనిషి చేసే కొన్ని పనులపై కూడా ఆధారపడి ఉంటుంది. కొన్ని మంచి పనుల మూలంగా మనిషి విశ్వాసంలో, సద్గురువులో, సద్గుద్దిలో, శ్రేయాదాయకమైన పరిజ్ఞానంలో వృద్ధి జరుగుతుంది. అలాగే మరికొన్ని దుష్టార్యాల మూలంగా అవిశ్వాసంలో, తలబిరుసుతనంలో వృద్ధి కనిపిస్తుంది. ఈ అంశాన్ని అల్లాహ్ దివ్య ఖుర్జున్ అన్నలో ఎన్నోచోట్ల ప్రస్తావించాడు. ఉదాహరణకు : 1. “ఈ ఖుర్జున్ విశ్వాసులకు మార్గదర్శకం మరియు స్వస్థత చేకూర్చేది. కానీ విశ్వసించని వారి చెవులకు చెవుడు ఉంది. వారి కళ్ళకు ఇది గంత” (హమీద్ అస్జజ్మ్ - 44). 2. “విశ్వాసులకు స్వస్థతను, కారుణ్యాన్ని చేకూర్చే విషయాలను మేము ఈ ఖుర్జున్ అనులో అవతరింప

69 ముస్లిములైనా, యూదులైనా, సాబియాలైనా, నసారా (క్రెస్టవలు) అయినా - ఎవరయినా సరే-వారు గనక అల్లాహ్ ను, అంతిమ దినాన్ని విశ్వసించి, సదాచరణ చేసినట్లయితే వారికెలాంటి భయంగానీ, చింతగానీ ఉండబోదు. ¹²³

70 మేము ఇస్లాయాలు సంతతి వారి నుండి గట్టి వాగ్దానం తీసుకున్నాము. వారి వద్దకు ప్రవక్తలను పంపాము. కానీ వారి మనోభీష్టానికి విరుద్ధమైన ఆదేశాలను ప్రవక్తలు వారి వద్దకు తీసుకువచ్చినప్పుడల్లా వారు ప్రవక్తలలో కొందరిని ధిక్కరించారు, మరికొందరిని హత్య చేస్తూ ఉన్నారు.

71 తమకు ఏ ఉపద్రవమూ సంభవించదని వారు తలపోశారు. ఈ కారణంగా వారు గుడ్డివారుగా, చెవిటి వారుగా ప్రవర్తించారు. అయితే ఆ తరువాత అల్లాహ్ వారి పశ్చాత్తాపాన్ని అంగీకరించాడు. కానీ ఆ తరువాత కూడా వారిలో చాలామంది అంధులు, బధిరులు అయిపోయారు. ¹²⁴ అల్లాహ్ వారి చేష్ట లన్నింటినీ చూస్తూనే ఉన్నాడు.

జేస్తున్నాము. అయితే పాపాత్మలకు వాటి ద్వారా నష్టం తప్ప మరొకటి వృధ్ఘి అవదు”
(బనీ ఇస్లాయాల్ - 82).

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالصُّسْلُوْنَ وَالنَّصْرَوْنَ
مَنْ امْنَ بِالنُّورِ وَالْيَوْمَ الْآخِرِ وَغَلَّ صَالِحًا فَلَا خُوفٌ عَيْنَمُ وَلَا مُ
يَعْزِزُونَ ^(٤)

لَقَدْ أَخَذْنَا مِنْكُمْ أَثْنَانِ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَأَسْلَمْنَا إِلَيْهِمْ رُسُلًا كُلُّمَا
جَاءَهُمْ رَسُولٌ إِيمَانَهُمْ أَنْفَسُهُمْ وَلَا فِي قَاتِلِهِمْ
وَقَرِيقًا يَقْتَلُونَ ^(٥)

وَحِبْبُ الْأَرْكَوْنَ فِتْنَةً فَعَمَّا وَصَمُّوا ثُمَّ تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ
لَمْ عَمَّا وَصَمُّوا كَيْدُهُمْ نَهُمْ وَاللَّهُ بَصِيرٌ مَا يَعْمَلُونَ ^(٦)

123. ఈ విషయం అల్ బఖరా సూరాలోని 62వ అయతులో కూడా వచ్చింది. గమనించగలరు.
124. తమకెలాంటి శిక్ష పడదని వారనుకున్నారు. కానీ దైవ సంప్రదాయం ప్రకారం వారిపై ఒక ఆపద వచ్చిపడింది. అదేమిటంటే, సత్యాన్ని పరికించే విషయంలో వారు మరింత అంధులైపోయారు. సత్య సందేశం వారి కర్మపుటాలకు సోకలేదు. అప్పుడు

72 “అల్లాహో (అంటే) మర్యాద కుమారుడగు మనీహోయే”¹²⁵ అని చెప్పినవారు నిస్పందేహంగా అవిశ్వాసానికి పాల్పడినట్టే. యదార్థానికి మనీహో ఖుద్దగా వారితో ఇలా పలికాడు : “ఓ ఇస్తాయాలు వంశస్థలారా! నాకూ, మీకూ ప్రభువైన అల్లాహోను మాత్రమే పూజించండి.”¹²⁶ ఎవడు అల్లాహోకు సహవర్తులుగా ఇతరులను కల్పించాడో అలాంటి వానికోసం అల్లాహో స్వర్గాన్ని నిషేధించాడని తెలుసుకోండి. అతని నివాసం నరకాగ్నిదుర్మార్గులకు సహాయపడే వాడెవడూ ఉండడు.¹²⁷

لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَاتَلُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيْحُ بْنُ مُرْيَمَ وَقَالَ
الْمَسِيْحُ يَبْشِّرُ إِسْرَائِيلَ اعْبُدُ وَاللَّهَ رَبِّي وَرَبِّكُمْ إِنَّهُ
مَنْ يُتَبَرَّكُ بِاللَّهِ فَقَدْ حَرَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ
وَمَا أُولَئِكُمْ لَا يَنْهَا وَإِلَّا لِظَلَمِهِمْ مِنْ أَنْصَارٍ

②

వారు అల్లాహో వైపుకు మరలి, పశ్చాత్తాపం చెందగా అల్లాహో వారి పశ్చాత్తాపాన్ని ఆమోదించాడు. వారికి ఒక అవకాశం ఇచ్చాడు. కాని ఆ అవకాశాన్ని కూడా వారిలోని చాలామంది సద్వినియోగం చేసుకోలేదు. ఫలితంగా మళ్ళీ వారిపై దైవశిక్ష విరుచుకుపడింది.

125. 17వ ఆయతులో కూడా ఈ విషయం చెప్పబడింది. గ్రంథవహుల మార్గవిహీనత ప్రస్తావనకు రావటం వల్ల మరోసారి ఈ విషయం పునరావృతమయింది. ఏనును దేవడుగా తలపోస్తున్న క్రిస్తవ వర్గం వారి అతివాదం ఇక్కడ ఖండించబడింది.
126. మర్యాద కుమారుడగు మనీహో (ఏసుక్రీస్తు) పాలు తాగుతున్న పసితనంలోనే మాట్లాడటం మొదలుపెట్టి, అన్నిటికన్నా ముందు తాను ‘దేవుని దానుణ్ణి’ అని ప్రకటించాడు (సాధారణంగా రెండెళ్ళకన్నా తక్కువ వయసులో ఉన్న పసిపిల్లలు మాట్లాడలేరు). ఆయన (ఏసు) ఇలా అన్నారు : “నేను అల్లాహో దానుడను, ఆయన ప్రవక్తను. ఆయన నాకు గ్రంథాన్ని కూడా వొసగాడు” (మర్యాద - 30). అంటే తాను దేవుని దానుణ్ణి అని ఆయన నొక్కి వక్కాణించారు. పెద్దవారయిన తర్వాత కూడా ఆయన తన జాతి వారికి ఈ సందేశమే యిచ్చారు. ఆయన (ఏసు) ఇలా అన్నారు: “నిశ్చయంగా అల్లాహో నాకూ ప్రభువే, మీకూ ప్రభువే. కాబట్టి మీరంతా ఆయన దాస్యమే చేయండి. ఇదే రుజుమార్గం” (ఆలి ఇమ్రాన్ : 51). తల్లి ఒడిలో

73 “అల్లాహో ముగ్గురిలో మూడవవాడు” అని అనువారు కూడా ముమ్మాటికీ తిరస్కారానికి (కుప్రకు) పాల్పడినట్టే. ¹²⁸ వాస్తవానికి ఒకడైన అల్లాహో తప్ప మరో ఆరాధ్యదేవం లేనేలేదు. ఒకవేళ వారు గనక తమ ఈ మాటలను మానుకోకపోతే, వారిలో తిరస్కారమైభరిపై ఉండే వారికి బాధాకరమైన శిక్ష తప్పకుండా అంటుకుంటుంది.

لَقَدْ كَفَرَ الظَّنِينُ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ تَأْلِيمُ الْمُلْكَ وَإِنَّمَا يَعْلَمُ الْمُلْكُ أَلَّا
إِلَهٌ وَاحِدٌ إِنَّمَا يَعْلَمُ الْمُلْكُ وَمَا مِنْ قَوْلٍ لَيَسَّرَ اللَّهُ كَفَرُوا
مِنْهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ

- ఉన్నప్పుడు ఆయన చెప్పింది కూడా యిదే (చూడండి : మర్యాద సూరా 36వ వచనం). ప్రకయదినానికి ముందు ఆయన దివి నుంచి భువికి దిగివచ్చినప్పుడు కూడా ప్రపంచ మానవాళిని దేవుని ఏకత్వం మరియు దైవారాధన వైపుకే పిలుస్తారు గాని తనను పూజించమని చెప్పరు. ఈ విషయం సహీహో హదీసుల ద్వారా రూఢి అవుతోంది. ముస్లిం విద్యాంసులందరి మధ్య ఈ విషయంపై ఏకాభిప్రాయం ఉంది.
- 127.** ఏసుక్రీస్తు (ఈసా అలైహిస్సులాం) పాటు త్రాగే వయస్సులోనే తాను దేవుని దాసుళ్ళి, దేవుని ప్రవక్తను అని చెప్పటమేగాక, పెద్దయిన తర్వాత కూడా ఇదే ప్రకటన చేశారు. దాంతో పాటు పిర్కు (బహుదైవారాధన)ను ఖండించారు. పిర్కు యొక్క భయంకరమైన పర్యవసానాన్ని కూడా స్ఫుర్పపరిచారు. పిర్కు మూలంగా నరకంలోకి నెట్టివేయబడినవాళ్ళి బయటికి తీసేవాడెవడూ ఉండడని హెచ్చరించారు.

- 128.** క్రెస్చిస్తుని ఇంకాక వర్గం వారి గురించి ఇక్కడ ప్రస్తుతించటం జరిగింది. వారు “త్రిత్వం” పై విశ్వాసం కలిగి ఉండేవారు. దీనికోసం వారు యిచ్చిన నిర్వచనంపై స్వయంగా వారిలోనే విఫేదాలున్నాయి. మొత్తానికి ఏరు అల్లాహోపాటు మరో యద్దరికి - అంటే ఈసా (అలైహిస్సులాం)ను, ఆయన తల్లి మర్యాద (అలైహిస్సులాం)ను కూడా దైవాలుగా కొలిచారు. కాని ఈ మేరకు ఈసా (అలైహిస్సులాం) ఎన్నడూ చెప్పేలేదు. ఆ విషయమే ఖుర్తాన్ ఈ విధంగా వివరించింది. తీర్పుదినాన సర్వలోక ప్రభువగు అల్లాహో హజత్ ఈసా (ఏసుక్రీస్తు) నుదేశించి ఇలా అడుగుతాడు : “మర్యాద కుమారుడవైన ఓ ఈసా! అల్లాహోను వదలి నన్నూ, నా తల్లిని దైవాలుగా చేసుకోండి అని నువ్వు జనులతో చెప్పేవా?” (అల్ మాయద - 116). ప్రశ్నించే ఈ తీర్పునుబట్టి బోధపడేదేమిటంటే ఏసుక్రీస్తును, ఆయన తల్లిని కూడా క్రెస్చిస్తులు దైవాలుగా తలపోశారు. వారి దృష్టిలో అల్లాహో మూడవవాడు. ఏసును దేవుడుగా నమ్మినవారు

74 వారు అల్లాహ్ షైఖునకు మరలరా? క్షమాపణ కోసం ఆయన్ని వేడుకోరా? అల్లాహ్ అపారంగా క్షమించేవాడు, అమితంగా కరుణించేవాడు కూడా.

75 మర్యాద కుమారుడైన మనీహ్ ఒక ప్రవక్త తప్ప మరేమీ కాడు. ఆయనకు మునుపు కూడా ఎంతోమంది ప్రవక్తలు గతించారు. ఆయన తల్లి సద్వ్యర్తను రాలు.¹²⁹ ఆ తల్లి కొడుకులిరువురూ అన్నం తినేవారే.¹³⁰ చూడు, మేము వారి ముందు ఏ విధంగా నిదర్శనాలను విశదీకరిస్తున్నామో! అయినా వారు ఎలా తిరిగిపోతున్నారో చూడు!

أَفَلَا يَتَوَبُونَ إِلَى اللَّهِ وَيَسْتَغْفِرُونَ هُنَّ أَنْذَرُوا مِنْ قَبْلِهِ الرَّسُولُ وَآمَنُوا^{۱۳۱}

مَا أُسْبِحُ عَنْهُنَّ مَرْجِعُهُمُ الْرَّسُولُ قَدْ خَلَقْتَ مِنْ قَبْلِهِ الرَّسُولُ وَآمَنُوا^{۱۳۲}
صَدِيقَهُنَّ كَانُوا يُكَلِّمُونَ الظَّاعَمَ انْظُرْ كَيْفَ بَيْنُ لَهُمُ الْأَيْمَاتِ

ثُمَّ انْظُرْ أَنَّ يُؤْفَقُونَ ^(۱۳۳)

అవిశ్వాసానికి పొల్పడినట్టే, ముగ్గురిలో మూడవవాడు అల్లాహ్ అనే ‘త్రిత్వం’ భావనను కలిగి ఉన్నవారు కూడా అవిశ్వాసానికి ఒడిగట్టారు.

129. అరబీలో మర్యాద నుద్దేశించి “సిద్దీభతున్” అని అనటం జరిగింది. సిద్దీభతున్ అంటే విశ్వాసురాలు, భక్తురాలు అను అర్థాలు వస్తాయి. ఆమెగారు సయితం ఈసాను దైవప్రవక్తగా విశ్వసించటమే గాక, ఆయన ఇచ్చే సందేశాన్ని సత్యమని ధృవీకరించారు. దీన్నిబట్టి అర్థమయ్యేదేమిటంటే ఆమెగారు దైవప్రవక్తల కోవకు చెందిన వారు కారు. కొంతమంది హజ్రత్ మర్యాదతో పాటు ఇస్మాయిల్ (అలైహిస్సులాం) తల్లి అయిన హజ్రత్ సారాను, హజ్రత్ మూసా (అలైహిస్సులాం) తల్లిని కూడా దైవప్రవక్తలుగా తలపోశారు. వారి ఈ తలంపు సరైందికాడు. వారు తమ తలంపుకు ఆధారాలు కూడా పేర్కొన్నారు. హజ్రత్ మర్యాదతోనూ, హజ్రత్ సారాతోనూ దైవదూతలు మాట్లాడారనీ, హజ్రత్ మూసా తల్లిగారి వద్దకు దేవుడు స్వయంగా వహి పంపాడని, అందువల్ల ఈ ముగ్గురినీ దైవప్రవక్తలుగా భావించవచ్చన్నది వీరి వాదన. అయితే అత్యధిక మంది విద్యాంసుల దృష్టిలో ఈ వాదన అత్యంత బలహీనమైనది. పైగా ఇది, “మేము పంపిన ప్రవక్తలంతా పురుషులే” (యూసుఫ్ - 109) అన్న దైవవాక్యకు విరుద్ధంగా ఉంది. అందువల్ల ఈ వాదన పరిగణనలోకి తీసుకోడగ్గది కాదు.

130. ఎసుక్రీస్తుగానీ, మర్యాదగానీ దేవుళ్లు కారనడానికి, వారు మానవులు మాత్రమేనని చెప్పటానికి ఇది ప్రబల తార్కాణం. ఎందుకంటే అన్నపోనీయాలు మానవ అవసరాలు. దేవుడైన వాడు ఇలాంటి అక్కరలకు అతీతుడై ఉంటాడు.

قُلْ أَتَيْدُكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَعْلَمُ كُلُّ مُرْضَى وَلَا نَفْعَلُ
وَاللَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ④

76 వారితో ఇలా చెప్పు : ఏమిటీ, మీరు అల్లాహ్ వొను కాదని మీకు నష్టంగానీ, లాభంగానీ చేకూర్చే అధికారం లేని వారిని ఆరాధిస్తున్నారా? అల్లాహ్ మాత్రమే అన్ని వినేవాడు, సర్వమూ తెలిసినవాడు. ¹³¹

77 ఇలా చెప్పేయి : “ఓ గ్రంథవహు లారా! మీరు మీ ధర్మంలో అన్యాయంగా హద్దులు మీరకండి.” ¹³² పూర్వం తాము మార్గం నుంచి తప్పడమేగాక, ఎంతో మందిని మార్గం నుంచి తప్పించి రుజు మార్గభ్రమమైన వారి మనోవాంఛలను అనుసరించకండి.” ¹³³

قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَا تَغْلُوبُنِي دِينِكُمْ غَيْرُ الْحَقِّ
وَلَا تَسْتَعْبُدُونِي أَهْوَاءَ قَوْمٍ قَدْ صَلَوَاتٌ مِنْ قَبْلٍ
وَأَضْلُلُوكَثِيرًا وَضُلُلُوا عَنْ سَوَاءِ السَّبِيلِ ⑤

131. బహు దైవారాధకుల అవివేకాన్ని, అమాయకత్వాన్ని యిక్కడ ఎత్తి చూపటం జరిగింది. ఎందుకంటే వారు తమకు ఏమాత్రం లాభనష్టాలు చేకూర్చేని వస్తువులను, వ్యక్తులను ఆరాధ్య దైవాలుగా చేసుకున్నారు. లాభనష్టాల సంగతి అలా ఉంచండి, కనీసం తమను మొరపెట్టుకునే వారి మొరలను ఆలకించే, వారి మనోరథాన్ని తెలుసుకునే శక్తి కూడా వాటికి (వారికి) లేదు. ఈ శక్తి ఒక్క అల్లాహ్ కే స్వంతం. అందుకే కష్టాల నుంచి గట్టిక్కించేవాడు, అక్కరలను తీర్చేవాడు అల్లాహ్ మాత్రమే.
132. అంటే సత్యాన్ని నమ్మి నడుచుకునే ఏపయంలో హద్దుమీరి ప్రవర్తించరాదని భావం. దేన్ని ఏ మేరకు ఆచరించమని అనబడిందో ఆ మేరకే ఆచరించాలి. ధర్మంలో ఏ వస్తువుకు ఏ స్థాయి ఉందో దాన్ని ఆ స్థానంలోనే ఉంచాలి. భక్తీ విశ్వాసాలలో అవధులు మీరి దైవదోత్యాన్ని, దైవప్రవక్తను దైవత్యపు స్థానంలో ప్రతిష్ఠించటం ఎంతమాత్రం తగదు. కానీ గ్రంథవహులైన మీరు (క్రిస్తవులు) దైవప్రవక్త ఈసా (ఏసుక్రీస్తు - అలైహిస్సులాం)ను ఏకంగా దైవత్యపు స్థానంలో కూర్చోబెట్టి ధర్మంలో అతిశయల్లారు. హద్దుమీరి ప్రవర్తించారు. ఈ ‘అతివాదం’ అన్ని కాలాలూ, అన్ని యుగాల్లోనూ పిర్ముకు, అపమార్గానికి ద్వారం తెరిచింది. సాధారణంగా మనిషి తాను నమ్మే వారిని గాఢంగా ప్రేమిస్తాడు. ఈ ప్రేమ ఒక్కసారి శృతి మించి రాగాన పదుతుంది. తమ మధ్యన ఉన్న ఇమామును, నాయకుణ్ణి, గురువును కూడా పైగంబరుల మాదిరిగా పరమ పునీతులుగా తలపోస్తాడు. అందుకే వారిని విమర్శకు అతీతులుగా భావిస్తాడు. దురదృష్టవశాత్తూ ఈ ‘అతివాదం’ ముస్లిం సమాజంలోనూ జీరబడింది. వారు కొంతమంది ఇమాముల పట్ల గల అభిమానంలో అతిశయల్లి వారి అభిప్రాయాలను,

78 ఇస్రాయాలు సంతతిలోని అవిశ్వాసులు దావూదు నోట, మర్యాద పుత్రుడైన రఃసా నోట శపించబడ్డారు.¹³⁴ ఎందుకంటే వారు అవిధేయతకు పాల్పడేవారు. హాష్మీరి ప్రవర్తించేవారు.¹³⁵

79 వారు, తాము చేసే చెడు పనుల నుండి ఒండొకరిని నిరోధించేవారు కారు.¹³⁶ వారు చేస్తూ ఉండినది బహుచెడ్డది.

لِعْنَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَىٰ لِسَانِ دَاؤَدْ
وَعَيْسَى ابْنُ مَرْيَمَ حَذَّلَكَ بِهَا عَصَوْا كَانُوا يَعْتَدُونَ

كَانُوا لَا يَتَأْهُونَ عَنْ مُنْكِرٍ فَعَلُوهُ لَبِسْ مَا كَانُوا
يَفْعَلُونَ

తీర్పులను, ఇజ్జెహోదీను శిరోధార్యంగా తీసుకోవటమేగాక వాటికి దైవప్రవక్త (సత్తాసం) ప్రవవనాలకన్నా ఎక్కువ ప్రాముఖ్యాన్ని ఆపోదించారు. మితిమీరి ప్రవర్తించటంలో ఇది కూడా ఒక భాగమే.

133. అంటే ధర్మవలంబన విషయంలో మీరు మీ పూర్తీకుల అడుగులకు మడుగులొత్తకండి. ఒక దైవప్రవక్తను సరాసరి దేవునిగా చేసేసి, తాము దారి తప్పింది గాక, ఇతరులను సయితం పెడత్తోవ పట్టించే వారు మీకు మార్గదర్శకులెలా అవుతారు?

134. అంటే జబూర్ గ్రంథం హజుత్ దావూదు (అలైహిస్సులాం)పై, బైబిలు గ్రంథం హజుత్ రఃసా (అలైహిస్సులాం) పై అవతరింపజెయ్యబడినపుడు ఈ విధంగా శపించటం జరిగింది. ఇప్పుడు అంతిమ దైవప్రవక్త (స)పై అవతరింప జెయ్యబడిన దివ్య ఖుర్జాన్లో కూడా అవిశ్వాసులు ఇదేవిధంగా శపించబడ్డారు. శాపం అంటే దైవకారుణ్యానికి, క్రేయోసాఫల్యాలకు దూరంగా ఉంచటం అని భావం.

135. ఈ శాపానికి కారణాలు రెండు. ఒకటి : అల్లాహో విధించిన వాటిని నెరవేర్కుండా ఉండటం. హరామ్ (నిషిద్ధ) విషయాల వెనుకపడటం. రెండు: ధర్మం విషయంలో అతిశయల్లటం. లేనిపోని వాటిని ధర్మంలో జొప్పించి, దాని రూపరేఖలను మార్చి వేయటం.

136. అంతేకాదు, వారికి సమాజంలో ప్రబలుతున్న చెడుల పట్ల ఏ మాత్రం బాధ ఉండేది కాదు. ఎందుకంటే వారు స్వయంగా చెడుల ఊబిలో కూరుకుని ఉండేవారు. చెడుల నుంచి ఆపే పనిచేయకపోవటం వారి పాలిట శాపంగా పరిణమించిందని పండితులు వ్యాఖ్యానించారు. చెడు తమ కళ్ళ ముందరే జరుగుతున్నా, దాన్ని అష్టుకోకుండా చూసే చూడనట్లుగా ప్రవర్తించటం చాలా పెద్దనేరం. ఇది దైవాగ్రహానికి కారణభూత మవుతుంది. హదీసులో కూడా ఈ అపరాధానికి ఒడిగట్టిన వారిని గట్టిగా హెచ్చరించటం జరిగింది. ఒక హదీసులో మహానీయ ముహమ్మద్ (సత్తాసం) ఇలా

80 వారిలో చాలామందిని నీవు మూస్తావు, వారు అవిశ్వాసులతో స్నేహసంబంధాలు పెట్టుకుంటారు. వారు తమ స్వయం కోసం ఏదయితే ముందుకు పంపు కున్నారో అది చాలా చెడ్డది. అందుకే అల్లాహ్ వారిపట్ల అప్రసన్నుడయ్యాడు. వారు కలకాలం శిక్షలో పడి ఉంటారు. ¹³⁷

81 వారికి అల్లాహ్ పట్ల, ప్రవక్త పట్ల, ప్రవక్తపై అవతరింపజేయబడిన దాని పట్ల విశ్వాసమే గనక ఉంటే వారు అవిశ్వాసులను స్నేహితులుగా చేసుకునే వారే కాదు. కాని వారిలో చాలా మంది దైవవిధీయతకు దూరమై పోయారు. ¹³⁸

تَرَى كَثِيرًا مِنْهُمْ يَتَوَكَّلُونَ إِلَيْنَا نَعْلَمُ أَنَّهُمْ كُفَّارٌ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا لَهُمْ أَنفُسُهُمْ أَن سَخْطَ اللَّهِ عَلَيْهِمْ وَفِي الْعَذَابِ هُمْ خَلِدُونَ ﴿١﴾

وَلَوْ كَانُوا إِيمَانُهُمْ بِاللَّهِ وَالرَّسُولِ وَآمَانَتْ إِيمَانُهُمْ أَنَّهُ خَدُودُهُمْ أَوْ لِيَاءُهُمْ وَلَكِنَّ كَثِيرًا مِنْهُمْ فَسِقُونَ ﴿٢﴾

ప్రవచించారు: ఇస్లామ్ సంతతివారిలో ప్రవేశించిన ప్రప్రథమ చెడుగు ఏమిటంటే ఒకవ్యక్తి చెడుకు పాల్పడుతుండగా మరో వ్యక్తి చూసి, “దైవానికి భయపడు. ఈ చెడు పనిని మానెయ్యి” అని చెబుతాడు. కాని ఆ మరునాడే చెడుకు పాల్పడిన ఆ వ్యక్తితో కలసి కూర్చోవటానికి, అతనితో కలసి తినడానికి, త్రాగడానికి ఏమాత్రం సిగ్గుపడడు. మరి వాస్తవానికి అతను దాన్ని అసహ్యంచుకోవాల్సింది, అతనికి దూరంగా ఉండాల్సింది. ఈమాన్ (విశ్వాసం) కోరేది కూడా ఇదే. వారి ఈ ద్వంద్వ స్వభావం మూలంగా అల్లాహ్ వారి మధ్య వైమనస్యాన్ని స్ఫురించాడు. కడకు వారు దైవాగ్రహణికి పాత్రులయ్యారు.” తరువాత ఆయన (స) ఇలా అన్నారు : “దైవసాక్షి! మీరు తప్పకుండా ప్రజలకు మంచిని గురించి ఆదేశించండి. చెడుల నుంచి వారించండి. దుర్మార్గుని చేయపట్లకోండి (లేకపోతే మీకూ అదే గతి పడుతుంది)” (అబ్బా దావూద్ : కితాబుల్ మలాహిమ -4336). ఈ విద్యుత్ ధర్మాన్ని గనక పరిత్యజిస్తే దైవ శిక్షకు గురికావలసి వస్తుందని, ఆ తరువాత దైవాన్ని వేడుకున్నా వేడుకోళ్లు స్క్యారయోగ్యం కాజాలవని వేరొక ఉల్లేఖనంలో చెప్పబడింది (ముస్తుదె అహ్మాద్ - సంపుటి : 5; పేజీ - 388).

137. ఇది అవిశ్వాసులతో చేసిన స్వార్థపూరిత చెలిమికి లభించిన పర్యవసానం. వారి ఈ వైఖరికి దేవుడు ఆగ్రహించాడు. ఈ ఆగ్రహం వారి నరక శిక్షకు ప్రధాన కారణ మయింది.
138. దీని భావమేమిటంటే మనోక్షీత్రంలో విశ్వాస (ఈమాన్) విత్తనం నాటుకున్నవారు అవిశ్వాసులతో ఎన్నడూ చెలిమి చెయ్యారు.

82 విశ్వాసుల పట్ల శత్రుత్వంలో అందరి కన్నా ఎక్కువగా కరదుగట్టినవారు యూదులు మరియు ముష్టిక్కులని నీపు తెలుసు కుంటావు. ¹³⁹ ఇక విశ్వాసులతో స్నేహం విషయానికి వస్తే “మేము సహాయ కులం (నసారా లేక క్రైస్తవులం)” అని చెప్పుకునే వారిని నీపు ఎక్కువ సన్నిహితు లుగా చూస్తావు. ఎందుకంటే వారిలో పండితులు, భవబంధాలకు దూరంగా ఉండే మతాచార్యులు ¹⁴⁰ ఉన్నారు. ఇంకో విషయం ఏమిటంటే వారు అహంకారం చూపరు.

139. ఎందుకంటే యూదులలో అసూయాద్వేషాలు అధికం. వారు నిత్యం సత్యంపట్ల వైముఖ్య ధోరణిని ప్రదర్శిస్తారు. అహంకారంతో మత ప్రబోధకులను, విద్యాంసులను అగోరవపరుస్తారు. అందుకే దైవప్రవక్తల్ని సయితం ధిక్కరించే, హతమార్జే ప్రపృత్తి వారిలో ప్రబలింది. ఆఫరికి వారు అంతిమ దైవప్రవక్త (సామాను)ను సయితం హత్య చేసేందుకు అనేకసార్లు కుట్టపన్నారు. ఆయన (స)పై చేతబడి చేశారు. రకరకాలుగా ఆయన (స) లక్ష్మీనికి అవరోధం కల్పించే నీచ ప్రయత్నాలు చేశారు. ఈ విషయంలో ముష్టిక్కులు కూడా దాదాపు ఇదేవిధంగా వ్యవహరించారు.
140. అరబీలో ‘రుహ్మీన్’ అనబడింది. రుహ్మీన్ అంటే ఆరాధనాపరులు. ఏకాంత కుహరాల్లో దైవధ్యానం చేసుకునే వారని భావం. ‘ఫిస్సీసీన్’ అంటే పండితులు, ప్రబోధకులు అని అర్థం. క్రైస్తవుల్లోని ఈ మతాచార్యులలో ధర్మజ్ఞానంతో పాటు వినయ వినపుతలు తొణకిసలాడుతాయి. ఎవరయినా మీ కుడి చెంపపై కొడితే వారికి ఎడమ చెంపను అప్పజెప్పండి అని వారి గ్రంథాలలో లిఖించబడి ఉంది. అంటే జగదాలకు, తగపులకు దూరంగా ఉండమని భావం. ఈ కారణంగా క్రైస్తవులు ముస్లిం పాలిట యూదులకన్నా చాలా దగ్గరివారు. అయితే ఇస్లాం పట్ల శత్రుత్వం విషయంలో క్రైస్తవులు ఇతరుల కన్నా కొంచెం మెతక్కెళ్లరిని అవలంబించినప్పటికీ, ‘వైరభావం’ అనేది క్రైస్తవుల్లో కూడా ఉంది. శిలువ యుద్ధాలతో మొదలైన ఈ వైరవైళ్లరిని ఇప్పటిదాకా ఏదో ఒక విధంగా వారు కొనసాగిస్తున్నారు. ఈ మధ్యకాలంలో సయితే ఇస్లాంకు వ్యతిరేకంగా యూదులు - క్రైస్తవులు ఏకమై సంఘటితంగా తమ కార్యకలాపాలను కొనసాగిస్తున్నారు. అందుకే దివ్య భుర్జాన్ ఉభయులతోనూ స్నేహబంధం కుదుర్చుకోరాదని తాకీదు చేసింది.

لَتَجْدَنَ أَكْثَرَ النَّاسِ عَدَا وَهُنَّ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْيَهُودَ
وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا وَلَتَجْدَنَ أَقْرَبَهُمْ مَوْدَةً
إِلَّذِينَ آمَنُوا بِالْكَذِبِ فَأُولَئِنَّ أَنْصَارِي ذَلِكَ
يَأْنَ وَنَهُمْ قَسِيُّسِينَ وَرُهْبَانًا وَآنَهُمْ
لَا يَسْتَكْبِرُونَ (۱)

83 ప్రవక్తపై అవతరించిన దానిని వారు విన్నప్పుడు, సత్యాన్ని గ్రహించిన కారణంగా వారి కళ్ళ నుంచి కన్నీరు ప్రవహించటం నీవు గమనిస్తావు. వారిలా అంటారు : “మా ప్రభూ! మేము విశ్వసిం చాము. కాబట్టి మా పేర్లను కూడా ధృవీకరించేవారితో పాటు ఖ్రాసుకో.

84 “మేము అల్లాహొను, మా వద్దకు వచ్చిన సత్యాన్ని విశ్వసించకుండా ఉండటానికి ఒక మా వద్ద మిగిలిన సాకు ఏముంది? మా ప్రభువు మమ్మల్ని సజ్జనుల సహచర్యంలో చేరుస్తాడన్న ఆశ మాకుంది.”¹⁴¹

وَإِذَا أَسْعَوْهَا مَا أُنزِلَ إِلَيْ التَّوْسُولَ تَرَى أَعْيُنَهُمْ
يَقْبَضُ مِنَ الدُّمَعِ مَمْتَأْغَرُوهُ مِنَ الْحَقِّ يَقُولُونَ رَبَّنَا آمَنَّا
فَأَكْبَنَا مَعَ الشَّهِيدِينَ (٤)

وَمَنَّا لَكُوْنُ مِنْ يَالِشُوْرَ وَمَا جَاءَنَا مِنْ أَحْقَاقٍ وَنَطَّمَهُ أَنْ يُنْدِخَنَا
رَبَّنَا مَعَ الْقَوْمِ الصَّلِحِيْنَ (٥)

141. అబీసీనియా (ఇథియోపియా) దేశంలో నివసించే క్రైస్తవుల నేపథ్యంలో ఈ ఆయతులు అవతరించాయి. అబీసీనియాలో అన్సహమా సజాషీ అనే చక్రవర్తి ఉండేవాడు. అది క్రైస్తవ రాజ్యం. కొన్ని ఉల్లేఖనాల ప్రకారం దైవప్రవక్త (సత్తాసం) ఆ రోజుల్లో హజ్రత్ అమ్ర్య బిన్ ఊమయ్య జాబ్రీ (రజి) ద్వారా నజాషీ చక్రవర్తికి ఒక లేఖను పంపించారు. ఆయన ఆ లేఖను నజాషీకి చదివి వినిపించారు. ఆ ఉత్తరంలోని సంగతిని గ్రహించిన నజాషీ, అప్పటికే మక్కా నుంచి తమ దేశానికి వలస వచ్చిన ముస్లిములను, జాఫర్ బిన్ అబీ తాలిబ్ (రజి)ను తన దర్జారుకు పిలిపించాడు. క్రైస్తవ మతాచార్యులను, పండితులను కూడా సమావేశపరిచాడు. ఖుర్రాన్ ను పారాయణం చేసి వినిపించమని హజ్రత్ జాఫర్ (రజి)ను పురమాయించాడు. నజాషీ చక్రవర్తి ఆజ్ఞానుసారం హజ్రత్ జాఫర్ (రజి) మర్యాద సూరాను చదివి వినిపించారు. ఈ సూరాలో ఏసుక్రీస్తు గొప్పదనాన్ని గురించి చెబుతునే, ఆయన ఒక దైవప్రవక్త అనీ, దేవుని దాసుడనీ స్వప్తంగా చెప్పబడింది. ఈ సత్యాన్ని తెలుసుకుని వారంతా అమితంగా ప్రభావితులయ్యారు. వారి కళ్ళ చెమ్మగిల్లాయి. వారంతా ఈ సత్యాన్ని విశ్వసించారు. మరికొంతమంది పండితుల అభిప్రాయం ప్రకారం స్వయంగా నజాషీ చక్రవర్తియే కొంతమంది క్రైస్తవ పండితులను ముహమ్మద్ (సల్లం) వద్దకు పంపాడు. వారి ముందు ముహమ్మద్ (సల్లం) ఖుర్రాన్ చదివి వినిపించగానే వారు అప్రయత్నంగా కంటతడిపెట్టారు. ఇస్లాంను స్వీకరించారు. (ఫత్హమాల్ ఖదీర్).

దివ్య ఖుర్రాన్ ఆయతులను విన్నప్పుడు వారు ప్రభావితులైన తీరు ఇందులో అభివర్షించబడింది. దివ్య ఖుర్రాన్లో మరికొన్ని చోట్ల కూడా ఇటువంటి క్రైస్తవుల

85 వారు ఈ విధంగా పలికినందుకు గాను అల్లాహ్ వారికి క్రింద కాలువలు ప్రవహించే స్వర్గ వనాలను ప్రసాది స్తాడు. వారందులో కలకాలం ఉంటారు. సజ్జనులకు ఇలాంటి ప్రతిఫలమే లభిస్తుంది.

86 ఇకపోతే తిరస్కార వైఖరికి పాల్పడి, మా ఆయతులను ధిక్కరించేవారు - వారే నరకవాసులు.

87 విశ్వసించిన ఓ ప్రజలారా! అల్లాహ్ మీ కోసం ధర్మసమ్మతం (మాలాల్) చేసిన పవిత్రమైన వస్తువులను మీ అంతట మీరుగా నిషేధించుకోకండి.¹⁴² మితిమీరి పోకండి. నిశ్చయంగా అల్లాహ్ మితిమీరి పోయే వారిని ఇష్టపడడు.

فَأَتَابَهُمُ اللَّهُ بِمَا قَالُوا جَنَّاتٌ تَجْوِي مِنْ تَعْجِيزِهِ الْأَنْهَرُ خَلِدِينَ
فِيهَا وَذِلِكَ جَزَءٌ الْمُغْسِنِينَ ⑩

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَأَنْذَبُوا إِلَيْنَا أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّيْوُ ⑪

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُحِرِّرُوا الْكَلِبَاتِ مَا أَحَلَ اللَّهُ لَكُمْ

وَلَا نَعْتَدُ وَإِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ⑫

ప్రస్తావన వచ్చింది. ఉదాహరణకు: ఆలి ఇమ్రాన్ సూరాలో ఇలా అనబడింది : “గ్రంథవహులలో కూడా కొందరు అల్లాహ్ ను విశ్వసిస్తారు. నీ వైపుకు పంపబడిన ఈ గ్రంథాన్ని విశ్వసిస్తారు. స్వయంగా వారి వైపుకు ఇదివరకు పంపబడిన గ్రంథాన్ని కూడా విశ్వసిస్తారు. అల్లాహ్ సమక్కంలో వినప్పులై ఉంటారు” (199).

హదీసు ద్వారా తెలిసే ఇంకాక విషయమేమిటంటే నజాఫీ చక్రవర్తి చనిపోయాడన్న కబురు దైవప్రవక్త (సత్తాసం) కు అందినపుడు, ఆయన తన సహచరులను పిలిచి, “అబీసీనియాలో” మీ సోదరుడు చనిపోయాడు. అతని అంత్యక్రియల నమాజు (జనాజూ నమాజు) చేయండి” అని ఆజ్ఞాపించారు. తరువాత ఆయన ఎడారి మైదానంలో నజాఫీ చక్రవర్తి నమాజే జనాజూ (గాయబానా) చేయంచారు (సహీద్ బుఖారీ : కితాబుల్ జనాయజ్; సహీద్ ముస్లిం : కితాబుల్ జనాయజ్). ముహమ్మద్ (స) దైవదౌత్యంపై విశ్వస ప్రకటన చేసిన గ్రంథవహులకు రెట్లింపు పుణ్యఫలం లభిస్తుందని వేరొక హదీసు ద్వారా తెలుస్తోంది (బుఖారీ - కితాబుల్ ఇల్కు, కితాబున్నికాహ్.)

142. హదీసులో వచ్చింది : ఒక వ్యక్తి దైవప్రవక్త (సత్తాసం) సన్నిధిలోకి వచ్చి ఇలా విన్నవించుకున్నాడు - “దైవప్రవక్త! నేను మాంసం తిన్నప్పుడల్లా నా మనోవాంఛలు నాపై ప్రాబల్యం వహిస్తున్నాయి. కాబట్టి నేను నా కోసం మాంసాన్ని నిషేధించు

88 అల్లాహ్ మీకు ప్రసాదించిన వాటిలో నుంచి ధర్మసమైత్తమైన, పరిశుద్ధమైన పదార్థాలను భుజించండి. మీరు విశ్వసించే అల్లాహ్ కు భయపడండి.

89 మీరు చేసే అర్థంలేని ప్రమాణాలను గురించి అల్లాహ్ మిమ్మల్ని నిలదీయడు. అయితే మీరు పటిష్టపరచిన ప్రమాణాలను గురించి ఆయన మిమ్మల్ని తప్ప కుండా నిలదీస్తాడు. ¹⁴³ (అటువంటి

وَكَوْنُوا مِنَ الْمَرْءَاتِ زَقْلُمَ اللَّهُ حَلَّ لَكُلَّ طَيْبٍ أَمْ أَتَقُولُ اللَّهُ أَنْتُهُ الَّذِي
أَنْتُمْ بِهِ مُؤْمِنُونَ ⑩

لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِالْغَوَّ فِي آيَاتِنَا إِنَّمَا ذَلِكُمْ
بِمَا عَقَدْتُمُ الْأَيْمَانَ فَلَكُلَّ أَيْمَانٍ إِطْعَامٌ عَشَرَةٌ مَسْكِينٌ

కున్నాసు” అని అన్నాడు. అప్పుడు ఈ ఆయతు అవతరించింది (స్ఫోట్ తిర్మిజీ : లిల్ అల్ బానీ - సంపుటి 3 : పేజీ - 46). మరికొంతమంది సహబీలు వైరాగ్యానికి, దైవభక్తికి ఎక్కువ ప్రాధాన్యత ఇవ్వడానికి కొన్ని హలాల్ విషయాలకు దూరంగా ఉండసాగారు. ఉదాహరణకు : పెళ్లి చేసుకోవటం, రాత్రిపూట నిద్రించటం, పగటిపూట అన్నం తినటం వంటివి మానుకున్నారు. ఈ విషయం దైవప్రవక్త (స)కు తెలియగా, అలా చేయవద్దని ఆయన వారించారు. హజ్రత్ ఉస్మాన్ బిన్ మజ్జహాన్ (రజి) అనే సహబి తన భార్యకు దూరంగా ఉండసాగారు. ఆయన భార్య చేసిన ఫిర్యాదును పురస్కరించుకుని దైవప్రవక్త (స) ఆయన్ని కూడా మందలించారు (హదీసు గ్రంథాల ఆధారంగా). మొత్తానికి ఈ ఆయతు ద్వారానూ, హదీసుల ద్వారానూ బోధవదేవిటంటే దేవుడు ధర్మసమైత్తంగా ఖరారు చేసిన ఏ వస్తువునయినా మనుషులు తమంతట తాముగా నిషేధించుకోవటం లేక వాటికి దూరంగా ఉండటం భావ్యం కాదు. ఈ ధర్మాధర్మాలు అన్నపానీయాలకు సంబంధించినవైనా, వస్తుధారణకు సంబంధించినవైనా, లైంగిక వాంఘలకు సంబంధించినవైనా - వాటిని అవలంబించటంలోనే అందం ఉంది. మానవ సభ్యతా సంస్కృతులకు, మనుగడకు ఇవి ప్రోటం వంటివి.

గమనిక : ఒక్క స్త్రీ విషయంలో తప్ప, మిగతా విషయాల్లో ఎవరయినా ఒక వస్తువును తన కోసం హరాం చేసుకున్నంత మాత్రాన అది హరామ్ అయిపోదు. ఈ సందర్భంగా కొంతమంది పండితుల అభిప్రాయమేమంటే, అతడు హరామ్ అని చెప్పినందుకుగాను పరిహారం చెల్లించవలసి ఉంటుంది. కొంతమంది విద్యాంసులు పరిహారం చెల్లించనవసరం లేదని అంటున్నారు. ఇలాంటి వారిలో ఇమామ్ శోకానీ కూడా ఉన్నారు. కాని ఇమామ్ ఇబ్న్ కసీర్ ఇలా వ్యాఖ్యానించారు: “ఈ ఆయతు తర్వాత అల్లాహ్ ప్రమాణానికి పరిహారం నిర్ధారించాడు. దీన్నిబట్టి ధర్మమైన దానిని

ప్రమాణభంగానికి మీరు చెల్లించవలసిన) పరిహారం ఏమిటంటే, మీరు మీ ఇంటి వారికి పెట్టే¹⁴⁴ మధ్యరకపు అన్నం పది మంది పేదలకు తినిపించాలి లేదా వారికి బట్టలుపెట్టాలి¹⁴⁵ లేదా ఒక బానిసకో,

مِنْ أَوْسَطِهِمْ أَتَقْعُدُونَ أَهْلِيْكُمْ أَوْ كُسُوْتُهُمْ أَوْ تَحْمِيْرَبَقَبَّةَ
فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ ذَلِكَ كَفَارَةً أَيْمَانُكُمْ

అథర్యంగా చేసుకోవటం అంటే అది ప్రతినబూనటంతో సమానమే. అది పరిహారాన్ని కోరుతుంది” - అయితే ఈ వ్యాఖ్య ప్రామాణిక హదీసుల ముందు నిలదొక్కుకోజాలదు. కనుక శ్యాకానీ గారి అభిప్రాయమే సరైనదని తెలుస్తోంది.

143. ప్రమాణాన్ని అరబీలో హల్ల్ లేక యమీన్ అని పిలుస్తారు. ఈ ప్రమాణం మూడు రకాలుగా ఉంటుంది. 1. లఫ్మువున్ 2. గమూన్ 3. ముఅఫ్ఘుదతున్.

1. లఫ్మువున్ : అంటే మనిషి అర్థంపర్థం లేకుండా చీటికీ మాటికీ ఒట్టేసి మరీ చెప్పటం. దీన్ని తన ఊతపదంగా చేసుకోవటం. ఇటువంటి ప్రమాణాల గురించి పట్టింపు ఉండదు.

2. గమూన్ : అంటే మనిషి ఎదుటివారిని మోసగించటానికి ఉద్దేశ్యపూర్వకంగా చేసే అబద్ధపు ప్రమాణం. ఇది మహోవరాధం. ఫోరాతిఫోర పాపం. ఇటువంటి ప్రమాణానికి పరిహారం ఉండదు.

3. ముఅఫ్ఘుదతున్ : అంటే మనిషి తన మాటను దృఢం చేయడానికి ఉద్దేశ్యపూర్వకంగా ప్రమాణం చేయటం. ఇటువంటి బాసను గనక అతను తప్పితే పై ఆయతులో పేర్కొనబడిన పరిహారం (కఫ్ఫారా) చెల్లించవలసి ఉంటుంది.

144. ఈ అన్నం ఏ పరిమాణంలో ఉండాలి అన్న విషయమై ప్రామాణిక ఉల్లేఖనం ఏదీ లేదు. అయితే ఇమామ్ పాఫయిగారు ఒక్కే పేదవానికి ఒక ‘ముద్’ ఆహారం పెట్టాలని అభిప్రాయపడ్డారు. దీనికోసం ఆయన, రమజాన్ మాసంలో ఉపవాసస్తితిలో భార్యతో సంభోగించిన పాపానికి పరిహారంగా పేదలకు అన్నం పెట్టమని చెబుతున్న హదీసును ఆధారంగా తీసుకుని ఈ నిర్ధారణకు వచ్చారు. ఎందుకంటే సదరు వ్యక్తికి దైవప్రవక్త (స) 15 ‘సా’ల ఖర్జూరాలు ఇచ్చి, వాటిని 60 మంది పేదవారికి పంచిపెట్టమన్నారు. ఒక ‘సా’ 4 ‘ముద్’లకు సమానం. దీని ప్రకారం ప్రమాణ భంగానికి పరిహారం క్రింద పదిమంది నిరుపేదలకు ఒక్కాక్కరికి ఒక్కే ముద్ ఆహారం సమకూర్చే సరిపోతుంది (పది ‘ముద్’లు కలిపితే మొత్తం దాదాపు ఆరు కిలోలు అవుతాయి) (ఇబ్న్ కసీర్).

145. బట్టలు పెట్టే విషయంలోనూ భిన్నాభిప్రాయం ఉంది. సాధారణంగా ఒక మనిషి నమాజ్ చేసుకునేందుకు వీలుగా సరిపోయే ఒక జత బట్టలన్న అర్థం వస్తుంది. మరి

బానిసరాలికో స్పేష్టు నొసగాలి. ¹⁴⁶ ఇవేవీ చేయలేనివారు మూడు రోజుల పాటు ఉపవాసం పాటించాలి ¹⁴⁷ - మీరు ప్రమాణాలు చేసినప్పుడు (వాటిని భంగ పరచినందుకుగాను ఇచ్చే) ప్రమాణాల పరిహారం ఇది. అందుకే మీరు ప్రమాణాల విషయంలో చాలా జాగ్రత్తగా ఉండండి. ఈ విధంగా మీరు కృతజ్ఞతా పూర్వకంగా మసలుకునేందుకుగాను అల్లాహ్ మీకోసం తన ఆదేశాలను తేటతెల్లం చేస్తున్నాడు.

90 ॥ విశ్వసించిన వారలారా! సారాయి, జూదం, బలిపీరాలు, జోస్యో కోసం వాడే బాణాలు - ఇవన్నీ పరమ జుగుప్పాకరమైన విషయాలు, పైతాన్ చేప్పలు. కాబట్టి వాటికి దూరంగా ఉండండి. మీరలా చేస్తే సాఫల్యం పొందవచ్చు. ¹⁴⁸

إِذَا حَلَقْتُمْ وَاحْفَظُوا آيَةً نَكَبَّتْهُ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ
اِيَّاهُ لَعَلَّكُمْ تَشَكُّرُونَ ⑩

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْحَمْرَةُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَصَابُ وَالْأَزْلَامُ
رَجُلٌ مِّنْ عَيْنِ الشَّيْطَنِ فَلَا تُنْبِهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ⑪

కొంతమంది ఇంతకు ముందు అంశంలో పేర్కొనబడిన ఆహార పరిమాణాన్ని, అలాగే ఇందులోని వప్తు నిర్దయాన్ని ప్రాంతీయ ప్రజల పరిస్థితులను బట్టి నిర్దయించాలని అభిప్రాయపడ్డారు. అంటే వీటిని కాలాన్నిబట్టి, ప్రాంతాన్నిబట్టి, ప్రజల స్థితిగతులను బట్టి నిర్దయించవచ్చున్నమాట. వివరాలకు ఈ ఆయతుకు వ్యాఖ్యానంగా ఇబ్రూక్ కసీర్ వెల్లడించిన అభిప్రాయాన్ని అధ్యయనం చెయ్యవచ్చు.

146. పొరబాటున జరిగిన హత్యకు చెల్లించవలసిన ‘దియత్’ను పోలుస్తూ ఇక్కడ కూడా ముస్లిం బానిసను లేక బానిసరాలిని మాత్రమే విడుదల చేయాలని కొంతమంది పండితులు భావిస్తున్నారు. అయితే ఈ ఆయతులో అలాంటి ఆంక్షలేవీ లేవనీ, స్పేష్టువోసగబడే బానిస ముస్లిం అయినా, అవిశ్యాసి అయినా ఘరవాలేదని ఇమామ్ పోకానీ అంటున్నారు.
147. పైన పేర్కొనబడిన మూడింటిలో ఏ ఒక్కటి నెరవేర్సగలిగే శక్తిలేని వారు మూడురోజుల పాటు ఉపవాసం పాటిస్తే సరిపోతుంది. ఈ ఉపవాసాలు నిరంతరం (మధ్యలో నాగాలేకుండా) పాటించాలని కొంతమంది విద్యాంసులు అభిప్రాయపడుతుండగా, వీలునుబట్టి పాటించినా సరిపోతుందని మరి కొంతమంది అంటున్నారు.
148. సారాయి గురించి ఇవ్వబడిన మూడవ ఆదేశం యాది. మొదటి రెండు ఆదేశాలలో

91 సారాయి, జూదాల ద్వారా మీ మధ్య విరోధాన్ని, ద్వేషాన్ని సృజించాలనీ, అల్లాహు స్వరణ నుంచీ, నమాజు నుంచీ మిమ్మల్చి దూరంగా ఉంచాలని¹⁴⁹ పైతాను కోరుకుంటున్నాడు. కనుక ఇకనయినా వాటిని మానుకోండి.

إِنَّهَا يُرِيدُ الشَّيْطَنُ أَنْ يُوقِعَ بَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةَ وَالبغْضَأَ فِي الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ وَيَصْدِمُكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَعَنِ الصَّلَاةِ فَهُنَّ آنِئَتُمْ شَهْوَنَ

④

స్వప్తంగా దీన్ని గురించి వారించటం జరగలేదు. కాని ఇక్కడ దీనిని, దీంతోపాటు జూదం, బహుదైవోపాసనా స్థలాలు, పాచికల ద్వారా జోస్యం తెలుసుకోవటం - వీటన్నిటినీ పరమ జగుప్యాకరమైనవి (రిజెస్)గా పేర్కొని అత్యంత స్వప్తమైన మాటల్లో వాటన్నిటినీ నిషేధించటం జరిగింది. అంతేకాదు, వీటివల్ల కలిగే దుష్పరిణామాన్ని గురించి కూడా యిక్కడ హెచ్చరించటం గమనార్థం. ఆఖరికి మీరు వీటిని ఇకనయినా మానుకుంటారా? లేదా? అని చెప్పి విశ్వాసులకు పరీక్ష పెట్టడం జరిగింది. నికార్గయిన విశ్వాసులంతా ఈ ఆయతు అవతరించగానే దేవుని అభిమతాన్ని పసిగట్టి మధ్యనేవనాన్ని పరిత్యజించారు. “ఓ ప్రభూ! మేము వీటిని మానుకున్నాము” అని క్రియాత్మకంగా సమాధానమిచ్చారు (ముస్లిద్ అహ్�మ్-సంపుటి : 2, పేజీ - 351). కాని నేటి ఆధునిక “మేధావులు” కొందరు దీనిపై తలతిక్క ప్రశ్నలు వేస్తున్నారు. సారాయిని హరామ్గా ప్రకటించిన ఆయతు ఖుర్జాన్లో ఎక్కడా లేదే?! అని అంటున్నారు.

సారాయిని ఒక పైతాచిక చేష్టగా అభివర్షించి, దానికి దూరంగా ఉండమని చెప్పటం హరామ్ కాకపోతే ఏమిటి? ఆధునిక సోకాల్ పండితులు దాన్ని నిషేధాజ్ఞల జాబితాలో చేర్చకపోతే అది వారి భర్య. దాని ద్వారా వారు చెప్పడలచిందేమిటి? ఒక నీచమయిన పని, పైతాన్ చేష్ట కూడా ధర్మసమృతం కాగలదని వారు రుజువు చెయ్యడలుస్తున్నారా? సాఫల్యానికి దోహదపడే వస్తువులు - పతనానికి కారణభూతమయ్యే వస్తువులు రెండునూ ధర్మసమృతమైనవేనని వారు చెప్పడలుస్తున్నారా? ఇన్నాలిల్లాహి వ ఇన్నా ఇలైహి రాజివాన్.

149. సారాయి, జూదం వల్ల పొడసూపే మరిన్ని చెడుగులు యిక్కడ పేర్కొనబడ్డాయి. ఆ చెడుగులు సామాజికమైనవీ, ధార్మికమైనవీ కావచ్చ. అందుకే మధ్యపానాన్ని “అపరాధాల అమ్మ”గా అభివర్షించటం జరిగింది. అలాగే జూదం కూడా పరమ దరిద్రమైన వ్యసనం. ఈ వ్యసనానికి దాసోహమన్న వ్యక్తి ఎందుకూ పనికిరానివాడుగా మారిపోతాడు. గొప్ప గొప్ప జమీందారులు, శ్రీమంతులే దీని వాతన పడి బిచ్చగాళ్లగా మారిపోయారు.

92 అల్లాహ్‌కు విధేయత చూపండి. ఆయన ప్రవక్తకు విధేయత చూపండి. (చెడుల పట్ల) కడు జాగ్రత్తగా ఉండండి. ఒకవేళ మీరు గనక విముఖత చూపితే, మా ప్రవక్తపై ఉన్న బాధ్యతల్లా స్వష్టంగా విషయాన్ని అందజేయటం వరకేనని తెలుసుకోండి.

93 విశ్వసించి, సత్యార్యాలు చేసే వారు (ఇంతకు మునుపు) తిన్నదానికి, తాగిన దానికి వారిపై ఎటువంటి పాపం ఉండదు. కాకపోతే వారు ఇక మీదట భయభక్తులతో మెలగాలి, విశ్వసించి మంచిపనులు చెయ్యాలి. మళ్ళీ భయభక్తుల వైభరిని అవలంబించాలి, విశ్వసించాలి. మళ్ళీ అల్లాహ్‌కు భయపడుతూ సద్గురునులుగా మసలుకోవాలి. ఇటువంటి సద్గురునులనే అల్లాహ్ ప్రేమిస్తాడు. ¹⁵⁰

94 విశ్వాసులారా! మీ చేతులకూ, మీ ఈటెలకూ అందుబాటులో ఉన్న ¹⁵¹ కొన్ని వేట జంతువుల ద్వారా అల్లాహ్ మిమ్మల్ని పరీక్షిస్తాడు. ¹⁵² తనను చూడకుండానే

150. మద్యపానాన్ని నిషేధించిన తరువాత కొంతమంది ప్రవక్త సహచరులు (రజి) ఆలోచనలో పడిపోయారు. అంతకు ముందు చాలా మంది భక్తిపరులైన సహచరులు మద్యం సేవించేవారు. మరి చూడబోతే వారంతా విశ్వసించి మంచిపనులు చేసినవారే. వారిలో చాలామంది దైవమార్గంలో పోరాడి అమరగతి నొందారు. మరి వారి సంగతేమిటి? అన్నది వారి సందేహం. ఈ ఆయతు ద్వారా వారి సందేహనివృత్తి చేయబడింది. వారంతా ఈమాన్ (విశ్వాసం) మరియు తథ్య (దైవభక్తి) ప్రాతిపదికపైనే మరణించారని, ఎందుకంటే అప్పటికింకా మద్యపాన నిషేధాజ్ఞలు రాలేదని దీని భావం.

151. దగ్గరలో ఉన్న వేట జంతువులను, చిన్నపాటి జంతువులను సాధారణంగా చేత్తోపే పట్టుకోవటం జరుగుతుంది. దూరంలో ఉన్న వేట జంతువుల కోసం ఈటెలు, బాణాలు

وَاطَّاعُوا اللَّهَ وَأَطَّاعُوا الرَّسُولَ وَالْمُحْمَدَ فِي مَا أَنْهَا عَنِ الْأَبْلَغِ
عَلَى رَسُولِنَا الْأَبْلَغُ الْمُهْمَدُونُ ^{٤٢}

لَيْسَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِيمَاتِ جُنَاحٌ فِيمَا طَاعُوا
إِذَا مَا تَقَوَّا وَأَمْوَالُ الظَّالِمِينَ ثُمَّ لَمْ يَقُوا وَآمَنُوا ثُمَّ أَنْتَقُوا
وَأَحْسَنُوا وَاللَّهُ يُعِزُّ الْمُحْسِنِينَ ^{٤٣}

لَيَأْتِ الَّذِينَ آمَنُوا بِيَدِنَّهُ شَيْءٌ مِّنَ الْقَسِيدِ تَنَاهُ آيُّهُمْ
وَرِمَاحُكُلَّ لِيَعْلَمَ اللَّهُ مَنْ يَنْجَفُهُ بِالْغَيْبِ فَمَنِ اغْنَدَنِي بَعْدَ

తనకు భయపడేవారెవరో తెలుసుకోవాలని. దీని తరువాత కూడా హద్దు మీరి ప్రవర్తించేవారికి వ్యధాభరితమైన శిక్ష ఉంటుంది.

95 ఈ విశ్వాసులారా! మీరు ఇహోము స్థితిలో ఉన్నప్పుడు¹⁵³ వేట జంతువులను చంపకండి. మీలో ఎవరయినా ఉద్దేశ్య పూర్వకంగా¹⁵⁴ దానిని చంపినట్లయితే

دِإِلَّا قَلَّهُ عَذَابُ أَلِيلٍ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَقْتُلُوا الصَّيْدَ وَلَا نَمْ حُرُومٌ وَمَنْ قَاتَلَهُ مِنْهُمْ فَمُتَعَذِّذٌ أَفَبَغَزَّ أَمْثَلُ مَا قَاتَلَ مِنَ الْعَوْنَى يَخْكُوبُهُ ذَوَاعْدِيلٍ

ఉపయోగించబడేవి. అందువల్ల ఆనాటి స్థితిగతుల దృష్ట్యా ఈ విధంగా విషయం ప్రస్తావించబడింది. అయితే ‘ఇహోము’ స్థితిలో ఏ విధంగా వేటాడినా, ఏ ఆయుధాలతో పరికరాలతో వేటాడినా నిషిద్ధమే అవుతుంది.

152. వేట అరబ్బుల ఉపాధి అన్నేషణలో అంతర్భాగం. అందుకే దేవుడు ఇహోము స్థితిలో వేటాడటాన్ని నిషేధించి వారికి పరిక్ష పెట్టాడు. ముఖ్యంగా దైవప్రవక్త సహచరులు హుదైబియా వద్ద బస చేసినప్పుడు ఎన్నో వేట జంతువులు వారికి దాపులో కనిపించేవి. అయితే ఆ రోజుల్లోనే ఈ నాలుగు ఆయుతులు అవతరించాయి. వీటిలో సంబంధిత ఆజ్ఞలు ఇవ్వబడ్డాయి.
153. వేటాడే జంతువులంటే కేవలం తినటానికి పనికివచ్చే జంతువులు మాత్రమేనని ఇమామ్ పాశయి అభిప్రాయపడ్డారు. అవి తప్ప ఇతరత్రా భూచర జంతువులను ఇహోము స్థితిలో చంపినా ఫరవాలేదని చెప్పారు. కాని అత్యధికమంది పండితుల దృష్టిలో ఈ విచక్షణకు తావులేదు. తినడానికి ఉపయోగపడే జంతువులైనా - ఇతరత్రా జంతువులైనా వేటినీ చంపకూడదు. కాని హదీసులలో పేర్కొనబడిన 5 రకాల జంతువులను మాత్రం ఎట్టి పరిస్థితుల్లోనయినా చంపవచ్చ. అవేమంటే ; 1. కాకి 2. దేగ 3. తేలు 4. ఎలుక 5. హిచ్చికుక్క (సహీద్ ముస్లిం - కితాబుల్ హాజ్) . ‘మరి పాము సంగతేమిటీ?’ అని హాజీత్ నాఫే గారిని ఆడగ్గా, ‘దాన్ని చంపే విషయంలో భేదాభిప్రాయానికి తావేలేదు’ అని ఆయన బదులిచ్చారు (ఇబ్రూ కనీర్). ఇమామ్ మాలిక్, ఇమామ్ అహ్మద్ తదితర పండితులు తోడేలు, క్రూరమ్మగాలు, చిరుతపులి, పెద్దపులి, సింహం లాంటి జంతువులను కరిచే కుక్కల కోవలోకి తీసుకున్నారు. అందుచేత ఇహోము స్థితిలో ఈ క్రూర జంతువులను చంపటం ధర్మస్వయుతమేనని భావించారు (ఇబ్రూ కనీర్).
154. “ఉద్దేశ్యపూర్వకంగా” అన్న పదాన్నిబట్టి కొంతమంది విద్యాంసులేమంటారంటే, పారపాటు వల్లగానీ, మరుపువల్లగానీ చంపిన జంతువుకుగాను పరిహారం (ఫిదియా) చెల్లించనవసరం లేదు. కాని మెజారిటీ ఉలమాలు మాత్రం ఎట్టి పరిస్థితిలోనూ

అతడు తాను చంపిన జంతువుకు సమానమైన జంతువును పరిహారంగా చెల్లించటం అవశ్యం. ¹⁵⁵ దానిని మీలోని ఇరువురు న్యాయశీలురు నిర్ణయించాలి. ¹⁵⁶ పరిహారంగా యివ్వబడే జంతువును ఖుర్భానీ నిమిత్తం కాబా వద్దకు చేర్చాలి. ¹⁵⁷ లేదా ఆ పాపానికి పరిహారంగా కొంత మంది పేదలకు అన్నం పెట్టాలి. లేదా దానికి సమానంగా ఉపవాసం పాటిం చాలి. ¹⁵⁸ తాను పాల్పడిన చేష్టకు

مِنْ لِمَّا هَدَى اللَّهُ الْعَبْدَ أَوْ نَفَرَ طَلَامُ مَسِكِينٌ أَوْ عَدَلٌ
ذَلِكَ صِيَامًا لِيَنْوَقَ وَبَالْ أَمْرِ إِعْفَانَهُ عَمَّا سَلَفَ وَمَنْ عَادَ

పరిహారం చెల్లించాల్సిందేనని అంటున్నారు. ఎందుకంటే ఈ ఆయతులో 'ఉద్దేశ్య పూర్వకంగా' అన్న పదం సాధారణ పరిస్థితుల దృష్ట్యా చెప్పబడిందే కాని అది నియమం కాదు. ఖుర్జాన్ లో ఇటువంటి ఉదాహరణలు చాలా ఉన్నాయి.

155. సమానమైన జంతువు (లేక అలాంటి జంతువు) అంటే స్ఫ్రైర్తాయి, పరిమాణం రీతాయి దాంతో సరితూగే జంతువు అన్నమాట! హనఫీ విద్యాంసులు తలపోస్తున్నట్లుగా వెల రీతాయి సమానమైన జంతువు కాదు. ఉదాహరణకు జింకను చంపినట్లయితే దానిలాంటి (దానికి సమానమైన) మేకను పరిహారంగా ఇవ్వాలి. దుప్పిని చంపినట్లయితే అందుకు ఒక ఆవును పరిహారంగా ఇచ్చుకోవాలి. అయితే ఒకవేళ చంపిన జంతువుకు సమానమైన జంతువు ఏదీ లభ్యం కాని పక్కంలో దాని ఖరీదు కూడా పరిహారంగా ఇవ్వపచ్చ). ఆ పరిహార మొత్తాన్ని మక్కాకు పంపించాలి.
156. ఒకవేళ చంపబడిన జంతువుకు సమానమైన, అదే కోవకు చెందిన జంతువు దొరక్కపోతే, అట్టి పరిస్థితిలో న్యాయసమూతంగా ఆ జంతువు వెలను నిర్ధారించి, ఆ మొత్తంతో ఆహారపదార్థాలను కొని మక్కా నగరంలోని పేదప్రజల మధ్య ఒక్కక్రూరికి ఒక్కో 'ముద్' చొప్పున పంపిణి చేయటం జరుగుతుంది. హనఫీ పండితుల ప్రకారం ఒక్కో పేదవాడికి రెండేసి 'ముద్'ల చొప్పున ఇవ్వాలి ఉంటుంది.
157. ఈ పరిహారం జంతువు రూపేణాగానీ, వెల రూపేణాగానీ కాబాకు చేరాలి. ఇక్కడ కాబా అంటే మొత్తం హరమ్ ప్రాంతం (ఘతీహల్ ఖదీర్). అంటే ఆ పరిహారం మక్కా హరమ్ ప్రాంత పరిధిలో నివసించే నిరుపేదలకు పంచాలి.
158. పరిహారంగా పేదలకు అన్నం తినిపించటంగాని లేక అందుకు సమానంగా ఉపవాసాలు పాటించటంగాని - రెండిట్లో ఏదయినా చేయపచ్చ. చంపబడిన జంతువు మూల్యాన్నిబట్టి పేదలకు పెట్టబడే అన్నంలో పొచ్చుతగ్గలు ఉన్నట్లే

فَيَنْتَقِمُ اللَّهُ مِنْهُ وَاللَّهُ عَزِيزٌ وَّأَنْتَقَاهُ

ఫలితాన్ని చవిచూసేందుకు (ఈ విధంగా నిర్ధారించబడింది). గతంలో జరిగిన దాన్ని అల్లాహ్ మన్నించాడు. ఇకమీదట కూడా ఎవరయినా అలా చేస్తే అల్లాహ్ ప్రతీకారం చేస్తాడు. అల్లాహ్ సర్వాధిక్యదు, ప్రతీకారం చేసేవాడూను.

96 సముద్రపు జంతువులను వేటాడటం, దాని ఆహారం మీకొరకు ధర్మసమ్మతంగా వించబడింది.¹⁵⁹ మీ ప్రయోజనం కోసం, ప్రయాణికుల కోసం కూడా. అయితే మీరు ఇహ్రోము స్థితిలో ఉన్నంతవరకూ భూమిపై వేటాడటం నిషేధించబడింది. అల్లాహ్కు భయ పడండి. ఆయన వద్దకే మీరంతా సమీకరించబడతారు.

أَحَلَ لِكُمْ صَيْدُ الْبَحْرِ وَطَعَامُهُ مَتَاعًا لَكُمْ وَالسَّيَارَةُ وَحْرَمَةٌ
عَلَيْكُمْ صَيْدُ الْبَرِّ مَا دُمْهُ حُرُمًا وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي إِلَيْهِ
مُخْشَوْنَ

(٤٤)

ఉపవాసాలలో కూడా పొచ్చుతగ్గులు ఉంటాయి. ఉదాహరణకు : ఇహ్రోమ్ దీక్షలో ఉన్న వ్యక్తిగణక ఒక జింకను చంపితే దానికి సమానమైన జంతువుగా మేకను పరిగణనలోకి తీసుకుని, జిబ్హ్ కొరకు దానిని కాబాకు తరలించాలి. ఒకవేళ మేక గనక లభ్యం కాకపోతే హజ్రత్ ఇబ్రాహిమ్ (రజి) అభిప్రాయం ప్రకారం ఆరుగురు అగత్యపరులకు అన్నం పెట్టాలి. లేదా మూడురోజుల పాటు ఉపవాసం ఉండాలి. ఒకవేళ 12 కొమ్ములు గల పెద్ద జింకనో, ఆ స్థాయికి చెందిన మరేదైనా జంతువునో చంపితే దానికి సమానంగా ఆవును పరిహారంగా ఇవ్వాల్సి ఉంటుంది. మరి ఆ సమయంలో అవుగనక లభ్యం కాకపోతే 20 మంది అభాగ్యులకు అన్నం పెట్టాలి. లేదా 20 రోజులపాటు ఉపవాసం పాటించాలి. చంపబడిన జంతువు దీనికన్నా పెద్ద తరపోకు చెందినదైతే అప్పుడు పరిహారంగా ఒంటెను సమర్పించు కోవాలి. మరి ఒంటెగనక లభ్యం కాకపోతే 30 మంది పేదలకు అన్నం పెట్టాలి లేదా 30 రోజులపాటు ఉపవాసం ఉండాలి (ఇబ్రాహిమ్ కసీర్).

159. ‘సైద్’ అంటే ఇక్కడ భావం సజీవంగా ఉన్న నీటి జంతువులు. ‘తఱముహు’ అంటే చనిపోవటం మూలంగా ఒడ్డుకు వచ్చిపడ్డ లేక నీటి ఉపరితలంపైకి తేలివచ్చిన చేపలు, తదితర జంతువులు. అవి సముద్రంలోనివైనా, నదులు, చెరువుల్లోనివైనా కావచ్చు. సముద్రంలోని జంతువులు ప్రాణం విడిచినా అవి హలాల్ (ధర్మ సమ్మతం)గానే

97 గౌరవప్రద గృహమైన ‘కాబా’ను అల్లాహో మానవ మనుగడ సాధనంగా చేశాడు. ఇంకా నిషిద్ధ మాసాన్ని, హదీ పశువును (హరమ్ క్షైతింలో ఖుర్జానీ ఇవ్వబడే జంతువులను), మెడలలో పట్టలు¹⁶⁰ వేసిన జంతువులను కూడా. ఆకాశాలలో, భూమిలో ఉన్న సమస్త వస్తువుల గురించి అల్లాహోకు తెలుసనీ, ఆయన ప్రతిదీ క్షుణ్ణంగా ఎరిగినవాడన్న సంగతి మీకు తెలియడానికిగాను ఆయన ఇలా చేశాడు.

98 తెలుసుకోండి! అల్లాహో శిక్షించటంలో కరినుడు. దాంతోపాటు అల్లాహో అపారంగా క్షమించేవాడు, కనికరించేవాడు కూడా.

99 సందేశాన్ని అందజేయటం వరకే ప్రవక్త బాధ్యత. మీరు వెల్లడించేదీ, దాచి పెట్టేదీ - అంతా అల్లాహోకు తెలుసు.

جَعَلَ اللَّهُ الْأَعْبَةَ الْبَيْتَ الْحُرَمَ قِيمَةً لِلرَّئِسِ وَالشُّهُدُ
الْحَرَامَ وَالْهَدَى وَالْقَلَبَذَلِكَ لِتَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ
يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَأَنَّ اللَّهَ
يَكُلِّ شَيْءٍ عَلَيْهِ^(٤)

إِعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَرِيدُ الْعَقَابِ وَأَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ^(٥)

مَا عَلِيَ الرَّسُولُ إِلَّا إِلَيْهِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ بِآتِيَدُونَ
وَمَا مَاتَ لَكُمْ^(٦)

పరిగణించబడతాయని హదీసుల ద్వారా రూఢీ అవుతోంది. వివరాలకు తప్పీర్ ఇబ్న్ కసీర్, సైలుల్ అవ్తార్ గ్రంథాలను చూడగలరు.

160. కాబా గృహాన్ని ‘బైతుల్ హరామ్’ (నిషిద్ధ గృహం, పవిత్ర గృహం, గౌరవమర్యాదల గృహం) అని అనడానికి ప్రధాన కారణం దాని పరిధిలోకి వచ్చే ప్రాంతంలో వేటాడటం, చెట్లు నరకటం ఇత్యాదివి నిషేధించబడ్డాయి. ఆఫరికి కన్న తండ్రిని చంపిన దుర్మార్గుడు తారసపడినా ఆ పరిధిలో ప్రతీకారం తీర్మానికి నేందుకు అనుమతించబడేది కాదు. అంతేగాక ఈ ప్రాంతం జనుల నివాసానికి, మనుగడకు యోగ్యమైన ప్రాంతంగా ఖరారు చేయబడింది. దీని భావం ఏమిటంటే ఈ పవిత్ర గృహం మూలంగా మక్కాహానుల జీవనం సుఖప్రదమపటమే గాకుండా, ఆర్థికంగా అది వారికి బలం చేకూరుస్తుంది. అలాగే పవిత్ర నెలలలో కాబా గృహానికి తరలించబడే జంతువులు కూడా మనుగడ సాధనాలే. ఎందుకంటే వీచిద్వారా కూడా మక్కాహారికి పైన పేర్కొనబడిన ప్రయోజనాలు చేకూరేవి.

100 (ఓ ప్రవక్తా!) వారికి చెప్పు: అపవిత్రత యొక్క ఆధిక్యత నీకు ఎంత బాగా తోచినప్పటికీ అపవిత్రము - పవిత్రము ఎన్నటికీ సమానం కాలేవు. ¹⁶¹ కనుక ఓ విషికవంతులారా! అల్లాహ్ కు భయపడుతూ ఉండండి, తద్వారా మీరు సాఫల్యం పొందవచ్చు.

101 ఓ విశ్వాసులారా! మీకు గనక విడమరచి చెబితే మీకు బాధ కలిగించే టటువంటి విషయాలను గురించి అడగకండి. అయితే ఖుర్జాన్ అవతరించే సమయంలో మీరు వాటిని గురించి ప్రశ్నిస్తే అవి మీకు విడమరచి చెప్పబడతాయి. ¹⁶² ఇంతవరకు వేసిన ప్రశ్నలను అల్లాహ్ మన్నించాడు. అల్లాహ్ అమితంగా క్షమించేవాడు, సహనశీలుడు కూడా.

161. అపవిత్రం అంటే అధర్మ లేదా అవిశ్వాసి లేదా అపరాధి లేదా పనికిరానిది కావచ్చు. అలాగే పవిత్రం అంటే ధర్మసమూతం లేదా విశ్వాసి లేదా విధేయుడు లేదా మేలైన వస్తువు అన్న అర్థం కావచ్చు. లేక ఈ అర్థాలన్నీ దీని పరిధిలోకి రావచ్చు. అంటే ‘అశుద్ధత’ ఉన్న వస్తువు ఏదయినా - అది అవిశ్వాసమైనా, పాపకార్యమైనా, అపసవ్యమైన పనులైనా, నీతిమాలిన మూటలైనా - అది ఎంత హెచ్చుగా ఉన్నప్పటికీ పరిశుద్ధతతో పోటీపడజాలదు. ఇవి రెండూ ఎట్టి పరిస్థితిలోనూ సమానం కాలేవు. ఎందుకంటే అపరిశుద్ధత, అశుద్ధతల మూలంగా ఆ వస్తువులోని శుభం నశించిపోతుంది. కాగా; పరిశుద్ధతను సంతరించుకున్న వస్తువు పరిమాణంలో తక్కువగా ఉన్నప్పటికీ దానివల్ల శుభశ్రేయాలు ప్రాప్తిస్తూ ఉంటాయి.

162. ఈ ఆంక్ష ఖుర్జాన్ అవతరించే కాలంలో ఉండేది. ఆధికప్రశ్నలు వేయవద్దని దైవప్రవక్త (సఅసం) స్వయంగా తన సహచరులకు చెప్పేవారు. ఒక హదీసు ప్రకారం ఆయన (స) ఇలా ప్రవచించారు : “ఎవరయినా, తాను వేసిన ప్రశ్న మూలంగా అప్పటివరకూ ధర్మసమూతం (హాలాల్) గా ఉన్న వస్తువు నిషిధ్ధం (హరామ్)గా ఖరారు చేయబడితే

فِي لَا يُسْتَوِي الْخَيْرِيُّ وَالظَّيْبُ وَلَوْ أَجْبَكَ كُنْتَهُ
الْخَيْرِيُّ فَأَنْقُو اللَّهَ يَأْمُلُ الْكُلُّ بِعَلَمٍ نَفِلُونَ ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ امْوَالَ أَتَسْلُوا عَنْ أَشْيَاءِ رَبِّنَ بِدَلَّكُمْ
سَوْكُمْ وَلَمْ يَسْلُوا عَنْهَا حِينَ يَرَزُلُ الْقُرْآنُ بِدَلَّ
لَكُمْ عَفَانَ اللَّهُ عَنْهَا وَاللَّهُ عَفُورٌ حَلِيمٌ ۝

102 మీ పూర్వీకుల్లో కూడా కొందరు ఇలాంటి విషయాలను అడిగారు. మరి ఆ విషయాలను తిరస్కరించింది కూడా వారే. ¹⁶³

103 అల్లాహ్ ‘బహీరా’నుగానీ, ‘సాయిబా’ నుగానీ, ‘వసీలా’నుగానీ, ‘హోమ్’నుగానీ ఏర్పరచలేదు. ¹⁶⁴ అయినప్పటికీ అవిశ్వసులు అల్లాహ్కు అబద్ధాన్ని అంటగడతు న్నారు. వారిలో చాలామంది అవివేకులు.

قَدْ سَأَلَهَا قَوْمٌ مِّنْ قَبْلِكُمْ ثُمَّ أَصْبَحُوا بَهَلْكِلَيْنَ

مَا جَعَلَ اللَّهُ مِنْ بَعْرَةٍ وَلَا سَأَبِيهٍ وَلَا وَصِيلَةٍ وَلَا حَامِلاً
وَلِكُلِّ الَّذِينَ كَفَرُوا يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ
وَأَتْرَهُمْ لَا يَعْقِلُونَ

అతను ముస్లింలలో అందరికన్నా పెద్ద సేరస్ఫుడవుతాడు” (సహీద్ బుఖారీ : హదీసు నెంబరు - 7289; సహీద్ ముస్లిం : కితాబుల్ ఫజాయెల్).

163. మీ పూర్వీకులు ఒడిగట్టిన పాపానికి మీరు కూడా పాల్పడతారేమో జాగ్రత్! ఉదాహరణకు: “దేవుడు మీపై హజ్ యాత్రను విధిగా నిర్ణయించాడు” అని దైవప్రవక్త (స) పలికారు. “ఏటేటా విధిగా హజ్ చేయాల్సిందేనా?” అని ఒక వ్యక్తి ఆయన్ని ప్రశ్నించాడు. దానికాయన (స) మౌనం వహించారు. కాని ఆ వ్యక్తి మూడుసార్లు అదేమాటను అడిగేసరికి, “ఒకవేళ నేను ‘అవున్ని అంటే ఏటేటా అది ‘విధి’గా భరారైపోతుంది. అదే గనక జరిగితే ఏటేటా హజ్ చేయటం మీకు సాధ్యం కాదు” అని బదులిచ్చారాయన (సహీద్ ముస్లిం : కితాబుల్ హజ్ - హదీసు నెంబరు - 412; ముస్వదె అహ్మద్, సుననె అబూ దాహూద్, నసాయి, ఇబ్న్ మాజ). ఈ ఆయతు నేపథ్యంలో కొంతమంది వ్యాఖ్యాతలు ఇలా అభిప్రాయపడ్డారు : అల్లాహ్ తన గ్రంథంలో ఏ విషయాన్నయినా ప్రస్తావించకపోతే, ఆ విషయమై ఆయన మన్నింపుల వైభరిని అవలంబించాడని తలపోయాలి. కాబట్టి ఆ విషయమై మీరు కూడా అయినలాగే మౌనంగా ఉండిపోండి (ఇబ్న్ కసీర). వేరొక హదీసులో మహోప్రవక్త (స) స్పష్టంగా ఇలా వక్కాణించారు : “మీకు తెలుపబడని విషయాల గురించి మీరు నన్ను ప్రశ్నించకండి. ఎందుకంటే మీకు పూర్వం గతించిన సమాజాల వారు పదే పదే ప్రశ్నల వర్షం కురిపించి, ప్రవక్తలతో విఫేదించి వినాశానికి గురయ్యారు” (సహీద్ ముస్లిం : కితాబుల్ హజ్).

164. అరబ్బులు పూర్వం తమ దేవతల పేర మొక్కబడిగా సమర్పించుకునే వివిధ రకాల జంతువులివి. పీటి గురించి రకరకాల వ్యాఖ్యానాలు చేయబడ్డాయి. సహీద్ బుఖారీలో హజుత్ సయాద్ బిన్ ముసయ్యబ్ (రజి) కథనం ప్రకారం దీని వ్యాఖ్యానం ఇలా ఉంది :

حَسِبْنَا نَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ ابْنَاءَنَا أَوْ كَانَ ابْنُوهُمْ لَا يَعْلَمُونَ
شَيْئًا وَلَا يَهُدُونَ ﴿٤٧﴾

104 “అల్లాహ్ అవతరింపజేసిన ఆదేశాల వైపుకు, ప్రవక్త వైపుకు రండి” అని వారితో అన్నప్యాడు, “మా తాత ముత్తాతలు అవలంబిస్తూ ఉండగా మేము చూసిన విధానమే మాకు చాలు” అని వారం టారు. ఏమిటీ? వారి తాత ముత్తాతలకు ఏమీ తెలీకపోయినప్పటికీ, వారు సన్మార్గంలో నడవనప్పటికీ వీరు వాళ్లనే అనుసరిస్తారా?

105 ఓ విశ్వసించిన వారలారా! మీరు మీ గురించి జాగ్రత్తపడండి. మీరు గనక సన్మార్గంలో నడుస్తున్నట్టయితే దారి తప్పిన వారు మీకు ఎలాంటి నష్టం కలిగించ జాలరు.¹⁶⁵ మీరంతా అల్లాహ్ వద్దకే మరలిపోవలసి ఉంది. అప్పుడు ఆయన మీరు చేసిన కర్మాన్నింటినీ మీకు తెలుపుతాడు.

يَاٰيُهَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَيْكُمْ أَنْفَسُكُلَّا بِيَقْرُبُكُمْ مَنْ ضَلَّ إِذَا
اهْتَدَيْتُمْ إِلَيَّ اللَّهُ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا فَنَبْيَسْتُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٤٨﴾

- 1. బహీరా :** పాలు పితకకుండా వదలివేయబడే పశువు. ఆ పాలు దేవతలకు ప్రత్యేకం అని అనేవారు. ఇలాంటి పశువుల పొదుగులను ఎవరూ ముట్టుకోరు.
- 2. సాయిబా :** ఇవి దేవతల పేర వదలి వేయబడిన పశువులు. వాటిని వాహనంగా గానీ, బరువు మోయటానికిగాని ఉపయోగించేవారు కారు.
- 3. వసీలా :** ఒకసారి ఆడ ఒంటెను ఈని, రెండవసారి కూడా ఆడ ఒంటెనే ఈనిన ఒంటెను దేవతల పేర వదలిపెట్టేసేవారు.
- 4. హామ్ :** అనేక ఒంట పిల్లల పుట్టుకు మూలంగా నిలిచిన మగ ఒంటి. ఇటువంటి మగ ఒంట చేత వ్యవసాయ పనులు చేయించటం, వాహనంగా ఉపయోగించటం భావ్యం కాదని తలచి దాన్ని దేవతల పేర వదలిపెట్టేవారు. ఈ విధంగా దేవతల పేర పశువులను వదలిపెట్టిన ప్రప్రథమ వ్యక్తి అట్మ్ బిన్ ఆమిర్ ఖుజాయి అని కూడా ఈ హాదీసు ద్వారా తెలియవస్తోంది. “అతడు నరకంలో ప్రేగులు లాగటం నేను చూశాను” అని మహాప్రవక్త (సలసం) తెలిపారు (సహీహ్ బుఫారీ : అల్ మాయిదా సూరా వ్యాఖ్యానం). అల్లాహ్ ఈ విధంగా పశువులను నిర్ణయించలేదనీ,

106 ఓ విశ్వాసులారా! మీలో ఎవరి కయినా మరణ సమయం దగ్గరపడి, అతడు విల్లు చెప్పదలచినప్పుడు మీలోని ఇద్దరు వ్యక్తులు సాక్షులుగా ఉండటం భావ్యం. ఆ ఇద్దరు వ్యక్తులూ ధర్మచింతన గలవారై ఉండాలి. (వారు మీ వారై ఉండాలి).¹⁶⁶ లేదా మీరు ప్రయాణావస్థలో

يَا يَاهَا الَّذِينَ آمَنُوا شَهَادَةَ بَيْنَهُمْ لَا حَصَرَ لَهُمُ الْمُؤْمِنُونَ
جِئْنَ الْوَصِيَّةَ إِلَيْنَ ذَوَاعْدِيلٍ مَنْكُمْ أَوْلَاهُنَّ مِنْ غَيْرِهِمْ
أَنَّمُّ صَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ قَاصِبِنَّكُمْ مُّصِيْبَةُ الْمُؤْمِنُونَ

మొక్కబడులను ఆయన తన కోసమే ప్రత్యేకించాడని ఈ ఆయతులో విశదపరచ బడింది. అయితే దేవతల పేర జంతువులను కేటాయించే పద్ధతులు ముఖ్యిక్కులు సృష్టించినవే. దేవతల, మిథాదైవాల పేర జంతువులను అచ్చువేసి వదిలే ఆచారం నేటికి ముఖ్యిక్కులలోనూ, కథాకథిత ముస్లిములలోనూ అమల్లో ఉంది. దైవం కాపాడుగాక!

165. ఈ ఆయతును అర్థం చేసుకోవటంలో కొంతమంది పొరబడ్డారు. తమ స్వియ ఆచరణ పట్ల త్రష్టవహిస్తే సరిపోతుందని, మంచిని పెంచవలసిన, చెడులను నిర్మాలించవలసిన అవసరం లేదని వారు అభిప్రాయపడుతున్నారు. ఈ అభిప్రాయం సరైంది కాదు. ఎందుకంటే సమాజంలో మంచిని పెంపాందించవలసిన ఆవశ్యకత ఎంతైనా ఉంది. ఒక ముస్లిం గనక ఈ విద్యుత్క ధర్మాన్ని త్యజిస్తే అసలు అతను సన్నార్గం మీదే ఉన్నట్లు కాదు. ఎందుకంటే ‘సన్నార్గం’ అన్నమాటలో మంచిని గురించి ఆజ్ఞాపించే, చెడుల నుంచి ఆపే బాధ్యత కూడా ఉంది. మరోవైపు పై ఆయతులో అల్లాహ్ ‘ఇజ్మో తష్ఠైతుమ్’ (మీరు సన్నార్గంలో నడుస్తున్నప్పుడు) అనే నియమం పెట్టాడు. దీనిద్వారా తెలిసేదేమిటంబే మంచిని పెంచే, చెడుని త్రుంచే గురుతర బాధ్యతను విస్కరించి, కేవలం స్వియ సంస్కరణకు మాత్రమే పరిమితమయిపోతే దానివల్ల ప్రయోజనం ఏమీ ఉండదు. అందుకే, ప్రజలు ఈ ఆయతును అర్థం చేసుకోవటంలో పొరబడ్డారని హజ్రత్ అబ్బాబక్ర్ (రజి)కు తెలిసినప్పుడు, “ప్రజలారా! మీరు ఈ ఆయతును అన్వయింపజేయటంలో పొరబడ్డారు. దైవప్రవక్త (సామానం) ప్రబోధిస్తుండగా నేను విన్నాను - ‘చెడు జరుగుతుండగా ప్రజలు చూసేచూడనట్లుగా వ్యపహరిస్తే, దాన్ని సంస్కరించే ప్రయత్నం చేయకపోతే అల్లాహ్ వారిని తన శిక్షకు గురిచేసే సమయం దగ్గర పడిందనుకోండి” (ముస్లిముల అహ్మాద్: సంపుటి -1 ; తిర్యక్ - హదీసు - 2178. అబూ దావూద్ - 4338 వ హదీసు). ఇంతకీ ఈ ఆయతు యొక్క అసలు అర్థం ఏమిటంబే, మీరు ఎంతగా బోధపరచినప్పటికీ జనులు మంచి వైపుకు మరలకపోతే, మీకు వాటిల్లే నష్టం ఏమీ ఉండదు. మీరు మాత్రం సన్నార్గాన ఉండి, చెడుల జోలికి పోకుండా ఉంటే చాలు. అయితే సమాజం నైతికంగా మరీ దిగజారిపోయి

ఉండి, మీకు మరణ విషట్టు దాపురిస్తే¹⁶⁷
అన్యలిద్దరిని కూడా సాక్షులుగా
తీసుకోవచ్చు. ఒకవేళ మీకు అనుమానం
కలిగితే నమాజు అనంతరం ఆ ఇద్దరినీ
ఆపుకోండి. మరి వారిద్దరూ దేవునిపై
ప్రమాణం చేసి ఇలా చెప్పాలి : “మేము
స్వప్రయోజనం కోసం ప్రమాణాలను
అమ్ముకునేవాళ్ళం కాము.¹⁶⁸ (మేము
సాక్ష్యమిచ్చే వ్యక్తి) మా బంధువు
అయినాసరే (మేము నిష్పక్షపాతంగానే
వ్యవహరిస్తాము). అల్లాహు యొక్క
సాక్ష్యాన్ని మేము దాచి పెట్టము. ఒకవేళ
మేమలా చేస్తే ఫోరమైన పాశానికి
పాల్పడిన వారమవుతాము.”

بِخُسُونَهُمَا مِنْ بَعْدِ الصَّلَاةِ تَقْيِيمٌ لِلَّهِ إِنَّ ارْتَبْطُ
لَأَشْتَرِيُّ يَهُ شَهَادَةً دَافِرٌ وَلَانِكُوتُ شَهَادَةً
اللَّهُ أَكَبَرُ إِذَا أَمِنَ الْأَشْيَانُ
⑩

మంచిని పెంపొందించటానికి పరిస్థితులు ఏమాత్రం అనువుగా లేనపుడు, ప్రాణ
భయం ఉన్నపుడు ఈ బాధ్యతను - తాత్కాలికంగా - విడనాడవచ్చు.

166. “వారు మీ వారై ఉండాలి” - అంటే ‘ముస్లిములై ఉండాలి’ అని కొంతమంది
తలపోయగా, ‘వీలునామా ప్రానే వాని తెగవారై ఉండాలి’ అని మరి కొంతమంది
భావించారు. “అన్యలిద్దరు” అన్న వాక్యంలో కూడా రెండు అర్థాలున్నాయి.
1. ముస్లిమేతరులూ (గ్రంథవహులు) కావచ్చు లేదా మరణశాసనం ప్రానేవాని తెగకు
చెందని వ్యక్తులు అని కూడా కావచ్చు.
167. మనిషి ప్రయాణావస్తలో తీప్రంగా వ్యాధిగ్రస్తుడై, బ్రతికి బయటపడే ఆస్కారం లేనపుడు
న్యాయవంతులైన ఇద్దరు వ్యక్తులను సాక్షులుగా పెట్టి వీలునామా ప్రాయదలిస్తే
ప్రాయవచ్చు.
168. అంటే సాక్షులు మోసానికి పాల్పడినట్లుగానీ, వీలునామాను మార్చినట్లుగానీ మృతుని
వారసులకు అనుమానం వస్తే వారు నమాజు చేసిన తరువాత జనుల సమక్కంలో
నిలదీసి వారినుంచి ప్రమాణం తీసుకోవాలి. మరోపైపు ప్రమాణం చేసేవారు కూడా,
తాము ఈ వ్యవహారంలో ఎలాంటి ప్రతిఫలం తీసుకోవటంగానీ, లభ్యిని పొందటం
గానీ చేయలేదని చెప్పాలి.

107 ఆ తరువాత ఆ ఇద్దరు సాక్షులు ఏదయినా పాపానికి పాల్పడ్డారని తెలిస్తే,¹⁶⁹ ఎవరికి వ్యతిరేకంగానయితే పాపం జరిగిందో వారిలో (మృతునికి) చాలా దగ్గరి వారైన ఇద్దరు వ్యక్తులు ముందుకు వచ్చి ఆ ఇద్దరి స్థానంలో నిలబడి,¹⁷⁰ “వారిద్దరి సాక్ష్యం కన్నా మా సాక్ష్యం ఎక్కువ సత్యబద్ధమైనది. ఈ విషయంలో మేము ఎలాంటి అతిక్రమ ఉకూ పాల్పడటంలేదు. మేమే గనక అలా చేస్తే పరమ దుర్మార్గుల మవుతాము” అని అల్లాహ్‌పై ప్రమాణం చేసి చెప్పాలి.

108 ఈ పద్ధతివల్ల వారు యథాతథంగా సాక్ష్యమిస్తారనీ, తాము ప్రమాణాలు చేసిన తరువాత ప్రమాణాలు తమకు వ్యతిరేకంగా పరిణమిస్తాయన్న భయం¹⁷¹ వారికి ఉంటుందని ఆశించబడుతోంది. అల్లాహ్‌కు భయపడుతూ ఉండండి. వినండి! అల్లాహ్ అవిధేయ జనులకు సన్మార్గం చూపడు.

قَلْنَ عَيْرَ عَلَىٰ إِنَّمَا أَسْتَعِنُ بِإِنَّمَا فَأَخْرُونَ يَقُولُونَ مَقَامَهُمَا
مِنَ الَّذِينَ أُسْتَعِنُ عَلَيْهِمُ الْأَوَّلُونَ فَيُقْسِمُنَ بِاللَّهِ
لَشَهَادَتِنَا آخَرُ مِنْ شَهَادَتِهِمَا وَمَا عَنَّدَنَا إِنَّا لَدَاهُ
لَيْهِنَ الظَّلَمِينَ ^{١٦٩}

ذَلِكَ أَدْنَىٰ إِنْ يَأْتُوا بِالشَّهَادَةِ عَلَىٰ وَجْهِهِمْ أَوْ يُنْهَا فَأَنْ
شَرَدَ إِيمَانُهُمْ بَعْدَ آمَانَتِهِمْ وَأَنْقَعُ اللَّهُ وَاسْتَعْوَدُوا إِلَيْهِ
لَأَيَّهُمْبِدِيَ الْقَوْمُ الْفَسِيقُونَ ^{١٧٠}

169. అంటే వారు చేసిన ప్రమాణం బూటుకమని స్ఫుర్తమైపోతే.

170. అంటే మృతుని వారసులు, సమీపబంధువులైన ఇరువురు వ్యక్తులు ముందుకు వచ్చి, మొదటి సాక్షులిద్దరూ అన్యాయానికి పాల్పడ్డారనీ, తమకు చెందవలసిన హక్కును కాజేశారని నొక్కిచెప్పాలి. ఈ వ్యవహారంలో తాము ఎలాంటి మోసానికి పాల్పడటం లేదనీ, ఎవరిపైనా నీలాపనిందలు మోపటం లేదని ప్రకటించాలి.

171. ఇలా ఒకటికి రెండుసార్లు నిలాదిసి ప్రమాణాలు తీసుకునే పద్ధతివల్ల జనులు సాక్ష్యాల విషయంలో జాగ్రత్తపడే అవకాశం ఉంది. ఎందుకంటే వారు గనక అబద్ధపు ప్రమాణాలు చేస్తే ఏ క్షణంలోనయినా బండారం బయటపడవచ్చు. ఈ అయతు అవతరణ వెనుక బుద్దైల్ బిన్ అబూ మర్యాద సంఘటన ఒకటి ఉంది. ఆయన

109 ఏ రోజున అల్లాహ్ ప్రవక్తలందరినీ సమావేశపరచి “మీకు ఏం సమాధానం లభించింది?” అని అడుగుతాడో ఆ రోజు, “మాకేమీ తెలియదు. ¹⁷² నిశ్చయంగా రహస్య విషయాల గురించి పరిపూర్ణ జ్ఞానం కలవాడవు నువ్వే” అని వారంటారు.

يَوْمَ يَجْعَلُ اللَّهُ الرَّسُولَ قَيْقَوْلُ مَاذَا أَبْجَمْتُمْ قَالُوا لَأَعْلَمُ
لَنَا إِنَّكَ أَنْتَ عَلَمُ الْغَيْوَبِ ﴿٤﴾

ఈకసారి వర్తకం నిమిత్తం సిరియా వెళ్లారు. అక్కడ తీప్రంగా జబ్బుపడి, మరణ సమయం ఆసన్నమయిందని భావించారు. ఆయన దగ్గర వర్తక సామగ్రితో పాటు ఒక వెండి పొత్ర కూడా ఉంది. అప్పుడాయన ఇద్దరు క్రెస్తవులను సాక్షులుగా తీసుకుని, తన తదనంతరం ఈ సామగ్రి తన వారసులకు అందజేయాలని చెప్పారు. ఆ తరువాత ఆయన చనిపోయారు. ఆ సాక్షులిరువురూ తిరిగి వచ్చాక వర్తక సామగ్రిని మాత్రం వారసులకు ముట్టజెప్పారు. కానీ వెండిపొత్రను అమ్ముకుని చెరి సగం పంచుకున్నారు. ఆ సామగ్రిలో ఒక కవరు కనిపించింది. అందులో వస్తుసామగ్రి జాబితా కూడా ఉంది. దాని ప్రకారం ఒక వెండిపొత్ర లెక్కలోకి రావటం లేదు. దాని గురించి వారిని అడిగితే తమకేమీ తెలియదని అబద్ధపు ప్రమాణం చేశారు. అయితే ఆ పొత్రను వాళ్లు ఒక నగల వ్యాపారికి అమ్మినట్లు తెలిసింది. అప్పుడు మృతుని వారసులు ఆ ముస్లిమేతర సాక్షులకు వ్యతిరేకంగా ప్రమాణం చేసి ఆ పొత్ర పైకాన్ని రాబట్టుకున్నారు. ఈ ఉల్లేఖనం ప్రామాణికత రీత్యా బలహీనమైనది (తిర్యక్). అయితే మరొక ఆధారం ద్వారా హజ్రత్ ఇబ్రూ అబ్యాస్ (రజి) చేత కూడా ఈ సంఘటన సంకీర్ణంగా ఉల్లేఖించబడింది. అల్లాహూ అల్బానీ దీనిని ప్రామాణికమైందిగా భారారు చేశారు (సహీహ్ - తిర్యక్ - 3, నెంబర్ - 2449).

172. తమజాతి ప్రజలు తమ పట్ల చేసిన వ్యవహారం గురించి ప్రవక్తలకు తెలిసే ఉంటుంది. అయితే ప్రశ్నయుదినం నాటి భీతావహ పరిస్థితి వల్లనో లేక ప్రశ్నయుదిన అధినేత అయిన అల్లాహ్ సమక్కంలో మాటలడే దైర్యం లేకనో వారు చెప్పటానికి నిరాకరిస్తారు. లేదా తాము చనిపోయిన తరువాత ఆయా జాతుల వారు అవలంబించిన పోకడలను గురించి తమకు ఏమీ తెలియదన్నది వారి ఉద్దేశమై ఉండవచ్చు. అదీగాక రహస్య విషయాల జ్ఞానమంతా అల్లాహ్కు మాత్రమే ఉంది. ఆ విషయాన్నే ప్రవక్తలు వెల్లడించారు.

దీన్నిబట్టి బోధపడేదేమిటంటే దైవప్రవక్తలకు అగోచర విషయాల జ్ఞానం ఉండదు. కేవలం అల్లాహ్ మాత్రమే అగోచర విషయాల జ్ఞాని. కాకపోతే దైవదౌత్య బాధ్యతల నిర్వహణకు సంబంధించిన కొన్ని విషయాలు ప్రవక్తలకు తెలియజేయబడతాయి.

110 అప్పుడు అల్లూహ్ ఈ విధంగా అడుగుతాడు : “మర్యాద కుమారుడవైన ఓ రశసా! నేను నీకూ, నీ తల్లికి ప్రసాదిం చిన అనుగ్రహాన్ని జ్ఞాపికి తెచ్చుకో. అప్పుడు రూహుల్ ఖుదున్¹⁷³ ద్వారా నేను నీకు సహాయం చేశాను. నీవు ఊయలలో ఉన్నప్పుడు,¹⁷⁴ పెద్దవాడైన తరువాత కూడా ప్రజలతో మాట్లాడేవాడివి. అప్పుడు నేను నీకు గ్రంథాన్ని, వివేకాన్ని తోరాతునూ, ఇంజీలునూ¹⁷⁵ నేర్చాను. అప్పుడు నీవు నా అనుమతితో, మట్టితో పక్కి ఆకారం లాంటిదాన్ని తయారుచేసి, అందులోకి ఊడగానే నా అనుమతితో అది (నిజంగానే) పక్కి అయిపోయేది. అలాగే నీవు నా అనుమతితో పుట్టుగుణ్ణినీ, కుష్ట రోగినీ బాగుచేసే వాడివి. నా అనుమతితో మృతులను లేపి నిలబెట్టే వాడివి.¹⁷⁶ నీవు

إِذْ قَالَ اللَّهُ يُعِيسَى ابْنَ مُرْيَمَ إِذْ كُرِنْجَمَتِي عَلَيْكَ وَعَلَى
وَالْدِيَتِكَ إِذْ أَيَّدْتُكَ بِرُوحِ الْقُدُسِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فِي الْمَهْدِ وَكَهْلًا وَكَدْعَمَتِكَ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَةَ وَالْوُرْأَةَ
وَالْإِنْجِيلَ وَإِذْ تَخْلُقُ مِنَ الظِّلِّينَ كَهْيَةَ الظَّلِّيْرِ
بِإِذْنِ فَتَّقْتُخُ فِيهَا فَتَكُونُ طَيْرًا لَيْدَنِي وَتُبَرِّئُ

అవి కూడా వహీ ద్వారా తెలియపరచబడతాయి. ఒకరి ద్వారా ఒక విషయాన్ని తెలుసుకునేవారు అగోచర విషయాల జ్ఞాని కాజాలరు. ప్రత్యక్షంగా అన్ని విషయాల జ్ఞానం కలవాడు మాత్రమే అగోచర జ్ఞాని కాగలడు.

173. ‘రూహుల్ ఖుదున్’ అంటే దైవమాత హజుత్ జిబ్రిల్లు (అలైహిస్సులాం) అని భావం. ఇంతకుముందు అల్ బఫురా సూరాలోని 87వ ఆయతులో కూడా ఈ విషయం వచ్చింది.

174. హజుత్ మర్యాద (అలైహిస్సులాం) పసికందు అయిన ఈసాను ఎత్తుకుని తన జాతి ప్రజల వద్దకు వచ్చినప్పుడు, వారు ఆ పసివాణ్ణి చూసి ఆశ్చర్యపోయారు. ఆయన పుట్టుక గురించి ప్రజలు రకరకాల ప్రశ్నల వర్షం కురిపించసాగారు. తల్లిదిల్లిన ఆ తల్లి ఆ పసివాని వంక చూడగా, పాలు త్రాగే వయసులోనే ఆ బాలుడు దైవాజ్ఞతో తన జాతి జనులతో మాట్లాడాడు. ‘పెద్దవాడైన తరువాత కూడా సంభాషించాడు’ అంటే ప్రవక్తగా నియుక్తుడైన పిమ్మట దైవసందేశాన్ని అందజేశాడని అర్థం.

175. ఆలి ఇమ్రూన్ సూరాలోని 48వ ఆయతు క్రింద ఈ వివరణ ఇవ్వబడింది.

176. ఈ మహిమల ప్రస్తావన కూడా ఆలి ఇమ్రూన్ సూరాలోని 49వ ఆయతులో వచ్చింది.

స్పష్టమైన నిదర్శనాలతో ఇస్రాయాలు వంశీయుల వద్దకు వచ్చినపుడు, ‘ఇది స్పష్టమైన మాయాజాలం తప్ప మరేమీ కాదు’ అని వారిలోని సత్య తిరస్కారులు చెప్పారు.¹⁷⁷ ఆ సమయంలో మేము వారిని నీ నుంచి ఆపాము.¹⁷⁸

الْأَكْهَمَةَ وَالْأَبْرَصَ يَأْذِنُ فِي وَلَذْتَ حِجْرَ الْمَوْقِيِّ يَأْذِنُ
وَلَذْ كَفَعْتُ بَنِي إِسْرَاءَلَ يُلَّعِّبَ عَنْكَ إِذْ جَهَّهُمْ
بِالْبَيْنَتِ فَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ لَنْ
هَذَا الْأَلْسُونَ حَرْمَمِيُّونَ

177. ప్రవక్త మాటలను ధిక్కరించేవారు సాధారణంగా అతను చూపే సూచనలను, మహిమలను జాలవిద్య అని చెప్పి తేలిగ్గా కొట్టిపారేస్తారు. జాలవిద్య తాంత్రిక విద్యలకు సంబంధించినది. దైవప్రవక్తలు ఇలాంటి మంత్రతంత్రాల జోలికి అసలుపోరు. పైగా ప్రవక్తల ద్వారా ప్రస్నాటమయ్యే మహిమలు సర్వాధికారి అయిన అల్లాహ్ శక్తికి ప్రబల తారూఛంగా ఉంటాయి. ఎందుకంటే ఈ మహిమలు దైవాజ్ఞతోనే ఉనికిలోకి వస్తాయి. వాటి వెనుక దేవుని పరమార్థం ఉంటుంది. ఏ ప్రవక్త అయినా తాను కోరినపుడలూ దైవాజ్ఞతో నిమిత్తం లేకుండా మహిమలను చూపలేదు. అందుకే హజుత్ రఃసా (ఏసుక్రీస్తు) గారి మహిమల ప్రస్తావన వచ్చినపుడు అల్లాహ్ నాలుగుసార్లు ‘నా అనుమతితో’ అని చెప్పాడు. ప్రవక్త రఃసా ఏ మహిమను చూపినా అది తన ఆజ్ఞమేరకే జరిగిందని అల్లాహ్ స్పష్టం చేశాడు. ఈ కారణంగానే వివిధ మహిమలు చూపమని మక్కాలోని ముట్టికులు అంతిమ దైవప్రవక్త ముహమ్మద్ (సఅనసం)ను కోరినపుడు, ఆయన ఏమన్నారో చూడండి : “నా ప్రభువు పరమ పవిత్రుడు (ఆయనకు ఏదీ అసాధ్యం కాదు. ఆయన బలహీనతలన్నింటికి అతీతుడు. అయితే మహిమలు చూపవలసిన అవసరం నిజంగానే ఉందా? ఉంటే ఎట్టి పరిస్థితుల్లో చూపాలి? ఈ సంగతి ఆయనకే తెలుసు. తదనుగుణంగానే ఆయన నిర్ణయం గైకొంటాడు) నేనైతే మానవుణ్ణి మరియు ప్రవక్తను మాత్రమే.” అంటే నా అంతట నేను ఎలాంటి మహిమలు చూపలేను. (వివరాలకు బసీ ఇస్రాయాల్ సూరా 91 - 93 ఆయతులు చూడండి).

మొత్తమీద చెప్పాచ్చేదేమంటే దైవప్రవక్తలు చూపే మహిమలకు మంత్రతంత్రాలతో, చేతబడితో ఎలాంటి సంబంధం లేదు. ఒకవేళ సంబంధమే గనుక ఉండి ఉంటే మంత్రగాళ్ళ ప్రవక్తల మహిమలకు విరుగుడును కూడా కనుగొనేవారు. ప్రపంచంలోని పేరుమోసిన మంత్రగాళ్ళంతా కలసి కూడా దైవప్రవక్త మూసా (అలైహిస్సులాం) మహిమలకు విరుగుడును ప్రదర్శించలేకపోయారు. పైగా దైవాజ్ఞతో ప్రదర్శించబడిన మహిమలను తాము ఎదుర్కోలేమని తెలియగానే వారు ముస్లింలుగా మారిపోయారు.

178. యూదులు హజుత్ రఃసా (ఏసుక్రీస్తు)ను చంపటానికి పన్నిన కుటు గురించి ఈ వాక్యంలో సూచించటం జరిగింది. అల్లాహ్ వారి బారినుంచి ఆయన్ని కాపాడుతూ,

111 “మీరు నన్నూ, నా ప్రవక్తనూ విశ్వసించండి” అని నేను హవారీలకు ఆజ్ఞాపించినప్పుడు, ¹⁷⁹ “మేము విశ్వసించాము, మేము పూర్తిగా విధేయులమయ్యాము అన్నదానికి నువ్వు సాక్షిగా ఉండు” అని వారన్నారు.

112 “మర్యాద కుమారుడవైన ఓ ఈసా! నీ ప్రభువు మా కోసం ఆహోర పదార్థాలతో నిండిన ఒక పళ్లన్ని ఆకాశం నుంచి దింపగలడా?”¹⁸⁰ అని హవారీలు అడిగిన సందర్భం జ్ఞాపకం చేసుకోదగినది. అప్పుడు ఈసా, “మీరే గనక విశ్వసులైతే అల్లాహ్ కు భయపడండి”¹⁸¹ అన్నాడు.

وَإِذَا أُوحِيَتْ إِلَى الْحَوَارِيِّينَ أَنْ أَمْبُواْنِ وَرِسُولٍ
قَالُواً أَمَّا وَأَشْهَدُ بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ⑩
إِذْ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ يَعِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ هُنَّ يَسْتَطِعُونَ
رَبُّكَ أَنْ يُثْرِلَ عَلَيْنَا مَلِيدَةً مِنَ السَّمَاءِ قَالَ
أَعُوْلَاهُ أَنْ كُنُّنَا مُؤْمِنِينَ ⑪

ఆయన్ని ఆకాశంపైకి లేపుకున్నాడు. వివరాలకు ఆలి ఇమ్రాన్ సూరాలోని 54వ ఆయతును చూడండి.

179. “హవారీలు” అంటే దైవప్రవక్త ఈసా (అలైహిస్సులాం)ను విశ్వసించి, ఆయనకు మద్దతుగా నిలిచిన అనుయాయులు. వారు మొత్తం 12 మంది అని చెప్పబడుతోంది. ఇక్కడ ‘వహీ’ అంటే దైవదూత ద్వారా పంపబడిన ‘వహీ’ కాదు. ఇక్కడ ‘వహీ’ అంటే భావం దేవుని తరఫున కొంతమంది మనసులలో కల్పించబడే సద్గుద్ది. లేక దివ్య సంకేతం. ఇలాంటి సంకేతమే దైవప్రవక్త మూసా తల్లిగార్చి దైవప్రవక్త ఈసా మాత హజిత్ మర్యాద గారికి కూడా ఇవ్వబడింది. ఈ సంకేతాన్నే దివ్య ఖుర్జాన్ వహీగా పేర్కొన్నది.

ఇక్కడ సంకేతాన్ని ‘వహీగా పేర్కొనటం చూసి కొంతమంది, మూసా ప్రవక్త తల్లి మరియు మర్యాద లిరువురూ ట్రై ప్రవక్తలయి ఉంటారనీ’, వారి మీదకు కూడా వహీ అవతరిస్తూ ఉండవచ్చనే తలపోశారు. కానీ ఇది సరైనది కాదు.

180. అరబీలో ‘మాయద’ అని అనబడింది. మాయద అంటే ఆహోరంతో కూడుకున్న పాత, పశ్చిం అని అర్థం. అందుకే వడ్డించిన విస్తరి అన్న భావంలో కూడా దీన్ని తీసుకుంటారు. ఈ సూరా కూడా ఈ పేరుతోనే ఉంది అన్నది గమనార్థ విషయం. దైవప్రవక్త ఇబ్రాహీం లోగడ ఏ విధంగానయితే మరణానంతర జీవితాన్ని కళ్యారా చూడాలని అభిలషించారో అదేవిధంగా హవారీలు తమ ఆత్మ తృప్తికోసం ఇలాంటి ఒక పాత్రను ఆకాశం నుంచి దించమని కోరారు.

181. అంటే, మీరు ఇలాంటి విపరీతమైన కోర్కెలు కోరకండి. ఇలాంటి కోర్కెలు మీ పాలిట

113 దానికి వారిలా అన్నారు : “అందులోని ఆహారాన్ని తినాలని, తద్వారా మా మనసులు సంతృప్తి చెందాలనీ, నీవు మాకు చెప్పినదంతా సత్యమనే నమ్మకం మాలో మరింత పెరగాలనీ, మేము సాక్షీమిచ్చే వారం కాగలగాలనీ కోరుకుంటున్నాము.”

114 అప్పుడు మర్యాద కుమారుడగు ఈసా ఇలా వేడుకున్నాడు : “ఓ అల్లాహే! మా ప్రభూ! ఆకాశం నుంచి మామై ఆహారంతో నిండిన పళ్లాన్ని దించు. దాన్ని మా కొరకు అనగా మాలోని తొలివారు, తుది వారందరికీ సంతోషకరమైన విషయం (పండుగ) కావాలి.¹⁸² ఇంకా నీ తరఫున అది ఒక సూచన కాగలగాలి. నీవు మాకు ఆహారం ప్రసాదించు. నీవు అందరికన్నా టైప్పుమైన ఆహార ప్రదాతవు.”

قَالَ عَنِيٰ إِنِّي مُرْتَبِعُ اللَّهِ مَرْتَبَنَا أَنَّا نُزُلْنَا عَلَيْنَا مِنْ لَدُنْهُ مِنَ السَّمَاءِ
تَلَوْنَ لَكُمَا عِيدًا لِأَقْرَبُنَا وَلِخَرَابًا وَإِيمَانَكُمْ وَارْزُقْنَا
وَأَنْتَ خَيْرُ الْزَّرِيقِينَ ﴿١٧﴾

పరీక్షగా పరిణమించవచ్చు. మీ కోరిక మేరకు ఒకవేళ ఇలాంటి మహిమ మీకు చూపించబడిన తరువాత కూడా మీరు విశ్వాసంలో బలహీనులుగా మారితే, అది మీ శిక్షకు కారణంగా మారవచ్చు. అందుకే మీరు ఇలాంటి విపరీతమైన డిమాండ్లు చేసి దైవాగ్రహాన్ని కొనిపెచ్చుకోకండి. దైవానికి భయపడండి అని హజత్ ఈసా (అలైహిస్సలాం) హవారీలకు నచ్చజెప్పారు.

182. ఇస్లామీయ పరీయతుల్లో పండుగ అంటే అర్థం జాతీయపండుగో, స్వాతంత్య దినోత్సవమో కాదు. అవధులు మీరిన ఆనంద ప్రలాపనలతో, నీతీ నియమాలకు తిలోదకాలిచ్చి, పరీయతు ఆదేశాలను కాలరాచి తైతక్కలూడే ఉత్సవం అంతకన్నా కాదు. ఈ రోజుల్లో పర్వదినాన్ని ఈ అర్థంలోనే తీసుకోవటం పరిపాటి అయి పోయింది. కానీ ఆకాశ ధర్మాలలో (పరీయతులలో) అసలు పండుగ అనేది ఒక సామూహిక ఉత్సవం అయి ఉంటుంది. ఆ రోజు ఆ సమాజంలోని సభ్యులంతా కలసి దేవుడు చేసిన మేళకు గాను కృతజ్ఞతలు తెలుపుకుంటారు. ఆయన గొప్పదనాన్ని, జౌన్సుత్త్యాన్ని చాటిచెప్పే తక్కిర్లు పలుకుతారు. దైవదాన్య భావం తొణికిసలాడే విధంగా స్తుతిగీతికను అలాపిస్తారు. దైవప్రవక్త ఈసా (అలైహిస్సలాం) ఆ రోజును ‘పండుగ

115 దానికి అల్లాహ్ ఇలా జవాబిచ్చాడు:
“సరే, ఆ ఆహోరాన్ని నేను మీపై అవత
రింపజేస్తాను.¹⁸³ మరి ఆ తరువాత కూడా
మీలో ఎవరయినా అవిశ్యాసానికి
పాల్పడితే లోకంలో ఎవరికీ విధించ
నటువంటి శిక్షను వారికి విధిస్తాను.”

قَالَ اللَّهُ أَنِّي مُرِيزُهَا عَلَيْكُمْ فَمَن يَكُفُّرُ بَعْدُ مِنْكُمْ فَأُنَيِّ
أَعْذُبُهُ عَدَابًا لَا أَعْذُبُهُ أَحَدًا مِنَ الْعَلَيِّينَ ۝

రోజు'గా జరుపుకోవాలని అభిలషించబంలోని పరమార్థం కూడా అదే. కొంతమంది
మహానుభావులు ఈ ‘మాయద పండుగ’ (ఈదె మాయద)ను ఆధారంగా చేసుకుని
‘ఈదె మీలాద్’ కూడా అటువంటి సంతోషదాయక ఘడియేనని భాష్యం చెప్పారు.
కాని అసలు ఈ ‘ఈదె మాయద’ షరీయతె ముహమ్మదీ’కి సంబంధించినదే కాదు.
ఒకవేళ ఇస్లాం గనక దాన్ని కొనసాగించదలిస్తే ఆ మేరకు ప్రకటన చేయబడేది.
అదలూ ఉంచితే, ఆ రోజు పండుగ రోజు కాగలగాలి అన్న అభిలాపను మాత్రమే
ప్రవక్త ఈసా వెల్లడించారు. ఒకవేళ పండుగ అన్నా కూడా దాన్ని, పై వాక్యాల్లో
వివరించినట్టుగానే ఆర్థం చేసుకోవాలి. కాని ‘ఈదె మీలాద్’లో ఇటువంటివేమీ లేవు.
కనుక బిద్యాతీలు జరుపుకునే ‘ఈదె మీలాద్’కు ఇస్లామీయ షరీయతులో ఎలాంటి
అధారం లేదనీ, అది ధర్మంలో కల్పించబడిన ఓ సరికొత్త పోకడ (బిద్యాతీ) అని
ఘంటాపథంగా చెప్పవచ్చు. ఇస్లాంలో రెండే రెండు పండుగలున్నాయి. 1. ఈదుల్
ఫిత్ర 2. ఈదుల్ అజ్జహో. ఈ రెండు పండుగలు మినహో మరో పండుగ ఏదీ లేదు.

183. ఇంతకీ ఆ ఆహోర పదార్థాల పాత్ర ఆకాశం నుంచి అవతరించిందా? లేదా? దీన్ని
విడమరచి చెప్పే ప్రామాణికమైన, స్వప్ఫోన్ దైవప్రవక్త (స) గారి హదీసు ఏదీ
లేదు. కాకపోతే ఇమామ్ హౌకానీ, ఇమామ్ ఇబ్రైమ్ జరీర్ త్వరీ సహ అధికసంఖ్యాక
విద్యాంసులు “ఆ పాత్ర అవతరించింది” అనే అంటున్నారు. “దాన్ని మీపై
అవతరింపజేస్తాను” అన్న ఖురీన్ వాక్యాన్ని వారు ఆధారంగా తీసుకున్నారు. అల్లాహ్
వాగ్గానం సత్యబద్ధం అన్న విషయంలో ఎలాంటి సందేహానికి తావు లేదుగాని,
“అవతరింపజేసిన తరువాత కూడా ఎవరయినా విశ్యాసఘతకులుగా ప్రవర్తిస్తే
కరినంగా శిక్షిస్తాను” అని ఆయన చెప్పటాన్ని బట్టి దేవుని వాగ్గానం షరతుతో
కూడుకున్నదేపోయింది. దేవుడు ఈ పరతు విధించేసరికి ‘ఆహోరపాత్రను దించవలసిన
అవసరం లేదనీ హవారీలు చెప్పారని మరికొత్తమంది విద్యాంసులు పేర్కొన్నారు.
ఇమామ్ ఇబ్రైమ్ కసీర్ కూడా ఈ వాదనను సమర్థించారు. ఆ పాత్ర అవతరించిందన్న
విషయం క్రిస్తువులలో కూడా ప్రసిద్ధిచెందలేదు. క్రిస్తవ గ్రంథాలలో కూడా పొందుపర
చబడి లేదు. నిజంగా అది అవతరించి ఉంటే ఆ విషయం భ్యాతి గడించబంచే గాక,

116 (ఆ తరువాత) “మర్యాద పుత్రుడపైన ఓ ఈసా! అల్లాహోను వదలి నన్నూ, నా తల్లిని ఆరాధ్య దైవాలుగా చేసుకోండి అని, నీవు ప్రజలకు చెప్పావా?”¹⁸⁴ అని అల్లాహో (నిలదీసి) అడిగే సందర్భం కూడా స్వరించుకోదగినదే. అప్పుడు ఈసా ఇలా విన్నవించుకుంటారు: “(ఓ అల్లాహో!) నిన్న పరమ పవిత్రునిగా భావిస్తున్నాను. ఏ మాటను అనే హక్కు నాకు లేదో అలాంటి మాటను అనటం నాకేమాత్రం తగదు. ఒకవేళ నేను గనక అలాంటి దేదైనా అని ఉంటే అది నీకు తెలిసి ఉండేది. నా మనసులో ఏముందో కూడా నీకు తెలుసు. కాని నీలో ఏముందో నాకు తెలీదు.¹⁸⁵ నిశ్శయంగా నీవు సమస్త గుప్త విషయాలను ఎరిగినవాడవు.

وَلَذُقَالَ اللَّهُ يُعِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ أَنْتَ قُلْتَ لِلَّهِ أَنِّيَ أَخْدُونَ فُنْ
وَأَنِّي إِلَهٌ مِّنْ دُوْنِ اللَّهِ قَالَ سُبِّعْنَكَ مَا كَيْوُنْ لَيْ أَنْ أَقُولُ
مَالَيْسَ لِي بِحَقِّي لَكَنْ قُلْتَ لَهُ فَقَدْ عَلِمْتَ لَكَ عَلَمْ رَاقِيْ نَفْسِي
وَلَا آعْلَمْ مَا فِي نَفْسِكَ إِنَّكَ أَنْتَ عَلَمُ الْغَيْوَبِ

(۱۸۴)

వారి గ్రంథాలలో కూడా గ్రంథం అయి ఉండేదని ఆయన అభిప్రాయపడ్డారు. వాస్తవం అల్లాహోకి తెలుసు.

184. ఈ ప్రశ్న తీర్పుదినాన వేయబడుతుంది. అల్లాహోను వదలి ఇతరత్రా వస్తువులను, మనములను ఆరాధ్య దైవాలుగా చేసుకున్న వారికి ఇది హాచ్చరిక లాంటిది. మీరు ఎవరిని ఆరాధ్యదైవాలుగా, అక్కరలు తీర్చేవారుగా తలపోశారో వారు కూడా దేవుని దర్జారులో నిలదీయబడతారు. రెండో విషయం ఏమంటే, క్రిస్తువులు ఏసుక్రిస్తుతో పాటు ఆయన తల్లి అయిన మర్యాదను కూడా దైవంగా చేసుకున్నారు. మూడో ముఖ్య విషయం: దైవేతర ఆరాధ్యదేవుళ్లు (మిన్దూనిల్లాహో) అంటే ముఫ్తిక్కులు పూజించే రాళ్లు రప్పలు, చెట్టుపుట్టలు మాత్రమే కాదు. ప్రజలు ఏదో ఒక ఉద్దేశంతో, భక్తితో ఆరాధించే పుణ్యపురుషులు, సజ్జనులు, మహానీయులు కూడా ‘దైవేతర ఆరాధ్య దేవుళ్లు’ కోపలోకి వస్తారు. ఉదాహరణకు : హజత్ ఈసా (ఏసుక్రిస్తు), హజత్ మర్యాద (అలైహిస్సులాం).
185. తనవద్ద అగోచర జ్ఞానం లేదని దైవప్రవక్త ఈసా (అలైహిస్సులాం) ఎంత స్పష్టంగా, మరెంత నిర్వంద్యంగా చెబుతున్నారో చూడండి!

117 ‘నా ప్రభువు, మీ ప్రభువు అయిన అల్లాహోను మాత్రమే ఆరాధించండి’ అని నీవు చెప్పమని ఆజ్ఞాపించిన విషయం తప్ప మరో మాటను నేను వారికి చెప్పలేదు. ¹⁸⁶ నేను వారిమధ్య ఉన్నంత కాలం వారిపై సాక్షిగా ఉన్నాను. నీవు నన్ను పైకి లేపుకున్న తరువాత నువ్వే వారిని కనిపెట్టుకుని ఉన్నావు. ¹⁸⁷ వాస్తు వానికి అన్ని విషయాలను కనిపెట్టుకుని ఉండేవాడవు నువ్వే.

كَأْنُتُ لَهُمْ إِلَّا مَا أَمْرَتُنَّهُ إِنَّ أَعْبُدُ وَاللَّهَ رِبِّيْ وَرَبِّكُمْ
وَلَكُنْتَ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا إِذَا دُمْتُ فِيهِمْ فَلَمَّا تَوَفَّيْتُ كُنْتَ
أَنْتَ الرَّقِيبُ عَلَيْهِمْ وَأَنْتَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ

186. హజ్రత్ ఈశ్యా (అలైహిస్సులాం) ఉయ్యాలలో ఉన్న పసితనంలోనూ, యుక్తవయస్సు వచ్చిన తరువాత కూడా ప్రజలను ఏకదైవారాధన వైపుకు పిలిచారన్నది గమనార్థ విషయం.

187. అరబీలో ‘తవష్టైతనీ’ అని అనబడింది. ప్రపంచం నుండి నీవు నన్ను రప్పించుకున్న తరువాత అని దీనిభావం. ఆలి ఇమ్రాన్ సూరాలోని 5నవ ఆయతులో కూడా దీని ప్రస్తావన వచ్చింది. దీన్నిబట్టి బోధపడేదేమిటంటే ప్రవక్తలకు ఏ విషయాలు తెలిసినా, అవి దైవప్రసాదితం అయి ఉంటాయి. అంతకుమించి వారివద్ద గుప్త విషయాల జ్ఞానం ఉండదు. ఒకరి మార్గదర్శకం లేకుండా ఆది నుంచి అంతం వరకూ సమస్త విషయాల జ్ఞానం కలవాడే ‘రహస్య విషయాల జ్ఞాని’ అనబడతాడు. ఈ రకమయిన జ్ఞానం అల్లాహోకు తప్ప వేరెవరికీ లేదు. అందుచేత అల్లాహో మాత్రమే అగోచర విషయాల జ్ఞాని. ఈ గుణం వేరొకరిలో లేదు.

ఒక హదీసులో ఇలా ఉంది : ప్రతియదినాన హాట్ మైదానంలో, మహోపవక్త ముహమ్మద్ (సఅసం) అనుయాయులు కొంతమంది ఆయన (స) వైపుకు వస్తూ ఉంటారు. కాని దైవదూతాలు వారిని పట్టుకుని వేరొకవైపు లాక్ష్మణోతుంటారు. “వారిని నా వద్దకు రానివ్వండి. వాళ్లు నా అనుయాయులు” అని ఆయన (స) చెప్పగా, “(ఉ) ముహమ్మద్! వీళ్ల నిజస్వరూపం) మీకు తెలీదు. మీ తదనంతరం వీళ్లు ధర్మంలో లేనిపోని కొత్త విషయాలను కల్పించారు” అని దైవదూతాలంటారు.

ఈ సంగతి తెలియగానే తను కూడా, సదాచారి అయిన దైవదాసుడు ఈశ్యా (అలైహిస్సులామ్) చెప్పినట్టు “నేను వారి మధ్య ఉన్నంతకాలం వారిపై సాక్షిగా ఉన్నాను. నీవు నన్ను పైకి లేపుకున్న తర్వాత నువ్వే వారిని కనిపెట్టుకొని ఉన్నావు” అని

118 ఒకవేళ నీవు వారిని శిక్షించినట్లయితే వారు నీ దాసులు. నీవు గనక వారిని క్షమించినట్లయితే నిశ్చయంగా నీవు సర్వాధిక్యడవు, వివేచనాపరుడవు.”¹⁸⁸

119 అల్లాహో ఈ విధంగా సెలవిస్తాడు: “ఈ రోజు సత్యవంతులకు వారి సత్యం ప్రయోజనకరమవుతుంది.¹⁸⁹ క్రింద కాలువలు ప్రవహించే (స్వర్గ) వనాలు వారికి ప్రాప్తిస్తాయి. అందులో వారు కలకాలం ఉంటారు. అల్లాహో వారి పట్ల ప్రసన్నుడయ్యాడు. వారు అల్లాహో పట్ల సంతుష్టులయ్యారు. వాస్తవానికి గొప్ప సాఫల్యమంటే ఇదే.

120 భూమి, ఆకాశాలు ఇంకా వాటిలో ఉన్న సమస్త వస్తువుల ఆధిపత్యం అల్లాహోదే. ఆయన అన్నింటిపై అధికారం కలవాడు.

إِنَّمَا يَعْذِبُهُمْ فِي أَنَّهُمْ عَبَادُكُوَّا إِنْ تَغْفِرْ لَهُمْ فِي أَنَّكَ أَنْتَ
الْعَزِيزُ الْعَلِيُّمُ ⁽¹⁸⁸⁾

قَالَ اللَّهُ هُدَىٰ إِيمَانُكُمْ يَنْفَعُ الصَّابِرِينَ وَصَدَقَ مُؤْمِنُكُمْ جَنَاحُتُ بَحْرٍ
مِّنْ تَحْتِهِ الْأَنْهَارُ خَلِيلُنِّي فِيهَا آبَدًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا
عَنْهُ ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ⁽¹⁸⁹⁾

يَلِيكُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا فِيهِنَّ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ^(٢٠٣)

దేవునితో అంటానని ముహమ్మద్ (సఅసం) చెప్పారు. (సహీదో బుఫారీ : తఫ్ఫిర్ సూరతుల్ మాయిద ; సహీదో ముస్లిం - జాబు ఘనాయిద్దున్యా వ బయానుల్ హాఫ్ యోమల్ ఫియామ).

188. అల్లాహో! వీళ్ల వ్యవహరం పూర్తిగా నీ అధినంలో ఉంది. నీవు ఎలా వ్యవహరించినా అది నీ యిష్టం. నిన్ను నిలదీసి అడిగే వారెవరూ లేరు అన్నది హాజైత్ ఈసా (అలైఫిస్సులాం) పలుకుల అంతర్యం.

“ఆయన తాను చేసే పనులకు ఎవరి ముందూ జవాబుదారు కాడు. కాని అందరూ (ఆయన ముందు) జవాబుదారులే” (అల్ అంబియా - 23). ఈ ఆయతులో దేవుని సమక్షంలో దాసుని అశక్తత, నిస్సహాయ స్థితి వ్యక్తపరచటంతో పాటు, దేవుని ఔన్నత్యం, శక్తి, తిరుగులేని అధికారం, సార్యభోమత్వం కూడా వివరించబడ్డాయి. ఈ రెండు విషయాల ఆధారంగా మన్నింపు కూడా అర్థించబడింది. సుబోనల్లాహో! ఎంత విచిత్రమైన, నిగుధమైన వచనమిది!! అందుకే మహోప్రవక్త (సఅసం) ఒక రోజు

రాత్రి నఫిల్ నమూజులో ఖుర్తాన్ పారాయణం చేస్తూ ఈ ఆయతు దగ్గరకు రాగానే తన ఉద్వేగాన్ని ఆపుకోలేకపోయారు. ఆయన (స) మనోఘలకంపై దీని ప్రభావం ఎంతగా పడిందంటే అన్ని రకాతులలోనూ ఈ ఆయతునే పరించసాగారు. ఈ పరనం తెల్లవారేదాకా సాగింది (ముస్కుదె అహ్మద్ - సంపుటి: 5, పేజీ - 149).

189. ఆ రోజు ఏక దైవారాధకులకు మాత్రమే వారి ఏక దైవారాధన లాభకరం అవుతుందని హజత్ ఇబ్రూ అబ్బాస్ (రజి) ఈ ఆయతుకు భావార్థం చెప్పారు. అంటే ఆ రోజు బహుదైవారాధకుల క్షమాపణలు స్వీకరించబడవన్నమాట.



